

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

☎ 582-6747

📍 Engelandstraat 29

@ noticia@diario.aw

www.diario.aw

1,75 FLORIN

BACK TO SCHOOL

25% Discount on

All School Supplies

All TOTTO 15% Discount

Valid till 26 August 2018

f Like us on Facebook

Accidente basta pisa den Eagle pabou di Rotonde Sasaki



ORANJESTAD(AAN): ---Algo pasa di 9 or di ano-chi un manehador di un Nissan X-Ttrail a accidenta. E Nissan color shinishi biniendo for di e rotonde di Sasaki tabata bayendo pabou pa Eagle Beach for di e rotonde. E chauffeur a perde control y bolter den e birada. El a cay den e greppel. Riba pagina 12 tin relato di e desgracia aki.

Riba peticion di Fiscal

Sospechoso complice di varios hortamento di turista laga liber pendiente su caso penal

ORANJESTAD (AAN) — E homber P.V. y muher M.I. a presenta dilanti Hues pa e casonan penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra nan. Fiscal a pidi pa laga M.I. liber pendiente su caso penal y Hues a bay di acuerdo. Door cu P.V. tin un carichi di castigo, e si ta keda encarcela.

E 3 acusacionnan cu Fiscal a presenta contra P.V. ta cu riba 24, 27 Januari 2018 y 4 Februari 2018 hunto cu otro a horta tasnan di turistanan. Fiscal a bisa cu

e muher M.I. ta complice. Fiscal a bisa cu e caso ta pro forma pa motibo cu ta den e temporada di vacacion (receso). Segun ley, dentro di un periodo di mas o menos 3 luna, un sospechoso mester presenta dilanti Hues den Corte di Husticia. Si esaki no sosode, e chens ta grandi cu abogado di e sospechoso lo exigí pa su cliente wordo laga liber pasobra a viola e ley. Tratamento di e caso por lesa riba pagina 5 di e edicion aki

Minister di cultura ta pensa riba Festival Multicultural na San Nicolas pa expone nan musica, baile y gastronomia



ORANJESTAD — Diamars ultimo Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura señora mr. Xiomara Ruiz-Maduro a reuni cu San Nicolas Business Association, tambe cu para riba un plan integral cu ta trahando ariba pa San Nicolas. Du-

rante e reunionnan aki a bin dilanti tambe intencion di bin cu un Festival Multicultural na San Nicolas pa e gruponan di diferente nacionalidad expone nan musica, baile y gastronomia. Riba pagina 3 por lesa di esaki.

Archivo Nacional Aruba a ricibí miniatura di 'Torpedo'

Cu a subi na Eagle Beach den di dos guerra mundial



ORANJESTAD(AAN)—Sr. George Davelaar, experto den arte di Diadora, den compania di Sr. Dufi Kock, a haci entrega ayera na director di Archivo Nacional di Aruba Drs. Raymond Hernandez, un obra

di e arte di diadora, den forma di e torpedo cu durante di dos guerra mundial a subi tera na Eagle y durante su desmantelacion a causa morto di varios persona. Riba pagina 2 por lesa di e acontecimiento aki.

STAR
FASHION

CAYA BETICO CROES 8

Nos ta habri for di 9:30 am te 7'or pm anochi.

SALE
BACK TO SCHOOL
JEANS
TUR SIZE
AFL.35,-



Archivo Nacional Aruba a ricibí miniatura di 'Torpedo' di Segundo Guerra Mundial, cu a subi tera na Eagle Beach

ORANJESTAD(AAN)--- Diabierna dia 3 di augustus, hefe di Archivo Nacional Aruba, Sr. Raymond R. Hernandez a haya bishita di Sr. George Davelaar di Corsou y Sr. Dufi Kock di Aruba. Sr. George Davelaar ta un aficionado di plak 'modelbouw' specialisa den e ramo di diorama. Diorama ta un mundo di miniatura caminda obhetonan ta wordo poni di tal forma cu e ta crea e impresion di ta real.

Na 2016 Davelaar a traha un diorama di e 'Torpedo' cu a subi tera na Eagle Beach, Aruba, dia 16 di februari 1942. Su deseo semper tabata pa entrega Aruba e diorama aki y esaki a bira realidad na momento cu el a cera conoci cu señor Dufi Kock via di Facebook. Mirando e balor historico di e diorama aki pa su isla, sin pensa dos biaha, sr. Kock a bisa Davelaar ku e diorama tin cu bay na un lugá caminda e pueblo di Aruba por admira e obra di arte unico aki, traha pa e maestro George Davelaar. Den cooperacion cu Archivo Nacional Aruba e entrega a tuma lugar diabierna 3 di augustus

ultimo. Na e ocasion aki Davelaar a realisa su sueño di entrega e diorama di e 'Torpedo' ku a subi tera na Eagle Beach.

Na 2006 Sr. Davelaar a participa na competencia den e ramo di diorama riba tereno internacional na Europa. Apesar cu e diorama akí no a logra gana medaya, e a impresionar e jueznan y creador nan di diorama enormemente pa e arte, e suceso peligroso, pero mas pa e aporte impagabel cu Aruba a duna na aliadonan y mundo henter durante Segundo Guerra Mundial. Den su carera el a participa na 7 competencia internacional di diorama (entre otro na Hungría y Belgica), cu e diorama titula 'Brotherhood Parade WW1-1918'. Na 2017 y 2018 e a logra di gana tres medaya. Dos medaya di oro, un na Hulanda, e otro na Checoslovaquia y un medaya di plata na Alemania.

Archivo Nacional Aruba kier a gradici Sr. Davelaar y Sr. Kock pa e bunita gesto aki y kier a invita e comunidad di Aruba cu kier admira e bunita obra aki pa pasa libremente na ANA pa haci esaki.



OPORTUNIDAD DE TRABAJO

Se solicita:
TECHADOR

Requisitos:

- * Edad 20-45 años
- * Carpintero con experiencia en techos y panchi (tejas)

Pueden presentar su curriculum en nuestra oficina situado en Bushiri #35 de lunes a viernes de 7.00am - 4.00pm o al email

admin@coburgaruba.com

Minister Xiomara Ruiz Maduro SNBA y PARA a reuni tocante desaroyo economico pa San Nicolas

Ta pensa riba Festival Multicultural pa expone nan musica, baile y gastronomia

ORANJESTAD – Diamars ultimo Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura señora mr. Xiomara Ruiz-Maduro a reuni cu San Nicolas Business Association. Durante e reunion a elabora riba e ideanan y plannan pa e desaroyo di San Nicolas. Puntanan cu a bin dilanti ta e deseo pa por tin un plan integral pa desaroyo di San Nicolas den cual lo tin participacion activo di personanan cu ta biba, traha of haci negoshi na San Nicolas. Tambe a ser treci dilanti e deseo pa por tin mas servicio publico na San Nicolas pa asina por facilita usuaronan di pariba di brug cu mas ser-



vicio di por ehempel Departamento di Impuesto. Tambe a bin dilanti e deseo pa un incentiva fiscal pa San Nicolas cu lo por yuda Tambe e siman aki Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura mr. Xiomara Ruiz-Maduro a reuni cu algun miem-

bro di e grupo PARA riba nan idea con pa trece mas movernan pa San Nicolas. E grupo a enfatisa cu ta importante pa proyectonan pa San Nicolas wordo pensa, acepta y implementa pa habitantenan di San Nicolas mes. Durante e reunion a trece dilanti entre otro



riba e idea di un festival multicultural na unda cu grupo di diferente nacionalidad cu a integra den e comunidad na San Nicolas por expone nan musica, baile y gastronomia. Locual ta importante ta pa San Nicolas por conoce proyectonan cu ta segura e fluho di persona y negoshi

pa asina brinda empuhe na inversionista pa trece mas actividad economico na San Nicolas. Ambos reunion a bay den hopi bon esfera y ta mira dilanti pa sigui traha riba e puntanan treci padilanti pa crea mas oportunidad pa desaroyo economico na San Nicolas y bicendario.

Den relato di Maart 2018

Banco Central ta señala aumento den credito bancario na e sector publico

ORANJESTAD (AAN): Pa lora ta desaroyo monetario, Banco Central ta indica den su relato cu, den e luna di maart 2018, e cantidad di placa den circulacion a expande cu Afl. 54,4 miyon te na Afl. 4.386,9 miyon, compara cu februari 2018.

Esaki a resulta for di subida den e activo domestico netto (+Afl. 81,6 miyon), cu a wordo parcialmente mitiga pa un bahada den e reserva di divisa netto (□Afl. 27,2 miyon).

E expansion den e activo domestico netto a wordo causa pa un aumento den tanto credito domestico (+Afl. 73,3 miyon) como den transaccionnan no relata na credito (+Afl. 8,3 miyon). E crecimiento den credito domestico a resulta for di subidanan den credito bancario netto na e sector publico (+Afl. 86,3 miyon), cual a wordo parcialmente mitiga pa un ba-



hada den credito bancario na e sector priva (□Afl. 13,0 miyon).

E aumento den credito bancario netto na e sector publico a wordo principalmente causa pa un expansion den debenan di gobierno (+Afl. 84,6 miyon), door cu gobierno a emitir Afl. 85,0 miyon mas den treasury bills.

E reduccion den credito bancario na e sector priva ta debi na menos credito na empresa (□Afl. 18,4 miyon) y credito na consumidor (□Afl. 2,6 miyon), y un subida den hipoteca pa vivienda (+Afl. 8,0 mi-

yon).

E bahada den e reserva di divisa netto di e sector bancario a resulta for di benta netto di divisa na publico (□Afl. 257,0 miyon), primordialmente relaciona cu importacion di mercancia, transferencia netto pa cuentanan den exterior di companianan local, transferencia coriente y e asina yama "income account".

Esaki a wordo pa un gran parti mitiga pa compra netto di divisa for di publico (+Afl. 229,8 miyon), principalmente relaciona cu entrada for di turismo.

93,5 miyon florin a drenta den caha na Maart 2018

Entrada di Gobierno a baha luna pasa cu 4.5 miyon compara cu Maart 2017

ORANJESTAD (AAN): Na maart 2018, entrada di gobierno a suma Afl. 93,5 miyon, cual ta Afl. 4,5 miyon menos compara cu e mesun luna di e aña anterior. Esaki a resulta for di un reduccion den entrada di impuesto (□Afl. 6,4 miyon) y un subida den entrada no relata na impuesto (+Afl. 2,0 miyon).

E bahada den entrada di impuesto ta relata principalmente na menos entrada for di accijns riba gasolin (□Afl. 10,6 miyon) y accijns riba tabaco (□Afl. 2,6 miyon).

E bahadan aki a wordo parcialmente mitiga pa mas entrada for di impuesto riba entrada (+Afl. 3,8 miyon), im-



puesto riba divisa (+Afl. 1,3 miyon) y benta di negoshi (B.B.O.) (+Afl. 1,0 miyon).

E cifranan aki ta lora Banco Central di Aruba ta muestra riba su relato mensual di Maart 2018, cual ta disponible riba nan website.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Bo tabata sa cu na aña 1910, Tera a pasa door di e rabo di e cometa Halley? Como cu e gas di e rabo di un cometa ta hopi mas fini cu esun di e atmosfera di Tera, e evento ey no tabata tin efectonan notable ariba Tera.

Moldenan di fosil ta ocurencianan di naturaleza hopi comun. Nan ta ser forma ora cu e partinan duro di animalnan ta ser dera y djey ta disolve, lagando nan forma den e cavidad cu ta keda.

William Douglas: “E aceptacion pa parti di un Gobierno di un prensa disidente ta e medida di madurez di un nacion.”

Di acuerdo cu docternan cu ta studia e materia, marihuana ta keda den curpa te mas o menos un luna despues cu e ser huma.

Bo conoce e diferencia entre un streya y un planeta? Streyanan ta curpanan cayente cu ta emiti luz propio, mientras cu planetanan ta briya solamente bao luznan reflexivo. Streyanan ta consisti di gas mientras cu planetanan por ta gaseoso of solido.

Will Durant: “Protestantismo ta e triunfo di pueblo ariba Pedro. Fundamentalismo ta e triunfo di pabo ariba Cristo.”

Segun estadisticanan na Merca, 26.7% di muhernan cu ta divorcia prome cu nan cumpli 30 aña di edad no ta bolbe casa.

E pigmeonan Mbuti ta bida den e mondan di yubia di Ituri, den e parti Noord-oost di Zaire, na Africa. Nan ta biba di caceria y di recoleccion di fruta y raiz. Nan a mantene nan forma di bida supliendo nan bisiñanan, cunukeronan Bantu, cu tur e productonan di mondi cu nan tin mester.

Dwight Eisenhower: “Un democracia cu comodamente ta rechaza ideanan nobo ta un democracia enfermo. Un democracia cu cronologicamente tin miedo di ideanan nobo ta un democracia moribundo.”

E creencia na Merca cu mayoria di esnan cu ta sufri nan prome atake di curazon ta sobrebibi ta eroneo. Anualmente e prome atake di curazon ta mata 650,000 Americano contra 600,000 cu ta sobrebibi.

E canal mas trafica na mundo ta esun di Panama, cu ta uni e Oceanonan Atlantico y Pacifico. Completa na aña 1914, e ta scapa barconan cu mester bay di New York City pa San Francisco 12,600 kilometer di viahe! (mas o menos 7,830 miya!).

Desiderius Erasmus: “Ora cu tin odio den huzgamento, huzgamento ta ciego.”

No ta un misterio pakico e miembronan di e tribunal Africano ta conserva nan oido te laat den bida mientras cu na Merca mayoria di hende ta perde un gran parti di nan poder auditivo ora nan yega vehez.

Tur hende sa cu ratonan di anochi ta biba den cueba y cu na Sur America tin un tipo cu ta chupa sanger. Pero cuanto hende sa cu tin un tipo di raton di anochi cu ta come pisca? e ta bula hopi abao ariba awa y ta gara e pisca cu su pianan pa djey bay come.

William Faulkner: “E obhetivo di cada artista ta pa para movimiento, cu ta bida, usando metodonan artificial.”

Segun Minister di Husticia

Problema di criminalidad den area hotelero ta hayando atencion debido



ORANJESTAD (AAN): Minister di Husticia, Andin Bikker, den entrevista cu DIARIO a splica cu e problemanan di criminalidad banda di area hotelero ta hayando su debido atencion.

Segun e Minister, nan ta dunando hopi atencion na Tourism Oriented Policing (TOP) cu ta concentra especificamente riba e aspecto di turismo.

Ta percurando pa e unidad policial di

brommer haya ekiponan nobo pa aumen- ta e controlnan. Y tambe e camaranan a wordo reactiva y ta funcionando di forma optimal atrobe. Tur esaki y mas ta reto- nan cu, segun Minister Bikker, ta wordo atendi cun’e.

Ademas, e Minister ta mostra cu comb- ersacionnan ta andando cu un fundacion cu a acerca nan pa duna curso y certifica miembronan di compania di seguridad.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 30 augustus 2018** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de “Aruba Surfside Marina”, L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

het recht van erfpacht tot vier en twintig juni tweeduizend vier en zeventig op een perceel domeingrond, groot negenhonderd vijftien vierkante meter (915 M2), gelegen te Westpunt in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, **Tweede Afdeling Sectie A nummer 1146**, plaatselijk bekend als **Esmeralda z/n**.

Inzetprijs: Afl. 175.000,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp

Santa Cruz 35

Tel: 5853500/5857900

Fax: 5854222

Email: veiling@notaristromp.com/ auktion@notaristromp.com

Sospechoso complice di varios hortamento di turista laga liber pendiente su caso penal

ORANJESTAD (AAN) – E homber P.V. y muher M.I. a presenta dilanti Hues pa e casonan penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra nan. Fiscal a pidi pa laga M.I. liber pendiente su caso penal y Hues a bay di acuerdo. Door cu P.V. tin un carchi di castigo, e si ta keda encarcela.

VARIOS BIAHA A HORTA TURISTA

E 3 acusacionnan cu Fiscal a presenta contra P.V. ta cu riba 24, 27 Januari 2018 y 4 Februari 2018 hunto cu otro a horta tasnan di turistanan. Fiscal a bisa cu



e muher M.I. ta complice.

CASO POSPONI

Fiscal a bisa cu e caso ta pro forma. E motibo cu e caso ta pro forma ta pasobra cu ta den e temporada di vacacion (receso). Segun

ley, dentro di un periodo di mas o menos 3 luna, un sospechoso mester presenta dilanti Hues den Corte di Husticia. Si esaki no sosode, e chens ta grandi cu abogado di e sospechoso lo

exigi pa su cliente wordo laga liber pasobra a viola e ley.

Pesey Fiscal ta laga e caso bin dilanti pero pro forma y ta pidi pa pospone e caso.

SOSPECHOSO COM- PLICE LAGA LIBER

Fiscal a pidi Hues pa pospone e caso y pa laga M.I. liber pendiente e caso. Fiscal a bisa cu e motibo cu e ta pidi pa M.I. bay liber ta pasobra ta promer biaha cu e ta cay sera, mientras cu P.V. tin carchi di castigo caba.

Hues a bay di acuerdo pa

laga M.I. liber y a bisa cu ta pospone e caso pa Diahuebs 27 September 2018 pa 10'or di mainta.

A SUBI CASTIGO PA HORTA TURISTA

Ta asina cu den Codigo Penal a aumenta e castigo pa esnan cu ta horta turista. Esaki pasobra ta haya cu e hortamento di turista ta perhudica nos pilar di economia cu ta turismo. Aruba ta haciendo hopi promocion "One Happy Island". Turistanan ta bin nos isla cu e confianza cu e isla ta sigur di criminalidad.

Ta di condena e hecho cu mientras cu e turista ta drumi riba nos beachnan pa disfruta di nos beachnan y e solo, cierto personanan ta dedica nan mes na horta e turistanan nan pertenencianan. Tambe sa sosode cu turista ta wordo atraca of ta wordo horta for di camber di e hotel.

No por permiti cu cierto personanan ta bay perhudica henter e economia di nos pais y pesey a subi e castigo caminda ta considera e hortamento di turista un delito hopi serio.

Dia di tratamento di e caso lo bay haya sa kico Fiscal su punto di bista ta y ki ta e castigo cu e ta exige pa e homber P.V. y e muher M.I.

Hopi biaha ta asina cu ora cu Fiscal pidi pa laga un sospechoso liber, ta pasobra cu Fiscal lo tin pensa un castigo combina. Sinembargo no tur ora ta asina.

A yega di sosode cu despues di tratamento di e caso ora cu sentencia cay, Fiscal ta ordena pa detene e persona atrobe pa e caba di sinta e castigo cu el a haya cu ta mas cu loke el a sinta caba.

CHIGO	INVERTER	9000 BTU 110V/60HZ	Afl. 795,-
CHIGO	INVERTER	9000 BTU 220V/60HZ	Afl. 795,-
CHIGO	INVERTER	12000 BTU 110V/60HZ	Afl. 895,-
CHIGO	INVERTER	12000 BTU 220V/60HZ	Afl. 895,-
CHIGO	INVERTER	18000 BTU 220V/60HZ	Afl. 1295,-
CHIGO	INVERTER	24000 BTU 220V/60HZ	Afl. 1495,-
CHIGO	INVERTER	30000 BTU 220V/60HZ	Afl. 2195,-

Schotlandstraat 55C. Yamanos na 588-2830 pa mas informashon

DOUBLE DOWN

SPORTS BAR & GRILL

- Advanced seat/ Table Reservation
- Fully Air Conditioned
- 32 HDTV widescreens
- 6 Giant Screens

FEATURED EVENTS | **ALL SEASON LONG!**

PRESEASON

STARTS 8/2 2018!

PRESEASON

STARTS 8/2 2018!

DILLASHAW vs GARBRANDT 2

WORLD BANTAMWEIGHT CHAMPIONSHIP

UFC 227

SATURDAY, AUG 4TH

The Fights Back On!

CANELO GOLOVKIN SUPREMACY

SEPTEMBER 15TH, 2018

TROPICANA

ARUBA RESORT & CASINO

TROP ADVANTAGE™

Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Hurista Antonio Caster:

No ta tur hende ta bin na remarca pa haya VUT

ORANJESTAD(AAN): --- Tin un anuncio di VUT regeling ta drenta na vigor entrante 1 di Augustus. Antonio Caster, hurista na DRH, a splica cu ta bay tin un periodo di dos luna, den cual personal di gobierno por haci uzo di e VUT. Nan por aplica pa e VUT via un formulario cu tin na DRH y e obhetivo di e VUT ta pa administra of rebaha e gastonan di gobierno di Aruba. Esaki tambe ta duna oportunidad na empleadonan publico of personal di gobierno cu kier tuma retiro voluntario por haci esaki y alabes ta bay cu un pago.

Derechonan
Caster a splica cu e VUT tin un regeling unda cu dependiendo di cuanto tempo di servicio e persona tin, e por bay a base di cuanto tempo bo tin den servicio y a base di esey ta bay calcula ki derechonan bo tin y cuanto tempo bo ta haya di VUT. E ta bay un maximo di 36 luna cu bo por haya cu pago. Esey ta si bo tin minimo 10 aña ta trahando. Si bo tin mas cu 10 aña, tambe bo ta keda cu e derecho di 36 luna di uitkering di VUT.

No ta tur hende por bin na remarca pa e VUT. Ley di VUT mes ta bisa cu loke ta hefenan na departamentonan di gobierno, no ta bin na remarca pa haci peticion pa VUT. Tambe tin otro

persona of empleadonan cu no ta bin na remarca. Contratistanan no ta bin na remarca, personanan cu ta traha directamente cu ministerio, personanan cu ta traha na stichtingnan di gobierno. Esnan trahando na NV tampoco no ta bin na remarca. Personal di enseñanza tampoco no ta bin na remarca, pasobra tin un escases na e personal aki. Ta algun di e personanan cu no ta bin na remarca. Por lo general tur otro empleado publico por aplica pa VUT. Esaki ta wordo trata pa un VUT comissie, unda cu tres persona ta tuma asiento, un representante di DRH, director di Directie Financien y tambe e hefe di e departamento na cual e empleado cu ta aplica ta traha.

Interes
Ya despues cu e aviso aki a sali den prensa, tin algun persona cu a muestra nan interes pa tuma e VUT regeling. A base di esaki por bisa cu e interes lo ta basta halto entre e empleadonan publico pa bay cu e VUT.

Bahamento di gasto
VUT no ta un solucion mesora, sino e ta dura algun tempo prome cu mira su fruto. Segun Caster, e areglo di VUT ta na prome instante e prome aña ta haya 90% di bo salario mensual cu bo tabata tin. Di dos aña, si e persona bin na re-

marca e ta haya 80% y pa di tres aña, si e yega na dje, e ta yega na 70%. E gastonan cu bo ta spaar riba e parti aki di un persona cu ta bay cu VUT en berdad no ta un suma cu bo ta bisa cu ta yega na loke

Gobierno mester spaar riba personal, pero si e ta un parti cu ta yuda cubri of pa yega na e suma ey.
Esnan cu ta tuma VUT
Di loke cu por a experiencia, personanan cu por ehempel cu tin net tres of algun dos

aña prome cu nan ta yega edad di pensioen cu nan por baha, por haci esaki cu ta sluit in na nan edad di pensioen y no mester bin traha mas, segun Caster.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op **donderdag 30 augustus 2018** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

het appartementsrecht kadastraal bekend als **Eerste Afdeling Sectie L complex-aanduiding 5639-A, appartements-index # 1**, plaatselijk bekend als Villa Alto de Shaba Apartamento # 1, te Shaba, uitmakende een onverdeeld aandeel ter grootte van een/twaalfde (1/12) deel in de gemeenschap, bestaande uit het perceel eigendomsgrond, ten tijde van de splitsing kadastraal bekend als Eerste Afdeling Sectie L nummer 5545, groot tweeduizend vierhonderd vier en tachtig vierkante meter (2.484 M2), plaatselijk bekend als **Matadera 3-N, Villa Alto de Shaba (Apartamento 1);**
Inzetprijs: Afl. 320.819,==

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Tot en met 15 augustus 2018 kan onderhands op het te executeren registergoed worden geboden bij een aan voornoemde notaris mr M.J.C. Tromp gericht geschrift.

Bieders dienen terstond een bankgarantie te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp

Santa Cruz 35

Tel: 5853500/5857900

Fax: 5854222

Email: veiling@notaristromp.com/ auction@notaristromp.com

LONG LIFE

Fura set di sala, nos ta fura set di comedor gratis.
Nos ta fura tur sorto di matras y box.
Nos ta bende tur midi di box y colchon nobo.

Pa mas inf. yama: 588-0846 / 745-9154



Welcome

Back to SCHOOL

 **Total
Finance**

Financing Event

Saturday, August 4th & 11th
9:00am - 6:00pm

Total Finance representatives will be in store
to help you start your application.

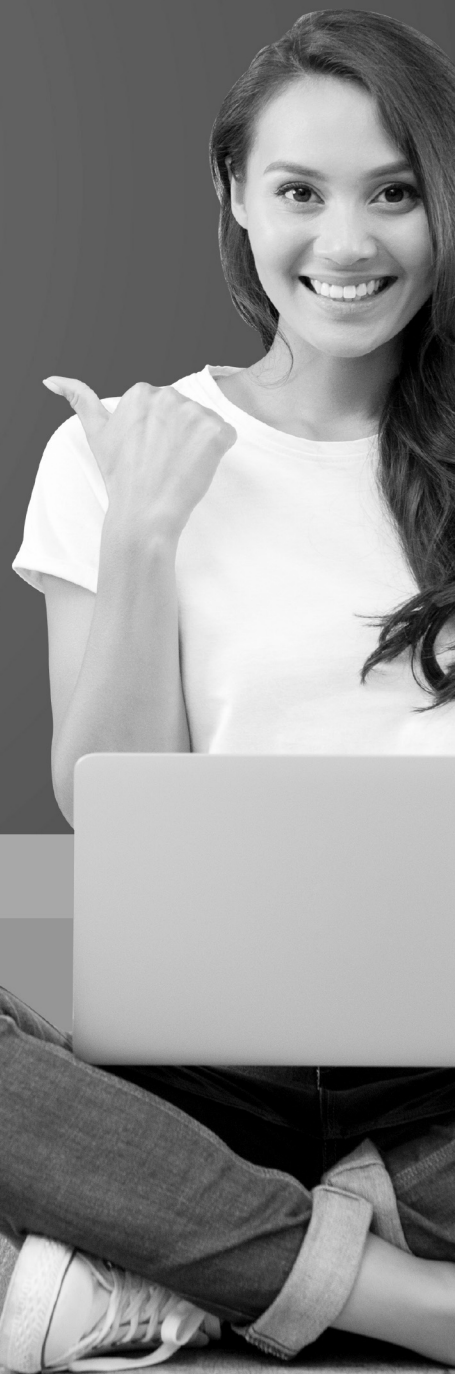
Requirements

Valid ID • Last 2 Months Payslips • Censo paper of Awg 5

Zero
Down Payment

Havenstraat 25, Oranjestad • 583 0147 • info@boolchand.com • www.boolchand.com •   Boolchands Aruba

 **BOOLCHAND'S**
SINCE 1930





Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl.

600.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

Sorteo ta awe noch



Accidente entre auto y Forklifter den Franklinstraat



O R A N J E S T A D
(AAN): Algo pasa di 4or a pasa un accidente caminda un Toyota Yaris, pasando riba e caminda di Franklinstraat y bayendo direccion CMB a topa cu un Forklifter. E Forklifter tabata saliendo for di e warehouse di un negoshi den cercania.

Na dado momento e manehador di e Forklifter no a nota cu tin auto biniendo. E consecuencia

tabata cu e forki di e Forklifter a raspa full e banda di e Yaris. Polis di trafico a presenta na e sitio pa asina wak e situacion.

Presencia di ambulance a wordo pidi como cu tabatin un mucha cu lo a haya golpi leve na cabez pa motibo di e impacto. Ambulance a presenta pa paramediconan hasi un check up. Daño material tabata considerabel.



HERMUS
RIJSCHOOL NV
5943263 / 5826732
Hermusrijnschoolnv.com
Sividi 1-C



ANDMAR
Manpower Services

YOUR NEED IS OUR CONCERN

Ta buscando personanan responsabel y energetico pa e siguiente posicionan:

15 x Room Attendant

5 x Cook

5 x Ass. Cook

10 x Waiter

10 x Bartender

5 x Maintenance

5 x Pool attendant – Mester tin rijbewijs valido y carta di Buena conducta.

5 x Administratief medewerkster – Mester por traha cu Excel, Word, Quickbooks

Documentonan necesario:

CV - diploma's

ID valido;

Number personal di Servicio di Impuesto;

Permiso di trabow valido; (si ta aplicabel)

Interesadonan por tuma contacto cu nos na number di telefon 5840044 y pasa na nos oficina situa na Savaneta 268. Nos orarionan ta 8.00 am-12.00 pm/1.00-5.00 pm.

Alaves nos kier a avisa cu nos lo bai tin nos booth na All In One Expo diadomingo awor Augustus 5. Entre 10.00 am – 9.00 pm.

Tuma bon nota:

Solamente persona nan cu ta serio y cu tin gana di traha por aplika. Si bo no ta serio no aplika mes.

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

Palabranan di animo y hopi éxito na tur nos becadonan

ORANJESTAD: ---Segun sra Jennifer Arends-Reyes parlamentario di AVP, e dianan aki ta marca dianan hopi importante y cu yen di emocion den cada cas di famia cu tin un yiu of ruman cu a dicidi di sigui nan estudio den exterior. Hopi di nos studiantenan ta bay laga nan famia atras y ta bay busca un mihor futuro door di sigui un estudio. Esaki sigur ta un mentalidad sumamente corecto y cu mester sigui stimula. Na momento cu bo yega un pais cu ta un pais grandi y desconoci e por ta algo impresionante. Pesey ta bon semper pa nos studiantenan ta bon prepara mentalmente pa e cambio drastico aki, caminda cu tur e balornan cu bo mayornan y grandinan a enculca den bo tin cu bin bek dilanti. Momentonan lo presenta unda cu bo por scoge entre e caminda corecto of esun cu por desvia bo na yega bo metanan. Awor aki e etapa crucial den bida di cada estudiante ta cuminsa unda cu mester tin un comunicacion abierto cu mayornan



pa asina informa nan di tur locual ta experiencia sea bon of menos bon. □ Studiantenan, mi mensahe na boso ta pa bay cu mente habri caminda cu bo lo kier siña di e cultura nobo y tambe principalmente practica papia e idioma. Semper rondona bo mes di personanan cu ta positivo y cu tin mesun meta cu bo. Semper keda cu e sentimento di hermandad pa otro, ora cu bo ta wak un amigo di bo ta bay den un caminda cu no ta corecto, pasobra tentacion lo tin hopi, como un bon amigo of conocer papia cun'e y sigui motiv'e y yuda otro pa yega na boso metanan. Cuida

bo salud y hiba un bida saludabel y responsabel. E temporada di estudiante mester ta uno bunita y memorabel den bo bida, naturalmente cu scogencianan huicioso y nada di mas. Hasi uzo di e recursionan y informacionan cu bo ta haya. No keda cu pregunta, puntra bo derechonan y obligacionnan. Nunca tuma decisionnan grandi sin consulta cu bo mayornan of mentornan. Tur tey pa yudabo den bo formacion como un adulto profesional".

E scogencia di un estudio mester ta algo cu e estudiante mester tin afinidad pe. Percura pa a ricibi bon y suficiente informacion di e cuponan di trabou den e ramo aki prome cu inverti den un estudio den exterior. Na final di dia tur estudiante cu ta scoge pa sigui studia sea ta na Aruba of den exterior e ta un inversion sumamente costoso y e deseo ta pa logra haya un trabou na momento cu termina e estudio cu éxito. Sra Arends-Reyes ta sigui amplia, "Un otro punto cu mi

persona ta haya valido ta cu hopi departamentonan, organisacionan y companianan di sector priva lo mester por habri porta pa mas "stagiaires" pa asina nos studiantenan por haya experiencia den nan futuro trabou den nos sector laboral". Sra. Arends-Reyes ta di opinion cu na momento cu nos yiunan di tera termina nan estudio exitosamente lo ta bon pa crea mas incentiva pa trece nan cas bek y pa asina nan contribui cu nan conocimiento nobo pa e desaroyo di nos pais. Aruba lo mester tuma nan man habri bek, si nan lo ta desea di bin bek pa yuda e.o. cu e economia di conocimiento di nos pais y pa bin bek cerca nan famia na nan pais natal. Sra Arends-Reyes ta finalisa su mensahe "Cu determinacion, fe y perseverancia tur nos studiantenan lo logra nan meta cu éxito! Cu nos creador drama su bendicion ricamente ariba cada un di nan y guia nan den e reto nobo aki!"

Gear up for

Back to School

10%

on all back to school supplies*

*Promotion valid on all Back to School supplies Other restrictions may apply.



DeWit & VanDorp
Dakota • Mainstreet • San Nicolas



 DeWit VanDorp

Mientras cu mercado latino a muestra reduccion...

Mericanonan a bishita Aruba mas hopi den luna di Maart compara cu 2017

ORANJESTAD (AAN): E relato mensual di Banco Central di Aruba ta indica cu na maart 2018, e cantidad di turista a registra 98.467 bishitante,

cual ta 8.334 bishitante (+9,2 porciento) mas cu na maart 2017.

E crecimiento aki a resulta principalmente door di un expansion den e

Ken ta paga pa e daño na e vehiculonan?

Caminda paralelo cu Kooyman ta yen buraco

ORANJESTAD (AAN): DIARIO a ricibi reaccion indicando cu for di basta dia por mira cu tin varios buraco riba e caminda cu ta conecta Sabana Blanco cu Cumana.

Esaki a bira un situacion fastioso di mas mirando cu den e dianan aki tin trabao extra ta wordo haci riba Watty Vos Blvd.

Riba e caminda smal, esun pega na Kooyman, prome cu pasa dilanti di Kooyman tin varios buraco fastioso cu mester sortea pa no cay den nan. Ora cu un automobilista no por evita nan, nan auto ta cay den dje cu consecuencia cu

e auto por cuminsa dañá of dañá cu tempo.

Por mira cu DOW a manda tapa un ke otro buraco den e area pero net esunnan riba e caminda aki no a wordo haci. Net despues di e rotonde di Sabana Blanco, bayendo Cumana, tambe a haci algun trabao riba caya. A tapa loke a wordo coba pero a bin pone un otro capa di asfalt y e situacion a bira peor. Tin un asina yama hooiberg awor riba caminda cu ora cu bo pasa riba dje ta manera un rollercoaster bo a subi. Ta di spera cu DOW por tene e reaccionnan aki den consideracion.

mercado Norte Americano (+9.265 bishitante of +13,1 porciento). Esaki a wordo parcialmente mitigá pa un reduccion den e mercado Latino Americano (□1.770 bishitante of □16,1 porciento).

MAS TURISTA MERICANO Y MENOS VENEZOLANO

E subida den e mercado Norte Americano a resulta principalmente door di mas bishitante for di Merca (+8.729 bishitante of



+13,4 porciento). E caída den e mercado Latino

Americano a wordo causa primordialmente pa menos bishitante for di Venezuela (□2.698 bishitante of □65,5 porciento).

TURISTA CRUCERO

E cantidad di turista crucero a registra un aumento di 1.468 bishitante of 1,5 porciento te na 101.237 bishitante na maart 2018, compara cu maart 2017. E cantidad di barconan a baha for di 41 na maart 2017 pa 40 na maart 2018.

CLEARANCE SALE AINDA CU 50% OFF

Ariba bentana di aluminio Americano, PVC fittings di ½" - 2" + 50mm + 110mm, bandera cu mensahe, number + letter di 7" plastic duro pa cas, scol, edificio, etc. labamano "American Standard" + urinario

E&E TRADING

Tunastr. # 6 - Apt. 2 ariba afspraak solamente,
T: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com



Barceló
HOTEL GROUP

Join the Barceló team

Barceló Hotel Group is now accepting applications for:

Quality Coordinator

Requirements:

Locals or persons with valid permit to work.

Speaks & write: English, Spanish, Dutch is a plus.

Team player.

2 or more years of experience is a must for this positions.

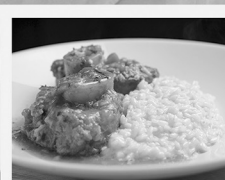
Reference letter in above mention positions is a plus.

We offer great working environment & competitive benefits.

Please apply by sending your CV to aruba.rrhh@barcelo.com or in person by Human Resources office from 9am to 5pm.



SUNDAY AUGUST 5 11AM-3PM



Appetizer

- Main Course

- Dessert

Only
59*
AWG per person

A 3-COURSE ITALIAN LUNCH FROM OUR À LA CARTE MENU AND KIDS UNDER 10 EAT PASTA FOR FREE (PASTA BOLOGNESE OR PENNE ALFREDO)

RESERVE YOUR TABLE NOW, CALL: +297 586 7794

*A la Carte selection from our regular menu, excluding Contorni (side dishes), Buratta, Lobster & Oysters. Sorry, this special can not be combined with any other specials, offers or promotional discounts. BBO and BAZV are not included.

J.E. IRAUSQUIN BLVD. 348 | PALM BEACH | NOORD | ARUBA | GIANNIS@GIANNISGROUP.COM

Tors4Us

coi HUNGA di calidad!



Cu compra di articulonan di school na valor di fl: 35 bay ariba haja un bunita termo di arubiano



BACK TO SCHOOL



BACK TO SCHOOL



Santos a firma decreto cu ta otorga residencia di 2 aña pa venezolanonan

ORANJESTAD(AAN)--Presidente Juan Manuel Santos di Colombia a firma ayera Decreto 1288 di 2018, pa medio di cual ta adopta medidanan pa garantiza acceso di personas inscribi den Registro Administrativo di Migrantenan Venezolano na e oferta institucional y cu ta dicta medidanan tocante bolbimento di colombianonan. E Decreto ta establece regularizacion temporal di e 442.462 venezolanonan cu e Registro a realiza y cu a drenta Colombia y cu lo tin permiso di permanen-



cia temporal di dos aña y acceso na servicionan basico disalud, educacion y trabao. “Nos ta sigui apoya venezolanonan y e colombianonan cu a bolbe, manera

nos ta hacienda te ainda”, e president a bisa y aña cu esaki tabata tema di politica di gobierno y Estado y lo wordo entrega na proximo gobierno regulacion di 820 mil venezolano.

“Esaki ta un logro internacional riba materia migratoria”, el a sostene y maniesta cu mientras mundo ta debate riba restriccionnan migratorio, Colombia ta actuando bao di principionan, esun mas importante ta di ta solidario cu solidaridad y cu un politica serio di integracion di migrantenan y esnan cu ta bolbe. E decreto ta permiti tambe pa muchanan “haya studio basico y media academica gratis”. Y ademas lo traha den direccion di cubri tambe nan estudio de educa-

cion superior”. Riba tereno di salud, nan lo sigui tin acceso na atencion di urgencia, por afilia na sistema di seguridad social riba salud via SISBEN y muhernan gestante por haya tambe control prenatal. E hefe di Estado na final a reitera su condena di regimen venezolano. “Un regimen cu no ta scucha y cu ta mantene den estado di negacion total. Mi ta insisti pa nan permiti un canal humanitario pa alivia den algo e sufrimento di su pueblo”, el a insisti.

Accidente basta pisa den Eagle pabou di Rotonde Sasaki



ORANJESTAD(AAN): ---Algo pasa di 9 or di anochi un manehador di un Nissan X-Trail a accidentata. E Nissan color shinishi biniendo for di e rotonde di Sasaki tabata bayendo pabou pa Eagle Beach for di Rotonde Sasaki. E chauffeur a perde control y bolter den e birada. El a cay den e greppel. Mesora personanan den cercania a bay yuda e manehador cu tabata keha di dolor. Polis di trafico a presenta na e sitio y a pidi presencia di ambulance pa asina duna e manehador herida asistencia. A saca e persona for di e auto y despues



a transporte pa hospital. Daño material tabata basta grandi. Takelwagen a pre-



senta pa asina saca e auto for di e greppel.

Ta busca ladron di varios cas den Gold Coast



ORANJESTAD (AAN): E desconocido aki a kibra den varios hogar den area di Gold Coast. Diasabra anochi e lo a comete su fechoria. Polis ta tras di e

sospechoso y su number lo hunga pronto. Ta pidi comunidad pa keda alerta y si encaso sa di e paradero di e individuo aki please yama Polis na 100.

Hopi famia local a probecha prijs special di aerolinea nobo pa Colombia

ORANJESTAD (AAN) — Diaranzon atardi Aeropuerto Reina Beatrix tabata completamente yen, y por a mira cu un cantidad basta grandi di nos ciudadanonan, local y residente tabata viahando pa Colombia, haciendo uso di un oferta hopi atractivo di un aerolinea nobo.

Matutino DIARIO a logra papia un rato cu un famia local cu tabata bayendo Medellin, pa goza di “La

Feria de las Flores” y alavez pa conoce lugarnan interesante cu tin den e dushi ciudad aki.

Tambe tin famianan cu tabata biaha pa Cali, tambe probechando di e mesun oferta menciona. DIARIO a puntra un otro famia si apesar cu nan tin a keda un anochi y mas cu mitar dia siguiente na Bogota, toch a combinan nan mas cu bay cu otro aerolinea, y nan a bisa cu definitivamente si.

Y asina tambe nan por a bishita algun parti no mucho leu di Aeropuerto na Bogota y goza tambe di e friu ya cu e ciudad, segun nan a worde poni al tanto di antemano, ta hopi friu mes e luna aki.

Tin un deseo grandi cerca esnan cu sea cu vacacion so of regularmente sa bia-

ha pa Colombia, pa e prijs keda asina bon y cu ohala incluso e aerolinea mas conoci por baha su prijs na uno mas razonable.

En todo caso ta basta hende a bay Colombia Diaranzon y posiblemente e fin di siman aki tambe, mirando cu ta un siman y un par di dia so ta resta di e vaca-

sion grandi.

DIARIO ta desea nan tur un bon vacacion tan mereci, cuida salud, esnan cu ta bay biaha corda cu Bogota ta hopi friu mes y cu pa bay otro ciudadnan di Colombia, nan mester keda drumi un anochi na Bogota.

OPPA cu reunion general extraordinario

ORANJESTAD (AAN)-- Directiva di OPPA ta invita su miembronan pa un Reunion General Extraordinario diadomingo 19 di augustus di 10 or mainta pa 12 or merdia na Occasion, dilanti Flora Market den Avenida Milio Croes 166 lokaal 4.

E unico topico lo ta e ahustacion (Afl. 85,-) di pensioen desde 2013

Directiva ta bisa pa “No laga otro conta bo, ni di-

cidi p’abo.

Asisti y participa activa-

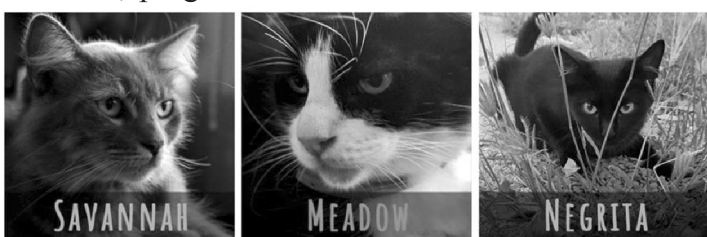
mente den bo organizacion.”

Invitacion “Misa pa Mucha” di parokia Sagrado Curason di Hesus

ORANJESTAD(AAN)-- Manera custumber tur prome diadomingo di luna nos tin un Misa special pa mucha.

Tur mucha cu ta pasando nan vakantie na Aruba ta keda invita na e Misa aki diadomingo, 5 di augustus pa 10 or di mainta na misa

di Savaneta. Mayornan siña boso yiunan importancia di misa dominical y bin hunto cu nan pa alabarnos Dios, gradici’E pa vakantie cu ta cabando, resa hunto pa boso famia y pa un bon aña escolar cu ta bay cuminsa diahuebs, 16 di augustus.



SAVANNAH

MEADOW

NEGRITA

Come and meet us on

PET ADOPTION DAY!

Saturday, August 4th, 2018 | 10:00 - 16:00
Bestial Pet House, Tanki Flip 119



SERENA

OREO

CHISPITA



Adoption day

Saturday 4th August
10:00 - 16:00
Bestial Pet House
(Tanki Flip 119)

About us:

Nine Lives Aruba is a foundation dedicated to saving the lives of cats (and dogs) in Aruba. We promote the humane treatment of animals, the benefits of spaying and neutering your pet and strive to educate all to end pet overpopulation. We also offer shelter and care for cats and dogs until we find new families to love them.

Please come meet your new pet at Adoption day or visit ninelivesaruba.com

WATER'S EDGE
RESTAURANT & BAR

HELP WANTED

Water's Edge Restaurant

☉ Bartender

☉ Hostess

☉ Bus Girl

☉ Waitress

☉ Kitchen Cleaner

☉ Dishwasher

Please apply in person at the Food & Beverage Office located at Costa Linda Beach Resort.

Water's Edge Restaurant & Bar
Costa Linda Beach Resort

J.E. Irausquin Blvd. 59, Eagle Beach, Aruba
www.watersedge-aruba.com

Coordinadora Corina Linssen ta splica

Tienda di Educacion ta duna conseho y sosten na mayornan tocante educacion di nan yiu

ORANJESTAD (AAN): Tienda di Educacion un instancia cu a lanta algun aña pasa y nan ta disponible pa duna conseho y sosten na mama, tata, wela, welo, madrastra, padrastro y educadornan.

Kiermen, nan ta duna conseho na tur hende cu ta encarga cu cuido di mucha y hoben di 0 pa 18 aña di edad y cu ta sinti e necesidad pa papia cu un profesional cu ta scucha, duna sosten, informa y conseha si bo tin pregunta tocante educacion y desarojo di un mucha.

Den entrevista cu Corina



Linssen, coordinadora di Tienda di Educacion, nan ta wordo acerca tocante

cada topico cu tin di haber cu mucha. *"Lanta un mucha ta algo hopi special."*

E mayor ta haci'e cu mil amor, pero e no ta facil", el a bisa.

Pa lanta un mucha bo no tin un buki of un manual personaliza. *"Bo por subi internet pa haya informacion, pero semper e ta na ingles, hulandes, spaño y no ta tur ora e mayor por*

compronde bon e contenido", Linssen a agrega.

Cada mayor tin su preocupacion y preguntanan. Den e caso aki Tienda di Educacion hunto cu e mayor por analiza kico por haci, y si esey a wordo haci caba por purba un otro manera.

"Nos ta duna e sosten, e guia te na unda e mayor kier. Ningun topico ta straño pa nos. Ningun pregunta ta malo. Mayornan tin preguntanan y preocupacion.

Por ta riba droga, sexualidad, social media, comunicacion, of bo yiu no kier tende di bo of e ta sin respet, of el a perde respet pa norma y balor. Tur e topiconan ey nos por combersa over di dje", e experto a duna di conoce.

Ta papiando di 17 milyon florin

Placa cu lo wordo inverti den programa di Crisis Social lo wordo supervisa

ORANJESTAD (AAN): Glenda Hernandez di Departamento di Asunto Social ta elabora tocante e 17 milyon florin cu lo bay inverti den e programa di Crisis Plan Social.

A haci un proposicion pa bin cu un comision di toezicht. E comision ta consisti di Parlamentario Sue Ann Ras como presidente y Marisol Lopez Tromp.

Nan ta invita tur Parlamentario cada biaha pa pasa presencia e reunionnan cu nan ta tene na Biblioteca.

Sra. Ras ta sinti cu e ta importante pa nan ta na altura prome cu haci cierto uitspraken. A cuminsa cu dos sub commissies, pasobra e trabou no por wordo haci den un reunion grandi asina.

Un comision di registracion central a cuminsa entre cuater sectornan. Tambe a cuminsa cu un trayecto di profesionalisacion di e personanan den sector social p'asina revisa



nan manera di traha.

Tambe ta papia di trabou di bario, esey kiermen cu mester sinta mensualmente cu diferente gremio di bario, polis, directornan

di scol, stakeholdernan importante y traha riba prevencion di problemanan.

Tur esaki no ta sosodien-do. E structura ey nan kier trece bek. A papia caba cu bestuurnan di scol y lo bay cuminsa den aña escolar nobo.

Hernandez ta mostra cu e resultado cu e 17 milyon di inversion den e serviccionan aki lo wordo mira y sinti.



Barceló

HOTEL GROUP

Join the Barceló team

Barceló Hotel Group is now accepting applications for:

F&B Director

Requirements:

- Locals or persons with valid permit to work.
- Speaks & write: English, Spanish, Dutch is a plus.
- Team player.
- 3 or more years of experience is a must for this positions.
- Reference letter in above mention positions is a plus.
- We offer great working environment & competitive benefits.

Please apply by sending your CV to aruba.rh@barcelo.com or in person by Human Resources office 9am - 5pm.

DEJAVU CAFÉ & LOUNGE

Ta ofrece platonan gourmet

Bo mes ta forma bo plato.

Batidonan natural y Cerbes frieuw Diabierna y Diasabra

Dialuna pa Diabierna 7:00AM - 7:00PM

Diasabra 8:00AM - 8:00PM

Ambiente, relax y hopi cozy

TEL: 561-1089 • CAYENA MALL



STEP BY STEP DANCE ACADEMY

Inscription Days:

August 6th, 8th, 10th

from 5:00 - 8:00 pm

at Tanki Leendert (1st floor) 249



We offer classes in:

1. Pré-ballet (3 years old)
2. Ballet (all ages)
3. Ballet on points (10 years and up)
4. Jazz (all ages)
5. Streetdance
6. Tap
7. Modern
8. Flamenco (for kids)

Tel: 587-0147

Cel: 594-2850

Classes start the 1st of September 2018

Consumidor tambe mester paga mas tino riba fecha expiracion di producto

ORANJESTAD (AAN)—Tin supermercadonan grandi, cu pa nan tradicion di ofrece un bon producto y e clientela tin asina tanto confianza den nan, cu nan ta dispuesto na paga prijs halto pa cada cos cu cumpra eynan, pasobra nan ta custumbra cu e calidad di e productonan.

Sin embargo, nan tambe por faya pa loke ta trata check regularmente unda por tin producto cu a vence.

Por ehemplo, productonan cu mester ta den frio manera yogurt, flan, gelatin, pudin, aroz con lechi, etc., tin biaha e trahadornan mes por laga pasa un par cu e fecha a expira y cu e consumidor ta tume tambe sin mira e fecha y bay cas cune, ainda sin paga tino cu e producto ta venci.

Ta e caso di un consumidor cu a cumpra un pakete di cuatro flan cu e ta custumbra di busca semper cu e ta haci compras.

E cu su casa a consumi un y un rato despues nan a haya dolor di barica. Su dia siguiente e señora a ripara cu ainda tin dos den su frishider, y el a bay pone un pa su yiu pero algo manera instinto a pone wak e fecha. E producto a expira for di MEI. Ora el a bay habri un el a ripara cu e contenido tabata manera infla caba. E simplemente a tuma contacto cu e supermercado concerni, pasobra cosnan

asina nunca antes a pasa cune, ni e ta tende tampoco di otro consumidornan, pues e biaha aki a trata di un casualidad cu por sosode unda hende ta traha. E consumidor ta sigur cu nan ta bay tene cuenta cu esaki ya cu ta un establecimiento cu prestigio y bon nomber. Pero e consejo di e consumidor ta pa como cliente tambe paga tino riba fechanan di vencimento di producto. Den e caso aki ta

un paki di cuatro flan so a resta. Podise e otronan of a wordo cumpra of a wordo saca for di e frizer sin paga tino cu tabata tin un mas. Tog ta na beneficio di e consumidor mes pa ta mas atento y si tin productonan ya venci mesora por haci e reclamo y asina aki e trahador concerni ta saca afo tur esnan cu fecha venci. Cosnan asina por pasa! Hasta den nos mesun cas si nos ta lubida cu nos a cum-

pra algo y ora nos a corda el a dañá caba. Generalmente, tin keho riba supermercadonan chikito unda hopi biaha e situacion di bende cosnan pasa di fecha ta casi un habito. Pero den supermercadonan grandi e cliente ta confia mas. Pero tambe por sosode. Asina cu e atencion riba loke nos ta consumi mester bin di ambos banda: comercio y consumidor.

Presonan na Belgica ta genera placa cu trabaonan den prison

Na Aruba no sa tende nada di paden di KIA

ORANJESTAD (AAN): Ora lesa di prisonnan di afo, principalmente esnan moderno na Europa, e gana ta pa compara nan cu Aruba a pesar cu e diferencianan ta hopi grandi. E siman aki tabata tin noticia di trabaonan cu presonan ta haci den prison pa cliente-

nan di pafo y tambe cu tin presonan cu for di nan cel cu nan computer ta traha pa call centernan y cobra bon placa.

Aki na Aruba masha poco sa tende di kico presonan ta haci den KIA pa por logra un cachi cachi pa cumpra articulo. Por corda

ainda con tempo di Huis van Bewaring na Dakota tabata tin labamento di auto, furamento di mubles, trahamento di potch, y bendemento di pochi cu tiles decorativo rond di nan. Bendemento di articulonnan di hero pa trail di proteccion di veranda of

pa porta di cura of garashi, carpinteria, drechamento di muebles, etc. Tur esaki a caba hopi aña pasa y awe no sa mes kico lo tin of no na KIA.

E publicaci di e prison na Belgica ta menciona cu

Sigui lesa pag. 16

WIN TUNG HOME CENTER

RUDOLF ARENDSSTRAAT # 4 • TEL: 588-9991 / 588-9992

15% Riba articulo nan di School cuminsando Diasabra 8/4 te cu Diasabra 8/11

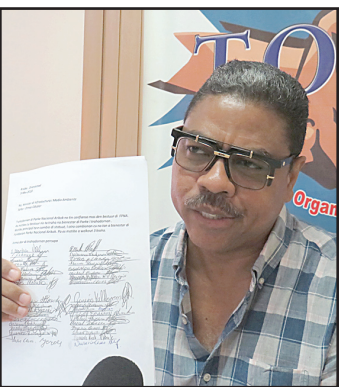
Y nos a ricibi hopi meubles nobo na segundo piso Wintung Home Center



NOS TA TRAHA Y INSTALA MARMOL Y GRANIET PA TOP DI CUSHINA Y BAR.



TOPA y Gobierno lo forma un comision pa atende problemanan cu Departamento Recurso Humano



ORANJESTAD (AAN): Den entrevista cu DIARIO, Rene Bernabela di Sindicato TOPA ta enfatisa riba e preocupacionnan grandi cu tin pa loke ta trata Departamento di Recurso Humano.

Desde gobernacion anterior, tabatin casonan caba di miembronan di e sindicato tabata acerca nan cu problemanan cu nan tin cu DRH.

A muestra un lista cu tin

un cantidad di miembro di e sindicato cu problemanan en cuanto nan derechonan cu no tin un solucion actualmente.

E ta sinti cu otronan tin e mesun problema aki cu mester acudi na DRH, pero no ta hayando ningun contesta.

A haci e pregunta na varios ocasion cerca Gobierno anterior y Gobierno actual con e maneho ta wordo hiba na DRH cu tin asina tanto problema manera problemanan di promocion, problemanan di gratificacion, problemanan di placa di yiu, problemanan di sumanan grandi cu nan ta kita di un trahado ora e meld ziek siendo cu e trahado a meld solamente 1 of 2 biaha.

Bernabela a splica cu Minister Presidente a tuma e decision pa forma un comision entre Sindi-

cato TOPA y bureau di Minister Presidente pa pasa riba lista di tur e personanan cu ta perhudica

y busca un solucion pa e servicio actual di DRH.

Pa 2018 ya a captura 951 LionFish rond di Aruba

ORANJESTAD (AAN); Sin duda alguno, e lucha na Aruba contra e pisca di especie invasivo di LionFish, ta sigui biento en popa.

E organizacion local di "Aruba LionFish Initiative Foundation" a revela e siman aki, cu e cantidad oficial di LionFish cu a wordo saca for di lama di Aruba di 1 Januari 2018 te cu 20 di Juli 2018, ta 951.

Sin duda, e 951 LionFish captura aki a salba 4.755.000 pisca di rif y coralnan pa aña. No lubida cu 1 solo LionFish ta



come 5.000 pisca, cangreu, y kreeft pa aña.

E voluntarionan di Aruba LionFish Initiative Foundation (ALFI) a salba 4.755.000 pisca pa aña, pa un promedio di 10 aña basa riba e 15 aña cu un LionFish ta biba, esey ta 4.75 miyon.

Pa e aña aki tambe, nan a haya 13 miembro certifica nobo pa yuda captura LionFish. Ademas di esey, e fundacion a haya paña special pa nan bisti ora di bay scuba-dive y captura e piscanan aki.

Ta conoci cu LionFish tin algun spina cu por laga un buceador herida. Pesey awor nan tin algun ALFI Rash Guards nobo pa nan bisti. Esaki ta pa nan ta mihor visible bao of riba awa, y tambe proteha nan cuero di cualkier toque cu e spina di e piscanan aki.

Continuacion pagina. 15

na Beveren tin prison exitoso pa presonan cu nan callcenternan. Den nan cel via computer nan por hasi e trabao. Ademas lo busca otro companianan y clientenan pa expande otro aña. Tin un prison caminda ta trahando uniform. Un compania cu tabata traha uniforme a bati bancarota y awor presonan a haya tarea aserca pa cose uniform. E detenidonan mester yuda pa entrega 30 mil uniform pa guardianan y ademas 35 mil carson pa guardianan.

Segun informe lo tin 5000 carson cla caba y e resto lo ta cla y entrega e aña aki ainda.

Mas di diez mil carson pa guardianan ta wordo traha den prisonnan di Oude-naarden y Bergen, segun e informe suministra. Prison-

nan na Belgica ta dispone di masha hopi machine di cose, cu cual ta traha slopi cusinchi, camisa, parasol, sweaters. Tambe ta asina e preso ta haya yudanza di un compania specializa.

A busca informe pa haya sa si na KIA tambe detenidonan tin cos pa hasi of e director tin werkplaats cual ta wordo usa pa detenidonan por hasi trabaonan cu ta drenta. Pero manera ta conoci cantidad di director tabatin y cu a bay. Keto bay ta esun interino ta tene e prison su cabez riba awa.

Manera ta conoci ta busca pa sea pa drecha KIA of busca lugar pa construi un prison nobo. Aparentemente no tin e fondonan ainda pa ni reparacion, ni pa construccion di un KIA nobo, kizas hasta "All Inclusive".



Festival di caha di orgel #2

Nos ta invita tur persona cu ta gusta baila caha di orgel pa bin pasa un rato placentero, bin baila, bin goza.

Lo ta bai tin 8 caha presentando

E ta tuma luga na: Centro di barrio Ayo

E orario ta: 1.00 pm 8.00 pm

Dia: Diadomingo 5 Aug 2018

Entrada: un sonrisa

Bar y cushina criollo lo ta bon surti

Nos ta warda boso.
Hacie un invitacion personal



We are hiring!

We are hiring for DAYTIME and NIGHTTIME

- ➡ ☐ COOK
- ➡ ☐ HEAD PASTRY CHEF/BAKER
- ➡ ☐ FRONT OF THE HOUSE

Please send along your CV if:
 you have 3 to 5 years of experience in F&B this is a must!
 you are motivated and outgoing
 you speak English, Spanish and Papiamentu fluently.
 are able to legally work in Aruba
 have a current green card/dept of public health.
 only Full time.

Check our requirements at:
☐ www.picnicaruba.com
☐ Email us at hello@picnicaruba.com right away!
 The Picnic Group is an Equal Opportunity Employer!!!

Eltienne celebrando diez año cantando Gospel:

Gran Concierto "Dios ta cu nos" den Cas di Cultura Diasabra 11 di Augustus

ORANJESTAD (AAN) – Matutino DIARIO a entrevista e hoben Eltienne Yarzagaray, relaciona cu su proximo concierto, cu lo tuma lugar den Cas di Cultura, Diasabra 11 di Augustus, di 7.30 te 10 or di anochi, celebrando su diez aniversario cantando Gospel.

Esaki ta e di diez concierto cu Eltienne ta bay organiza, anto e ta hiba e number di "Dios ta cu Nos". E hoben ta conta nos ken lo acompaña durante e gran Concierto aki.

"Lo mi wordo acompaña pa artistanan invita, manera Sharon Roos, Miguel Genser, Noush Noush y tambe mi tin presentacion di e hobencita Yetzenia Martinez, ken ta bay canta su mesun composicion 'Jesus ta semper banda di mi', tambe Mayra Bennett cu ta bay interpreta un di mi canticanan, y na final mi tin Nico Connor, ken ta toca steel-band y ta hopi conoci na Aruba. E Orkesta United Melodies ta bay acompaña nos riba stage", Eltienne a duna di conoce. Eltienne ta kere y tin hopi orguyo di nos artistanan local:

"Mi ta convenci cu nos tin artistanan di un nivel hopi halto, y cu por duna un presentacion riba nivel internacional", Eltienne a expresa.

Eltienne ta menciona pakico el a scoge e titulo "Dios ta cu nos" pa e concierto aki.

"Mi a scoge e number 'Dios ta cu nos' pasobra e ta un pacto cu mi mama a yega di haci cu Dios, ora cu a surgi complicacionnan di embarazo y nos bida tabata na peligro, y el a priminti Dios di duna mi



e number Eltienne Ruben Emmanuel. Emmanuel kiermen Dios ta cu nos. E momento ey mi mama a haya un vision unda el a wak mi riba un stage grandi. Tambe pasobra mi ta ripara cu den nos pueblo hopi noticia negativo ta circula; cu hopi cos malo ta pasando, parti di nos hubentud ta bayendo den mal caminda y esey tambe a duna mi un empuhe pa mi por trece un concierto pa recorda tur hende cu Dios ta cu nos", Eltienne a expresa.

Den e concierto aki Eltienne ta bay canta pa promebiaha en bibo su cancion "Emmanuel" pa clausura e concierto.

"Mirando cu mi ta celebrando diez año cantando Gospel, mi tin cu bisa cu nan ta diez año di gozo pero cu tambe a trece su retonan cune. Ora bo tin e talento aki hopi biaha bo tin cu Ministra un hende pasobra nan ta identifica nan mes cu bo cancion y tin biaha tin situacionnan hopi profundo cu hende ta

pasa den dje y mi ta hopi contento cu mi por ta un instrumento di Dios, den e momentonan asina. Tambe cu mi por a inspira hopi mucha y hoben pa busca e caminda di Dios. E aspecto aki ta hopi importante, pasobra e parti spiritual ta trece un balansa den e bida di un hoben y haci cu e ta mas sigur di su mes y ta enfoca riba su meta y visionnan. Mi ta kere cu atravez di mi musica hopi hoben a bin encontra nan mes cu nan bida spiritual", Eltienne a expresa.

Na Aruba nos tin un publico cu ta gusta musica Gospel, no obstante pa loke ta trata artistanan Gospel na Aruba, Eltienne ta lamenta cu poco, poco nan ta cayendo.

"Mi ta kere cu e tin di haber cu e parti di financiamiento pasobra pa produci un cantica, un CD y pa haci un concierto tin hopi gasto y hopi biaha bo no ta haya sponsors cu bo tin mester pa realiza esaki. Hopi biaha mi ta haci esaki riba mi propio forza. Si mi no

ta hacie Aruba lo no tabata tin un produccion Gospel nacional. Mi ta hopi contento cu e pueblo di Aruba semper a respalda mi, kere den mi metanan, mi soñonan pa mi por sigui realiza mi actividadnan Gospel". Eltienne ta un hoben cu semper tey pa tur hende sin distincion di creencia religioso.

"Mi musica no tin un religion mara na dje sino cu tur hende ta bon bini, no ta importa bo denominacion religioso mas si e curazon cu ta pa Señor. Trece union den nos pueblo ta hopi im-

portante pa mi", Eltienne a expresa.

INVITACION:

Eltienne kier a invita henter nos comunidad pa e Concierto "Dios ta cu nos". Ainda tin algun carchi disponible cu por adkiri na: Citgo Esso Vill, Citgo Boulevard, Friends of God Bookstore den Caya, y na Dowco Santa Cruz. Prijs ta 35 florin.

"Mi ta invita henter pueblo di Aruba pa bin celebra cu mi e di diez añanan cu mi ta canta Gospel cu hopi entusiasmo, amor y inspiracion", Eltienne a conclui.

Dienstwagen mester di identificacion ademas di e plachi "D"

ORANJESTAD(AAN)--Ta di spera cu tur vehiculo di Gobierno, por ta obliga pa no solamente core cu e plachi di number "D", pero tambe cu e vehiculo aki lo haya su sticker grandi na ambos banda di e auto, pa asina tur hende sa di cua dienst e vehiculo ta. Nos por a wak diferente auto di dienst cu ta wordo te hasta usa pa asuntonan personal of di famia y no tin ningun sticker cu ta indica di cual departamento nan ta.



Un man por yuda otro:

Vehiculonan den mal estado

ORANJESTAD(AAN)--Keto bay riba e caminda nan di Aruba, no por haya vehiculonan cu pa of otro motibo ta den mal estado y na diferente oportunidad ta dañá e medio ambiente.

Aki por mira un vehiculo cu lo tin basta problema cu desgaste di su piston ring nan. Esaki tin como consecuencia cu e ta laga masha huma Sali y cu ta produci mal ratonan pa esnan cu ta na pia. Lastima ta cu e persona cu ta maneha e vehiculo aki, kizas na masha hopi ocasion a saca un man yuda su famia of amigonan. Kizas e vehiculo aki tabata e transporte esencial i pa hiba e yiunan scol y awendia cu kizas nan a bira grandi y tin nan propio vehiculo ta lubida di saca un man pa yuda nan mayor cu e situacion aki. DIARIO no ta bisa cu ta asina e situacion ta, pero e berdad ta cu lo ta bon pa un man yuda otro manera cu e tabata den pasado



OPPA ta invita su miembronan pa participa na e programa di su 30 año di existencia

ORANJESTAD (AAN): Pa celebra e hecho cu dia 26 di augustus venidero OPPO ta celebra su 30 año di existencia, OPPO a traha un programa cu actividad diversifica pa su miembronan. Pa e motibo aki OPPO ta manda un invitacion special na su miembronan pa participa activamente na e diferente actividadnan, reparti durante 2 siman. Lo tin presentacion y demostracion di On-Line Banking y otro serviccionan bancario mas di Aruba Bank, RBC y CMB Bank.

E presentacionnan aki ta pa e miembronan clientela di cada banco y tur lo tuma luga na Biblioteca Nacional na Playa. Tambe ta bay tin un charla di dr. Viana combina cu demostracion di diferente remedi natural y suplemento cu ta bon pa nos salud, pa cortesia di Oduber Agencies. E charla aki lo tuma luga na SIMAR. Tambe ta bay tin un demostracion di cushinamento saludabel. Durante e mainta aki Oduber & Kan tambe lo tene un charla tocante diferente malesa di wowo y alavez e miembronan lo tin oportunidad di controla nan oido. E actividad aki lo tuma luga na YMCA, Dakota. Un otro colaborado riba OPPO su programa ta SETAR, cu tambe lo duna presentacion di su serviccionan, entre otro pago On-line. Y pa ciera e programa lo tin e grandioso fiesta bailabel na Renaissance Convention Center. E programa di Hubileo 30 reparti riba dos siman: Diamars 14 di augustus tin Presentacion di Aruba Bank N.V. Riba Diahuebs 16 di augustus tin Charla di dr. Viana etc. Riba Diasabra 18 di augustus tin Demostracion di cushinamento saludabel etc.

Riba Diamars 21 di augustus tin Presentacion di Banco RBC. Riba Diahuebs 23 di augustus tin Presentacion di Setar N.V. Riba Diabierna 24 di augustus tin Presentacion di CMB Bank. Anto finalmente riba Diadomingo 26 di augustus lo tin Fiesta bailabel.

OPPO ta haci un suplica riba su miembronan cu tin nan propio laptop, Smartphone of tablet, pa trece esaki durante e presentacionnan di e banconan y Setar. Tin un cierto cantidad di computer so disponibel na Biblioteca Nacional. Cuminsando desde diamars 7 di augustus, e miembronan por pasa oficina di OPPO pa registra y cuminsa busca nan carchinan, completamente gratis.

SC

**Skina di
CLYDE**

Aruba Symphony Orchestra Un Milagro Musical

Skirbi pa: Clyde Harms



Despues di e ultimo concierto di Aruba

Symphony Festival 2018 un amigo a puntra mi pakico e Festival no ta bende CD di e orkestra cu ta toca asina impactante. Mi a splik'e cu e orkestra apenas tin tempo pa ensaya pa e funcionnan y e no tin tempo pa graba un ora di musica pa yena un CD. "Corda bon," mi a bisa mi amigo, "ta siman pasa e grupo di setenta musico di nueve diferente pais a topa otro pa prome biaha". "Kico!" el a exclama, "Anto e orkestra no ta normal. E ta un milagro!" Den hopi sentido, mi amigo tin razon, e ta un milagro, pero e ta un milagro haci pa trabou duro di tur e musiconan y e director di e orkestra. Laga mi repasa con e orkestra ta evoluciona.



Cellistanan ta practica nan parti.

Dia cu e director di e orkestra haya sa cuanto musico lo ta bay tin na e festival y cuanto di cada instrumento, e director ta scoge un pisa cu ta representativo di e clase di musica cu e kier presenta. Una bes cu el a scoge lo ke ta bay wordo toca, e ta scoge e musiconan a base di nan experiencia y e video cu cada uno mester a presenta di nan tocamento dia cu nan a pidi pa haya admision den e Festival. E ora ey e director ta manda pa cada uno di e musiconan e partitura perteneciente na e instrumento cu e ta toca.

Prome cu e yega Aruba e musico a siña su parti. Una bes cu e Festival cuminsa e musiconan ta reuni den grupo, segun nan instrumento, bou direccion di Simon Gollo, e director di e orkestra, pa practica toca nan parti. Ora cu cada grupo ta cla, nan ta cuminsa practica den grupo di famia di instrumento. Por ehempel, instrumentonan di cuerde: fio, viola, cello y contrabaho hunto; instrumentonan manera flauta, piccolo, clarinet, oboe, fagote, etc hunto. Tur ta bou di direccion di e director di e orkestra. Ora cu e ta satisfecho cu e manera cu nan ta toca, e ta cuminsa cu ensayonan di henter e orkestra. Si e director nota algun problema cu un instrumento of un grupo di instrumento e lo pidi un maestro di e instrumento aki pa yude trece e tocador na e nivel rekiri.

E sesionnan di practica ta dura oranan largo. Algun biaha e director ta haci un cambio chikito den e areglo si e nota, por ehempel, cu algun instrumento no ta suficientemente fuerte of ta demasiado fuerte. E ensayonan ta hopi intenso y ta exige hopi di cada participante, mentalmente, spiritualmente y fisicamente.

En total un musico ta dedica como 26 ora djis na loke e ta toca den Aruba Symphony Orchestra. Ademas di esey,



Ensayo di e famia di instrumentonan di cuerde prome cu nan cuminsa ensaya cu e orkestra completo



Un milagro musical! Despues di apenas ocho dia cu nan a conoce otro, setenta hoben musico cu a bin di nueve diferente pais ta bira un orkestra sinfonica cu ta wordo elogia pa un y tur.

si e toca den un cuarteto of otro grupo chikito, e mester siña e partitura di esaki tambe. Y e mester tuma les individual of den grupo di e maestro. Berdaderamente, e hoben cu ta participa den e Aruba Symphony Festival ta traha duro, pero su amor y pasion pa musica ta dun'e e forza fisico y mental pa lucha pa excelencia y pa alcans'e. Mi amigo tin razon, Aruba Symphony Orchestra ta un milagro musical. Den apenas ocho dia un grupo di setenta musico cu ta bin di diferente skina di mundo ta toca simultaneamente notanan musical pa produci un concierto cu ta cosecha aplauso fuerte di e publico. Si, un milagro haci atraves di esfuerso duro di e director, di e musiconan y nan maestro.

Mi ta spera cu e publico, comercio y gobierno lo apoya Aruba Symphony Festival pa nan por sigi haci milagro musical pa nos tur aña.

Mi ta spera bo comentario na: clydeharms@yahoo.com



Tocadonan di instrumento di biento tambe ta practica den grupo prome cu nan practica cu e orkestra completo.

Presentacion di aparato "1 Touch Response" na MFA Savaneta

ORANJESTAD (AAN)

— Jerwin Giel a lanta un compania cu ta ofrece un servicio nobo y hopi util ora tin hende so den cas vooral hende di edad grandi, aunke e ta yuda den diferente circunstancia tambe.

Na MFA Savaneta, Sr. Giel, cu su colega Rahaida Wever, a yama prensa pa haci un presentacion di e producto nobo aki yama "1 Touch Response" cu por scapa bida di hende. Tabata tin publico invita tambe.

Pa cuminsa sr. Giel a splica con a bin na e idea aki. Esaki a sosode despues cu su wela, sra. Cornelia Croes-Werleman a cay den su cas y no tabata tin hende hunto cune y a tarda 5 ora benta riba vloer te e momento cu, pa un casualidad, brandweer a pasa dilanti e cas y a mira e señora y dune asistencia.

E dama no por a lanta pasobra e tin problema cu un rudia y el a dal riba e otro rudia. E mision di e pareha aki ta pa yuda nos grandinan den caso di emergencia pa haya asistencia rapido. Cu e aparato cu ta wordo poni den e nek di e persona, a presenta esun cu mester di ayudo ta primi un boton cu ta bati alarma cerca un otro hende sin cu mester yega na unda e tin un telefon of su celular. Den caso cu un hende haya un dolor cu por ta relaciona cu un atake, e sa cu ora primi e boton tin un hende ta bay tende su yamada.

Den e aparato por registra cinco number riba dje, y un bez cu primi e boton e ta manda mensahe na e cinco numbernan registra, y ta yama esnan concerni di biaha.

Ta trata di un sistema hopi sofisticada cu ta manera un telefon den e man di un hende cu e por tin comunicacion direct cu otro persona.

Giel a splica cu e aparato aki ta bon pa hende cu tin Alzheimer pasobra por



traha un limite virtual di 50 meter y un bez cu e persona traspasa e limite aki e aparato ta bay on di biaha. El a splica cu si su wela lo tabata tin e aparato ey bisti dia cu el a cay, mesora un hende lo a reacciona sin cu el a primi e boton pasobra e sistema tin "fall detection" y di su mes e lo a manda e mensahe pa e famianan. Tambe e famianan por yama na e aparato. E por ricibi yamada di tur hende, of di e cinco numbernan

so. E bateria por dura como cinco dia sin cu tin cu recarga.

E no tin pantaya pero ora e bateria ta baha e ta manda tur hende e mensahe cu mester carga e bateria.

Pues, un aparato cu ta trece tranquilidad den famia ora nan grandinan ta so den cas. Ademas no ta solamente den caso di salud por bati alarma, pero tambe si tin un sonido straño na cas por tin contacto cu un hende.

Sra. Rahaida Wever a agrega cu e aparato aki tambe ta yuda hendenan cu ta opera y ta keda so den cas, y tambe pa studiantenan cu nan mayor no kier pa nan tin un celular, ora nan ta den cas of riba caya por ta pa subi



bus, cualkier problema cu sosode e mucha por yama su mama y nan por comunica y papia cu otro. E sistema aki por wordo considera un alarma personal cu incluso por ta un producto pa AZV, mirando cu mas largo un hende warda pa ayudo



cu su salud mas caro e costonan ta.



Remitido

Educacion mester bira un discusion politico

Educacion mester bira un discusion politico. Pakico? Pasobra aki ta e formacion di e futuro di e sociedad.

Educacion ta forma e oportunidadnan presente y futuro di e siguiente generacion. Aki tambe ta distribui e poder den e sociedad y ta asigna e rolnan den e estructura social.

Pesey den un educacion publico fuerte ta nifica mayor igualdad y mayor democracia.

Un gobierno cu ta desea di mira su Pais florece den campo di profesionalnan mester cuminsa duna educacion un parte importante pa e desaroyo di su pais. Hopi biaha ta culpa e hobennan di no ta duna suficiente tempo pa nan estudio pero a puntra pakico.

1. Educacion mester ta GRATIS, pakico paga schoolgeld pa educa un mucha pa futuro di e pais.

2. Pakico mayornan no ta manda yiunan school pa motibo di no tin placa pa paga schoolgeld.

3. Pakico muchanan ta bay school sin desayuna, pasobra no tin pan na cas.

4. Pakico mayoria di estranhero ta gradua y nos mesun yiunan ta na supermarket ta yena saco.

5. Pakico culpa mayornan si nan cartera no tin suficiente placa pa paga uniform, tas, etc.

6. Pakico laga un mucha cu ta studia lento un banda pa despues lage keda sinta y kite for di scol.

7. Pakico un estudiante ta keda sinta pa falta di 1 punto por worde yuda pa por subi su puntonan.

8. A puntra e studiantenan pakico tin tanto frustracion y ta fada di bay school.

9. A puntra pakico hasta pa studia mester sacrifica e mayornan humilde cu hasta no tin trabao.

10. Cuminsa mira riba un miho futuro.

Laga scolnan worde paga pa gobierno pone su-

ficiente placa den presupuesto pa scolnan worde drecha, maestronan cu miho salario, no haci loke ta pasando cu e stichting AZV cu ta laga hopi di desea pa e pueblo. Asina cu un Departamento di gobierno bira un institucion e fenomeno conflicto di interes ta lanta for di morto.

Tin scolnan cu a lanta y ta cobra un dineral pa muchanan haya les anto e muchanan ta sali menos prepara cu nan a drenta, aki tambe gobierno mester pone un stop na scolnan priva pa ganashi y no pa yuda e studiantenan prospera.

Esaki ta mi opinion y mi ta mira si no bin cambio nos lo bira un isla sin educacion un isla pover.

Scolnan ta bay habri ban mira ki solucion tin pa nos futuro generacion, ban lucha pa nos yiunan, ban apoya nan pa mira manjan profesionalnan ejemplar briya tur rond mundo y cu su bandera di Aruba den su man. Pa cuminsa baha salario barbaro di e impresionan di gobierno priva cu ta placa di pueblo. Tin di paga y hinca e placa aki den educacion di nos studiantenan.

Tin 3 punto cu un bon gobernacion tin di traha pa engrandecere su Pais y caba cu pobreza y desigualdad: (1) Educacion (por nada, gratis). (2) Salud (lage bira di Gobierno y no un instituto). (3) Desempleo. (Asina tur hende tin un miho bida y por aporta na e economia) no bay haya inflacion.

Esaki no ta un critica esaki ta mi opinion basa riba un bon gobernacion transparente. Ami no ta interesa den politica. Ami ta lucha pa mira mi pueblo haya un mihor futuro.

Señora Omaira Britten.

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diabierna 3 Augustus 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI	ZODIAC
5380 3002 5388	1972 5689 7289	3344	MERDIA 6121 0002 2443	ANOCHI M 3915 8876 1590
				4843 CAPRICORNIA 2241 LEO
LOTTO DI DIA	AUG: 01-13-18-22-27	OFF 0381	BIG 4 M	7190 A 9049

DIARIO

PREIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

DIARIO is Printed
on 100% Recycled Paper

TELEFON	
Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	1141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA ALANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— 12 dia
Pa prome dia di scol di
2018-2019 na Aruba.

— 143 dia
Pa festeha Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 211 dia
Pa nos celebra Parada
Grandi Carnaval 65.

— 1146 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Week-end na Aruba

**DOCTER
NA WARD**
SAN NICOLAS:
4 Aug: Dr. De Cuba
5 Aug: Dr. De Cuba
NOTA: Pa emergencia so,
Mainta 9'or pa 10'or
y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:
4 Aug: Dr. van Trig
5 Aug: Dr. van Ool
NOTA: Huisartsenpost di
9:00 am pa 1:00 p.m., y di
6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

**BOTICA
NA WARD**
PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
PABAO DI BRUG:
Botica Trupiaal NV
Caya Ernesto Petronia 88
Telefon 583-8560

e-CONTACT

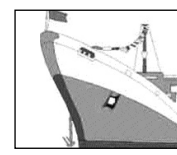
E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—4 Aug 2018
Solo ta baha: 7:06 p.m.
—5 Aug 2018
Solo ta sali: 6:27 a.m.
Solo ta baha: 7:05 p.m.
—6 Aug 2018
Solo ta sali: 6:27 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diasabra 4 Aug. 2018:
Freewinds:
(In port until Sun 5th)
—Diarazon 8 Aug. 2018:
Pullmantur Monarch:
(08:00 - 15:30)
Freewinds:
(06:00 until Sun 12th)
—Dialuna 13 Aug. 2018:
Carnival Sunshine:
(13:00 - 22:00)
—Diarazon 15 Aug. 2018:
Pullmantur Monarch:
(06:00 - 15:30)

DENTISTA NA WARD PA ARUBA



4 + 5 Aug 2018:
Sadira de L'Isle
Bubali 11-M
Telefon: 587-3091

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consul-ta merdia 12'or pa 1'or.

Mini Mega

Diabierna 03 Augustus 2018

07 14 19 26

Mega Ball 12

1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot??
2^{do} Premio: No tin ganador Match 4
3^{er} Premio: Tin 7 ganador di Afl. 500,-
4^{to} Premio: Tin 80 ganador di Afl. 50,00
5^{er} Premio: Tin 100 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 07 AUG. 2018
Afl. 440.000,00 MEGA PLUS AFL. 620.000,00

Bisti bo Seatbelt semper!

Ademas si bo tin baby of
muchu, nan mester ta
semper den ChildSeat
Bo stima bo yiu, tog?

Segun MEP

Ex Prome Minister Mike Eman nunca tabata papia berdad

ORANJESTAD (AAN): Pa di tantísimo vez parti-do MEP mester contradeci un mentira flagrante di e ex-Prome Minister fracasa Mike Eman kende a declara recientemente cu “Ora AVP a sinta no tabata tin placa pa traha”.

Ta increíbel con un ex-mandatarario por a goberna e pais aki durante 8 año largo solamente basa riba mentira y manipulacion. Cu esaki ta comproba tambe cu e ta un persona cu sea ta perde haya of ta biba solamente di tira para y lansa mentira.

Fondonan laga atras na 2009

Aparentemente sr. Eman ta come lubida ya cu na momento cu el a asumi gobernacion na final di 2009 y esaki basa meramente riba su mentira di campaña cu ‘from day one’ e lo elimina BBO, su gobierno a ricibi un suma cuantioso den caha di gobierno laga atras pa Gabinete Oduber:

1. Gabinete Mike Eman desde inicio a ricibi 250 miyon florin di e placa di Plant N.V. y cu e suma aki so el a pone un gran cantidad di compinchi cu AVP-diploma como coordinador cu salario-nan astronomico, un gran cantidad di consehero y consultant cu tabata cobra tambe sumanan cuantioso, a derocha pagando viahenan di e ministronan rond mundo, a paga pa e locura di e boto di Wubbo Ockels, conferencianan green, Al Gore, Richard Branson etc. Anto asina e kier bisa cu su gobierno no tabata tin placa pa traha na final di 2009?

2. Gabinete Mike Eman a ricibi den su prome año di gobernacion un suma



miyonario di BBO riba exportacion di Valero. Si, e mesun BBO cu gobierno di MEP a introduci y pa cual Mike Eman a haci bochincha y kibra baricada dilanti di Bestuurskantoor. Esaki ta wordo comproba den e relato anual 2010 di Banco Central: “Most of the growth in tax revenue can be explained by the receipt of Af. 259.9 million associated with the tax settlement reached with Valero”. Pues un suma di 260 miyon florin cu Mike Eman a haya den caha di gobierno y p’asina e por a djo djo na su antoho. Anto ainda bo tin curashi pa bisa cu bo a haya e caha di gobierno bashi?

3. Gabinete Mike Eman a haya un suma di 190 miyon florin laga atras pa Gabinete Oduber den e Fondo Desaroyo Arubano (FDA). Cu e suma aki Mike Eman por a traha entre otro e edificio di Cocolishi y tambe esun di DIMAS. Pues Mike Eman,

placa bo tabata kier, placa bo a haya na cantidad!

Pues den e tres fondonan aki so Gabinete Mike Eman a haya 700 miyon florin, sin conta acerca tur locual nan a haya na e

BBO local y cu den 8 año di nan gobernacion a yega na total di 650 miyon florin. Anto ainda esaki no tabata basta pa sr. Eman?

Bonanza financiero

Segun Banco Central

Nivel general di prijs a subi 2,6% den Maart



ORANJESTAD (AAN): Den su relato mensual di luna di Maart 2018, Banco Central a duna di conoce cu e nivel general di prijs, cu ta wordo midi door di e indice di prijs di consumo, a registra un subida di 2,6 por ciento den e luna di maart 2018, compara cu maart 2017.

E contribuyentenan principal na e aumento aki ta e componentenan “Transporte” y “Cuminda y Bebida No Alcoholico”. Si exclui e componentenan di cuminda y energia for di e indice di prijs di consumo, inflacion a muestra un aumento di 1,4 por ciento compara cu maart 2017.

Pa loke ta trata e promedio anual di e tasa di inflacion, esaki a registra cero por ciento na maart 2018, compara cu un caida di 0,2 por ciento na februari 2018.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
March 21 - Apr 20



Taurus
Apr 21 - May 21



Gemini
May 22 - June 21



Cancer
June 22 - July 22



Leo
July 23 - Aug 22



Virgo
Aug 23 - Sept 22



Libra
Sept 23 - Oct 22



Scorpio
Oct 23 - Nov 21



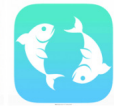
Sagittarius
Nov 22 - Dec 21



Capricorn
Dec 22 - Jan 20



Aquarius
Jan 21 - Feb 19



Pisces
Feb 20 - March 20

ARIES
E miho strategia cu bo por tin ta concentra den bo plan nan y no laga nada stroba lo cual bo kier logra actualmente. Number di suerte 19-35

TAURO
Ora cu bo haya bo mes den un situacion misterioso bo instinto lo bisa bo kico pa haci. Awe bo intuicion ta fuerte. Number di suerte 10-72

GEMINIS
E luna yen di awe ta iluminando un caminda nobo cu bo tin cu sigui, Di manera cu bo mirada di colo di rosa ta keda den pasado. Number di suerte 28-52

CANCER
Lo cual bo tabata kere cu ta un bon idea no lo resulta asina. E problema ta, cu bo ta husga hopi lihe. E nivel di bo confiansa den bo mes ta subiendo. Number di suerte 18-15

LEO
Haci e esfuerzo pa yuda, incluso ora bo ta drenta den conflicto cu bo propio interesnan. Bo por logra hopi cosnan actuando di e manera aki. Number di suerte 50-27

VIRGO
Bo por haya bo trahando cu hende nobo e siman aki, sea den e mesun trabao of den otro lugarnan di trabao. Number di suerte 36-81

LIBRA
Scucha y beneficia bo mes di experiencia y opinionnan riba ambiente laboral y responsabilidadnan y despues contribui cu di bo. Number di suerte 45-72

SCORPIO
A yega e momento cu bo ta scoge aleha di un persona cu ta pertenece na bo famia. Lo bay pasa den un drama familiar pero despues di esaki lo tin su beneficio. Number di suerte 11--83

SAGITARIO
E bida ta yena cu peligro. pero bo no ta di e personanan cu ta biba cu miedo. Aunke si ta momento di relaha y disfruta di bo cas. Number di suerte 10-36

CAPRICORNIO
Bo ta un elemento positivo pa e gruponan cu ta encarga di proyectonan comunitario y cualquier club cu bin. Number di suerte 88-06

ACUARIO
Corda cu shelo ta yuda na esun cu ta yuda su mes. Awo cu bo ta motiva pa logra algo, hacie pa un otro persona. Bo tambe lo tin beneficio di esaki. Number di suerte 93-12

PISCIS
Tin momento cu lo cual bo ta sinti no ta asina presis manera bo a kere. Pero esaki sa pasa ora bo ta motiva door di miedo. Awe djis laga e inspiracion guia bo. Number di suerte 29-25

Resultado

4	1	2	7	8	9	5	3	6
5	8	9	6	3	2	7	1	4
3	6	7	5	1	4	8	2	9
9	2	3	4	5	7	6	8	1
1	7	5	9	6	8	3	4	2
6	4	8	1	2	3	9	5	7
2	3	1	8	9	6	4	7	5
8	9	4	2	7	5	1	6	3
7	5	6	3	4	1	2	9	8

Difficulty Level ★★★★★

8/03

Dicho di dia;

Ta mi sanger e ta:

Ta mi famia e ta.

Busca palabra

D M W A S R T V F V O T O O H
N U K U W E T I M S U O C D D
H P Q I M A Y B O F I C I N B
I H C P O P C D L R M A M U K
J F R A S N U E A V N D O B V
B A N N I D P U R O T O C I Y
N H V U Y C T F K O D R I R P
Q H J O U S N W Q E Z E L O X
A I C N E G R E V I D S B M U
E M R V W E B Q L W P R F E K
B U C E A D O R Q O X B Q W B
M O U U A K B U A P N T W G Q
U O A Y E W F P Y O C M G L Y
Q L L O F W B F A H L L O L H
C X A P B M G O S B A T Q S C

AWACERO
COMICO
MORIBUNDO
TEMPRAN

BEBEDO
DIVERGENCIA
POPCHI
TOCADOR

BUCEADOR
DUDOSO
SOMNOLENCIA
VESTUARIO

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

			8		9			
		8	5		7	4		
	7						2	
8	2						6	3
				7				
5	1						4	8
	4						3	
		2	1		5	9		
			9		2			

Difficulty Level ★★★★★

8/04

Homber a duna su yiunan te di marijuana

ORANJESTAD(AAN)— Den e tempo aki cu tin discusionnan publico tocante legalisacion of no di marihuana pa proposito medicinal, na Trainidad un habitante di San Fernando a wordo treci dilanti huez acusa di posesion di e yerba ilegal cu segun e tabata pa traha te pa su yiunan cu ta sufrir di asthma.

E homber di 25 aña die dad a bisa cu su yiunan di 3 y 7 aña die dad ta sufrir di asthma pisa cu ta wordo aliviado solamente ora nan bebe te cu blachi di marihuana den dje.

E homber a bisa e magistrado di San Fernando Alicia Chankar cu condicion di su yiunan ta wordo mehora masha hopi pa e te di marihuana.

E homber a admiti posesion di 21.59 gram dio marihuana.

Chankar a tende di fiscal Cleyon Seedan cu polis a para e homber cu tabata cana direccion diterminal di taxi di awa na King's Wharf di e ciudad. E agente a listra e homber cu no a menciona number pa



su yiunan menor no wordo identifica asina. Den un saco di carso e polis a haya marihuana den un sakito di plastic. Magistrado Chankar a puntra e tata cuanto biaha el a duna su yiunan e te y e tata a contesta cu e tambe sa usa e te na varios ocasion pasobra e tambe ta sufrir di asthma.

El a bisa cu ora el a realize cu e te ta yuda su asthma, el a dicidi pa duna su yiunan tambe pa alivia nan di nan asthma. El a bisa dia wordo conseha tambe pa usa marihuana como medicina di parti di un dokter di hospital general di e ciudad.

Ora el a wordo puntra kende ta e dokter, e acusa do a nenga di contesta. E

magistrado despues a puntra e fiscal Seedan si no mester involvi autoridad di mucha den e caso aki pasobra e muchanan no ta di edad di aprecia e acto ilegal cu ta wordo tira riba nan.

“No ta autoridad di muchanan cu lo ta responsabel?” ta locual e huez a puntra y e fiscal a bisa cu polis lo raporta e asunto na Autoridad di mucha pa mas investigacion. E huez despues a sentencia e homber na multa di 6 mil dollar cu e mester paga den dos siman of bay cera pa 12 luna cu trabao pisa.

Hopi comentario e caso a lanta specialmente cu preguntanan, si e magistrado nunca a tende o no sa di beneficienan di marihuana medicinal. Tambe cu e tata lo por ta papia berdad pero no a cana e camindanan corecto, bao autoridad di Mucha, prome cu a yega corte.

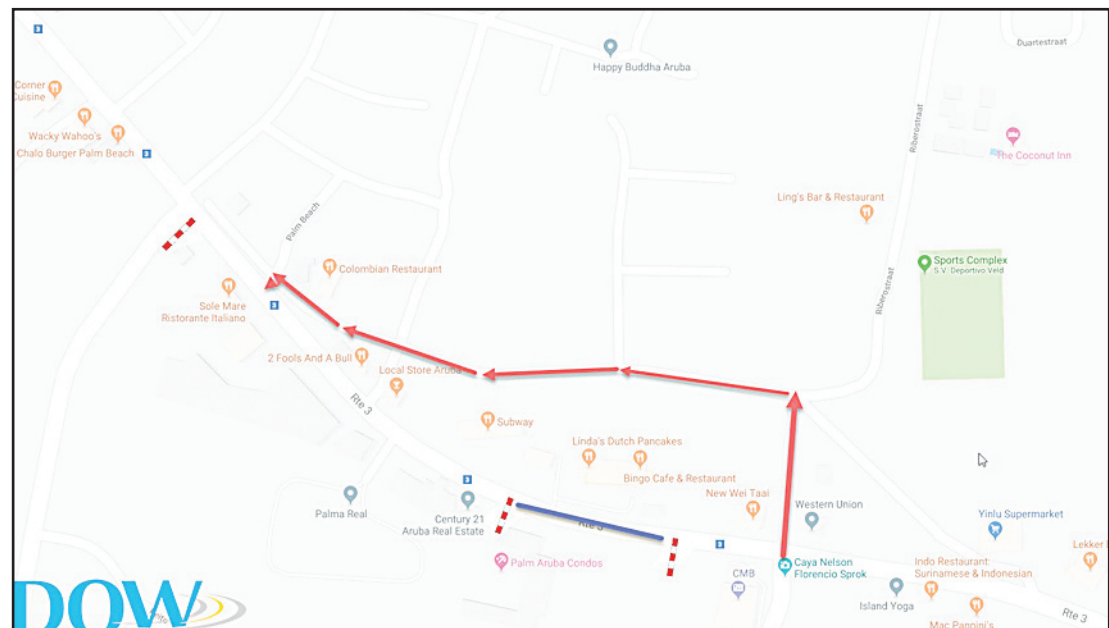
Recherche deteni na St. Maarten laga liber ayera

ORANJESTAD(AAN)--- Algun dia pasa a publica di e recherche deteni na St. Maarten y cu fin di siman pasa a haya un atake cerebral durante detencion y a wordo traslada pa hospital na St. Maarten frances. Ministerio Publico di e isla a emiti un comunicado ayera informando cu e sospechoso J.G. di 42 aña di edad ta haya su libertad ayera mes riba peticion di despacho di fiscal. Esaki relaciona cu su condicion medico y e recursonan limita cu tin den prison di Point Blanche pa atencion medico y atencion special cu mester pa e sospechoso. Pero e huez di investigacion y e abogado a bay di acuerdo cu peticion di fiscal. J.G. lo keda sospechoso den “Investigacion Tribon” unda e ta sospechoso di soborno, falsificacion y incumplimento cu confidencialidad. Su caso lo bin dilanti te dia 17 di October venidero. Su libertad ta mara na condicionnan specifico. E no mag tin contacto cu otro sospechosonan den e caso. E lo entrega su paspoort y Carchi di identificacion na Ministerio Publico y lo no biaha pa exterior sin permiso di Oficina di fiscal. Ademas e lo keda na disposicion di Oficina di fiscal y departamento di investigacion cu ta Landsrecherche Sint Maarten.



Area dilanti Citgo

Dialuna lo cera caminda di Palm Beach pa trabaonan di mantencion



ORANJESTAD (AAN): Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general y specialmente nos automobilistanan cu ta haci uzo di e caminda di Palm Beach cu dialuna 6 di augustus 2018 for di 9'or di mainta te 1'or di atardi, e caminda di Palm Beach (dilanti Citgo) lo ta cera pa motibo cu departamento di Riolerling lo mester haci mantencion.

Desviacion di caminda ta:

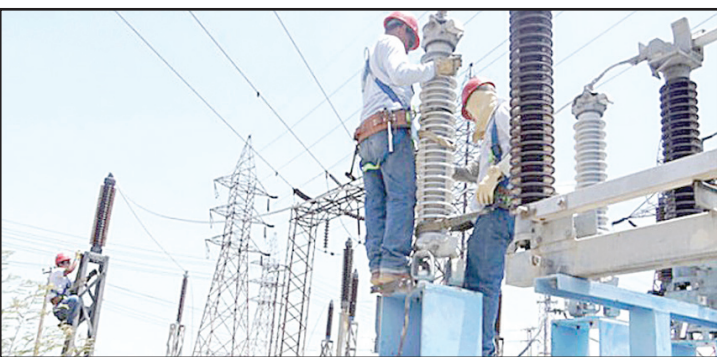
Trafico saliendo for di luz di trafico

Palm Beach rumbo luz di trafico Noord ta ser desvia altura di Palm Beach # 25.

Trafico saliendo di luz di trafico Noord bayendo luz di trafico Palm Beach ta sigui su rumbo normal.

En conexion cu e trabaonan menciona Departamento di Obra Publico ta haci un peticion na tur automobilista pa no haci uzo di e camindan menciona y ta pidi pa tene cuenta cu e inconveniencia cu lo por surgi pa cual nos ta pidi nos disculpa.

Trahadornan di compania di coriente y telefon na Venezuela tambe a subi caya



ORANJESTAD (AAN): E trahadornan di Corporacion Electrica Nacional (Corpoelec) y e compania di telefon CANTV, a subi caya e siman aki pa protesta na Caracas.

Y e accion di protesta aki di e dos entidadnan, a pone cu trafico riba Avenida Libertador a keda stagna.

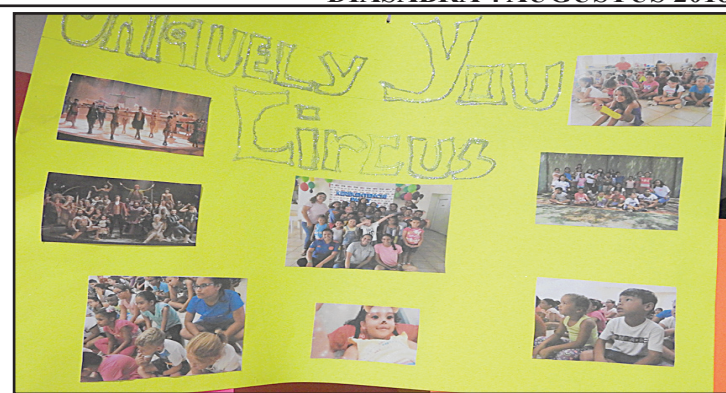
Loke nan ta protestando pe, ta e salario abao cu nan ta hayando tur fin di luna. Esaki ta bira un di e motibonan principal cu trahadornan di diferente sector na Venezuela ta protestando.

Sindicato Fetraelec a denuncia cu e trahadornan cu ta ricibi salario pa quincena, ta haya apenas 1.700 y 2.200 Bolivar.

Nan ta considera esaki como un “salario di hamber”, cu no ta yuda nan ni pa cumpra ¼ di carton di webo.

Pero e situacion di e trahadornan den sector electrico no ta djis limita na e salarionan abao, ya cu e.o. na Estado Aragua, desde aña 2007 nan no a ni haya uniform mas. “Nos ta haciendo milagro pa drecha wayanan, pasobra nos no tin material ni uniform y pa colmo ni vehiculo pa traha cune,” el a bisa. Loke nan ta exige awor, ta pa e compania bay dilanti, crea un Comision di Berdad pa dicidi unda nan fortaleza y debilidadnan ta, etc.

Bunita clausura di Kerenkentenchi Camp na Centro Bario Dakota



Chauffeurnan tin di corda hala un banda pa laga Ambulans cu sirena pasa



ORANJESTAD (AAN) – Recientemente, tabata tin e clausura di Kerenkentenchi Camp, segun sr. Lyonel Dirks di Centro di Bario Dakota a menciona, den entrevista cu redaccion di DIARIO. Tur grupo di mucha cu a participa den e Camp aki, a prepara un show pa cu un bunita evento finaliza e campamento cu hopi alegria, y por cierto cu un publico grandi presente.

Esaki tabata e di 13 camp cu ta tuma lugar den e Centro di Bario aki, cu ta dirigi na muchanan di scol di eerste kleuter te cu 6de klas basico.

E aña aki hopi mucha a participa den e campamento, sr. Dirks a duna di conoce. Dakota ta un bario cu semper ta coopera cu e actividadnan aki.

ORANJESTAD (AAN): Tin biaha siguiendo noticianan internacional, bo por realiza cu na algun pais, chauffeurnan en general no ta duna preferencia na vehiculonan di emergencia, e.o. Ambulans ni Bombero.

E bon ta cu na Aruba si, e respet pa vehiculonan di emergencia tey. Djis mira e potret aki ora cu Ambulans cu sirena y zwaailicht tabata pasando riba Lloyd G. Smith Boulevard.

E vehiculonan a hala lo mas posible na nan man drechi, pa asina facilita e Ambulance-beambte un espacio hopi habri mey-mey pa por a pasa. Esaki ta algo ehemplar, y sigur merece un felicitacion na e demas chauffeurnan.

Auto a dal peaton basta formal na luz di trafico na Noord



ORANJESTAD(AAN): --- Diabierna, pa mas of menos 8'or y mey mainta, a tuma luga un accidente basta fuerte ora un Toyota Tercel, number A-1520, a dal un peaton. Por a nota cu e impacto lo tabata uno basta fuerte y hasta windshield di e auto a keda kibra na banda di chauffeur. Hasta por a mira un pia di sapato di e dama benta riba caminda. Polis a cordona e area pa asina haci su investigacionnan necesario, mientras tanto e dama a wordo hiba cu ambulance pa hospital pa ricibi tratamento medico.



Chico Gang y su pareha a pleita despues di algun dia di trip



ORANJESTAD(AAN): --- Despues di a ricibi un yamada, polis a bay na e edificio banda di ex hotel Central, pa nan por papia cu Chico Gang, mirando cu segun informacion ricibi, e lo mester a dal su pareha. Eynan Chico Gang a splica polis cu e cu su pareha a bay dal un trip di algun dia y a bolbe burachi. Ta net su pareha ta esun cu a agredi'e y despues a cuminsa grita pa auxilio. Al fin y al cabo, no mucho cos a pasa, sino djis un pleitamento di pareha.

Awa di pos atrobe causando problema



ORANJESTAD (AAN): No ta un biaha pero pa di 7 biaha cu esnan na Palm Beach ta causa molester na otro bisiña. E bisiña di Palm Beach 140-A ta esun cu ta saca e awa sushi di su cura pa caminda. E awa ta core bay para den cura of porta di e otro bisiña y tambe riba caminda. Polis a wordo yama pa esaki.

Polis a presenta y a keda pita basta biaha prome cu a logra lanta un di e hendenan for di soño.

A splica nan kico ta e molester cu nan ta causando. Parce e doño di cas lo ta biba cerca na un otro cas. E ta huer e cas na algun Venezolano.



Polis a papia cu nan y probablemente nan a haya un multa tambe. Esaki ta algun imagen di e situacion di awa sushi saliendo for di cura Palm Beach 140-A.



Maduro Travel ta ofrece tambe un biahe crusero na Japon



ORANJESTAD(AAN)-- Recientemente DIARIO a tene un entrevista cu Isabel Welage di Maduro Travel, pa haya un indicacion con e aña aki ta bayendo pa e agencia di biahe.

Segun señora Welage, tur cos ta bayendo bon cu Maduro Travel, caminda cu nan ta traha hopi cu grupo, pa hende sa kico e budget ta prome cu nan ta bay.

“Nos ta traha hopi grupo cu vuelo y crusero, tur cos ta inclui”.

“Den zomer nos a manda un grupo di 100 hende pa Alaska y Miami y den Otoño nos ta manda un grupo di mas di 400 hende riba un crusero nobo na Miami”, segun Welage.

DIARIO a puntra e representante di e agencia di biahe dicon muchanan no ta paga mitar prijs pa ticket manera antes.

El a splica cu door di e retonan cu tur e aerolineanan tin, nan a cambia cierto reglanan pa sigui gana placa.

Tin algun cu ainda tin

prijs special pa mucha, pero mayoria no tin esaki mas.

Mirando hendenan na Aruba kier subi barconan crusero na Aruba mes, Maduro Travel ta trahando duro pa logra esaki.

Welage a splica cu Maduro Travel ta conseha hende pa na 2019 book trempan.

“Nos ta hasi e paketenan pa Disney, Crusero y tur cos y e pueblo por paga poco poco”, segun Welage, kende a indica cu e agencia ta duna conseho riba bon destinacionnan pa bay, incluyendo Japon.

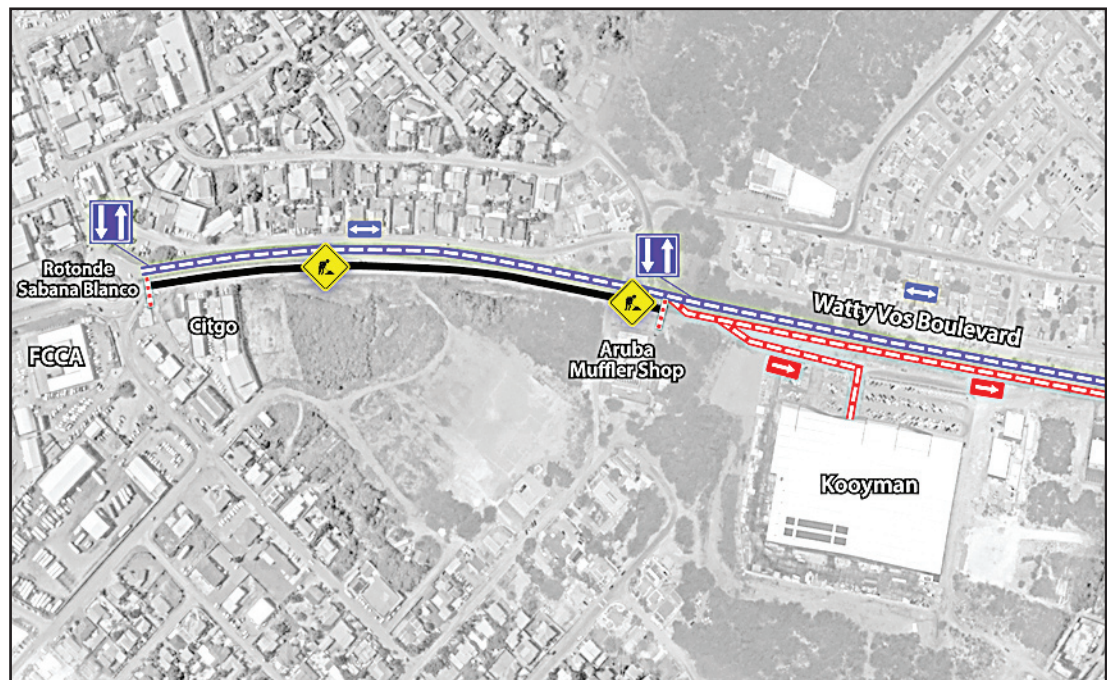
Segun Welage, pa Pasco Grandi Maduro Travel tin un oferta unda cu bo ta subi un crusero na Japon, cu lo ta riba laman 7 dia.

E pakete di e crusero ta inclui dos anochi di hotel na Japon.

**Telefonnan
di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**



Dialuna lo tin cambio riba ruta di Watty Vos Boulevard



ORANJESTAD (AAN): Entrante dialuna 6 di augustus 2018 for di 9’or di mainta lo bay desvia trafico cu ta haci uzo di Watty Vos Boulevard entre Rotonde Sabana Blanco y Aruba Muffler Shop pa trabaonan di reparacion di asfalt.

Trafico den ambos direccion lo worde desvia via e caminda 2x2 nobo, clientenan di Kooyman y Aruwood lo tin acceso sin desviacion.

DOW y Mota-Engil Aruba ta pidi pueblo di Aruba y tur automobilista pa tene cuenta cu e desviacion ariba e ruta menciona.

KWF Aruba ta habri bek dialuna 13 di augustus



ORANJESTAD(AAN)--- Pa motibonan imprevisto KWF Aruba lo habri su portanan bek un siman mas laat. Dialuna 13 di augustus nos oficina lo ta habri normal bek, tur dia di 9.30 mainta pa 12.30 merdia. Pa cualkier emergencia por tuma contacto cu Koningin Wilhelmina Fonds via number 5612284.

Parlamentario Mike de Meza

Gobierno no tin plan di maneho y aumento di awa y coriente ta resultado di esaki

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Mike de Meza a muestra cu den diferente medio di comunicacion a sali publica algo cu fraccion di AVP a bin ta bisa na diferente ocasion caba, esta cu WEB Aruba NV a pidi Gobierno pa aumenta prijs di awa cu coriente, unda cu awa lo mester aumenta cu mas o menos 10% y coriente cu mas o menos 20%.

Esaki ta algo sumamente grave, Parlamentario de Meza a declara y mustrandocu ya caba for di promedi juli tin e medidanan cu a haci nan entrada na Aruba, cu ta e aumento di e BBO for di 3.5 pa 6% cu sigur tin un impacto hopi grandi riba e bida socio economico na Aruba.

Cu e impacto di e aumento di BBO a mira su efectonan caba pero den e lunanan nos dilanti, tur ehende ta bay mira con dramático realmente e decision di e Gobierno aki cu e medida di aumento di BBO.

“Bo por a mira e efecto aki caba riba e prijs di gasolin, diesel, kerosin,

tur a aumenta. Nos a bay haci un evaluacion for di cabamento di aña pa aworaki, di kico e aumento total tabata.

E ta banda di 25 cent riba e prijs di e combustibel y nos sa cu ainda falta e aña’ki un aumento di 8 cent cu ta parti di e paquete di medidanan cu Gobierno tin, esta e ‘coalitieheffing’ (crisisheffing) pa cu e accijns mester a worde aumenta cu 10 cen, cu ta duna Gobierno entre 12 pa 15 milyon Florin caminda 2 cen so a worde aumenta, pues falta e aumento di 8 cent ainda riba prijs di combustibelnan.

Esaki ta sin tuma e efectonan riba aumento di prijs ora cu esaki tuma lugariba mercado internacional, pues pa fin di aña, si mira e trendnan cu ta bay, bo por bay mira aumentonan mas dramático ainda riba e prijs di transporte.

Nos fraccion di AVP pa lunanan caba a laga sa cu Gobierno lo mester anuncia y bin c’un maneho específico riba e parti energetico pasobra nos por a tuma nota cu na momento



cu e Gobierno aki a tuma mando, a tuma decision pa stop por ehempel e mesun ‘hedging’ cu semper nan a cuestiona. Den 2 luna di tempo e mesun Gobierno a duna instruccion pa bay hedge atrobe y despues di tres luna a tuma decision atrobe pa stop e hedging. Un di e efectonan cu na momento cu nan a para e hedging tabata local nos ta mira aworaki, cu e efecto di 10 pa 20% di aumento di awa y coriente y ainda nos no ta papia di e aumento cu lo worde poni acerca na momento cu bo bay cumpra un fuel oil di mas calidad pa worde uza na WEB pa preveni, den nan bista, e efecto di emision cu ta stroba e operacion na APA,” Parlamentario Mike de Meza a declara. De Meza a sigui muestra cu por a scucha Prome Minister bisa cu e no ta compronde y kier sa ken ta responsabel pa traha e waf eynan y no a haci un analisis.

“Lagami ta enfatico riba esaki. E mudamento di containerhaven di Playa pa Barcadera ta un proyecto cu ta existi pa 30 aña caba y a pasa door di diferente Gobiernonan. Nos ta corda e Gobierno di Gabinete Oduber 3 y 4 for di aña 2001 pa 2009 tabata bezig cu e mesun proyecto aki y cla pa bay ehecuta esaki mas lihe posibel. Nos ta corda cu nan tabata bezig cu un di e cruise-linenan grandi te cu a bin

un discusion di cosnan straño cu a tuma lugay den esaki ta bin den mi mente e nomber Nandar.

Nos tur ta corda kico tur esaki a trece. Nos ta corda tambe cu tabatin tambe un compania di Barcelona cu tabata esun di container cu Gobierno tabata negociando cu nan y a papia hasta di findersfee cu a worde paga.

Na final di dia e propio APA a para contra Gobierno e tempo ey pa e proyecto pasobra no tabata confia esaki. A bin discusion grandi. Tur Gobierno

tabata traha riba e proyecto ey. E diferencia ta cu na momento cu nos a drenta den Gobierno nos tabatin un plan total.

Un plan pa muda e containerhaven for di Oranjestad pa Barcadera y gabinete Wever Croes a drenta gobiernos sin plan, a tuma medida sin plan y tur promesa cu nan a haci durante di campaña electoral, nan no tabatin plan pa ehecuta esaki y awe ta pueblo ta bira victima di e incapacidad aki,” Mike de Meza di fraccion di AVP a muestra.

Na Paradera Auto a bay pega fuertemente tras di Pickup



ORANJESTAD(AAN): Diabierna atardi algo prome cu 4’or, un accident a keda registra riba caminda di Playa pa Paradera. Aki e chauffeur di Hyundai Accent color oro cu number A-10855 no a para na tempo y ta dal fuertemente tras di un Mitsubishi L200 color corra cu number A-766.

E pickup no a haya masha sla. Sinembargo e Accent a keda na werki, como cu e vehiculo a manera casi bay bao di e Mitsubishi Pickup.. No tabatin herido den e accidente aki. E chauffeur mes na stuur di e sedan no ta corda local cu a pasa.

Lo tin intruso (nan) mal herida ta cana rond den tereno di Citgo

ORANJESTAD (AAN):-- Debi cu lo a señala situacion sospechoso riba tereno di Citgo Oil Company, diaranzon mainta, a solicita presencia di polis. Central di polis a dirigi patruya di e distrito San Nicolas direccion pa Citgo Oil Company y na yegada polisnan a papia cu e guardia encargada cu seguridad di inicial D. y cu e homber di inicial R. tocante mancha di sanger riba tereno.

Den pasado tabatin hopi “Plata y Coper” cu a wordo horata riba e tereno. Awe (Diaranzon) nan a descubri hopi mancha di sanger y ta sospecha cu desconocinan sin permiso a subi riba tereno di e compania y lo a herida su mes basta serio.

Te asina leu nada nan no a bay cune. A solicita presencia di recherche tecnico na e sitio pa cual a pone nan na altura. E sanger descubri y no ta exclui cu persona (nan) herida lo mester a acudi na prome auxilio pa wordo atendi.

Polis ta sigui duna multa na chauffeurnan cu no ta usa signal light ora di sali di rotonde

ORANJESTAD(AAN): Recientemente un ciudadano a bisa: Si Polis di Aruba duna multa na tur chauffeur cu NO ta pone signal light na Rotonde, tanto caha di placa di Aruba lo ta asina yen, te hasta tur debe di Gobierno lo wordo paga. Un asunto cu ta consumi hopi automobilista pero tambe Polisnan ta e falta di uza di señal den trafico. E uso di señal ta permiti un miho fluho di trafico, principalmente riba rotonde. Den un entrevista cu Alex Pieters, di Unidad Motoriza di Polis, el a bisa cu e problema aki ta grandi riba rotonde.

Pieters a splica cu no tin un ley specifico cu ta bisa con pa uza signal light riba rotonde. Sinembargo ley

ta bisa claramente si cu cada biaha cu e chauffeur ta bay haci un cambio di direccion bo tin cu sortea na tempo y duna señal na otro usuario di carretera cu bo ta bay haci un cambio di direccion.

Pa esaki bo mester pone bo signal light pa muestra cual ta e direccion cu bo ta bay tuma. "Pa ley pa cada cambio di direccion bo mester uza bo signal light y esaki ta conta riba rotonde tambe". E discusion ta cu ley ta bisa adelanta bo tin cu duna e indicacion aki pero, segun Pieters ta splica, riba un rotonde esaki ta un poco fastioso pasobra e distancia ta hopi cortico pa pone e signal light y hopi hende ta subi rotonde cu velocidad halto.



Si bo baha velocidad, bo tin suficiente tempo pa pone bo luz si bo ta bay scoge e prome salida.

Pieters a bisa cu ta importante pa mantene e regla y a constata cu tin biaha cu di cada 10 auto, solamente 1 auto ta usa signal light. E sorteo y signlight ta permiti otro chauffeurnan haci un miho uso di carretera y e trafico ta bira menos peligroso.

Pieters a bisa cu no ta

importa na unda pero djis pone den cabes cu semper cu ta bay cambia di direccion, uza e signal light, di e forma aki ta evita accidente pero tambe un boet. "Unda cu bo ta cu bo yega, haci uso di bo señal pa e otro trafico haya sa kico bo ta bay haci." E ta di acuer-

do pa den forma continuo haci propaganda pa conscientisa e hendenan riba e reglanan cu ta importante den e tur e infraestructuran nobo cu Aruba a conoce ultimo añanan y cu kisas e leynan cu mester di nan awor no a worde uza hopi den pasado.



Parlamentario Endy Croes a proba cu e calculo di Marlon Sneek di AVP no ta corecto



ORANJESTAD (AAN): Pa Parlamentario Endy Croes di MEP, e no ta comprende con Marlon Sneek kier pretende cu AVP a logra un surplus den 2018 conforme normanan di ley LAFT y CAft.

Marlon Sneek recientemente a declara den conferencia di prensa, cu si a sigui e maneho di Mike Eman y AVP a logra un Surplus den año 2018 di acuerdo cu e ley di LAFT cual ta stipula un Surplus cu 0.5% cual ta igual na 25

Miyon Florin.

Endy Croes ta haya cu ta increibel cu Marlon Sneek a sinta den mesun reunion cu el a sinta na Juni momento cu CAft tabata na Aruba.

Den e reunion ey Marlon Sneek no a habri boca, pero a keda keto y tuma tur e golpi cu presidente di CAft a basha riba e "vorige regering". Presidente di CAft a splica dilanti Sneek, cu e debe nacional a crece di tal forma e ultimo 8 añanan unda AVP a mas cu redobla esaki di 41.7% pa alrededor di 90%. Interes cu Aruba mester paga den 2018 ta 216 MIYON Florin cual ta igual na 600 mil Florin pa cada dia. Marlon a keda keto.

Raymond Gradus a menciona (y grabacion ta existi), cu un baby cu nace awe tin un debe di 40.000 Florin riba su cabez. E kier sa di con Marlon no a

reacciona e ora ey?

Raymond Gradus a splica tambe cu enberdad AVP "NO a logra e norma di 2017 cual mester tabata un deficit di 0.5% di acuerdo cu ley di LAFT pero esaki a resulta di ta 2.6% mas e deficit di 0.5% a alcanza 3.1% cual ta igual na un deficit di 155 Miyon pa locual ta trata año 2017". "De Norm 2017 is Buitenberg". Marlon Sneek di AVP tabata muisstil atrobe.

Mi tabata den e mesun reunion ey y ta pesey mi por papia. Marlon Sneek den nomber di AVP a sinta tuma tur e golpi manera un mucha manda di 6de klas sin reacciona y defende nan maneho. Awe Marlon kier sali pafor casi 2 luna despues y kier splica cu si a sigui e maneho di Mike Eman a haal tur norma incluso e Surplus di 2018. Ken por kere Sneek?

Experto Corina Linssen a laga sa Hopi mayor preocupa ora nan yiu yega etapa di pubertad



ORANJESTAD (AAN): Corina Linssen, coordinadora di Tienda di Educacion a duna di conoce den entrevista cu DIARIO cu nan ta wordo acerca pa mayornan pa haya conseho tocante educacion di nan yiu.

Un di e topiconan cu mas tanto tin preocupacion di e mayornan ta ora e mucha ta yega na su etapa di pubertad, esta 9 año bay ariba. "E fase ey ta mas complicada. Bo yiu ta cambia, nan ta mas independiente, nan mes ta wordo laga los un tiki mas. Pero na otro banda, nan ta mas vulnerable", Linssen a señala.

Den e etapa aki e muchanan ta bezig cuestionando ken nan ta, kico nan ta opina, cual amigo ta mas pega cu nan, etc. Tur cos, tanto pafo (fisico) como paden ta cuminsa haya un cambio.

Tin biaha e mayornan ta perde nan caminda, e experto a indica. E desaroyo ta bay asina lihe y nan ta kere cu e mucha ainda ta chikito y nan no ta ripara e cambionan. "E mucha ta bay discuti mas, nan ta bay pleita cu bo y tur e cosnan aki ta trece mas dificultad".

Pesey ta constata cu esey ta e fase mas dificil pa e mayornan, segun e coordinadora di Tienda di Educacion.

Pa haya sosten, mayornan por yama 161 pa haya conseho gratuito door di expertonan di Tienda di Educacion of por haci afspraak via e number 588-7100.

Segun Corina Linssen, **Sigui lesa pag.29**

Durante e di dos kwartaal di 2018

Aruba Marriott ta anuncia promocion y transferencianan interno



ORANJESTAD (AAN): “Putting People First” ta un “core value” sumamente importante di Marriott, y ta pa es motibo Aruba Marriott ta sumamente orguyoso pa por anuncia promocionnan y transferencianan interno cu a tuma lugar durante e di dos kwartaal di 2018. Pa asina por aplica e “core value” esencial aki, Aruba Marriott continuamente ta organisa training pa su asociadonan como tambe ofrece nan e instrumentonan necesario pa asina prepara nan pa e siguiente paso den nan carera y como resultado

duna nan e oportunidad pa asina por wordo promovi internamente como prome opcion.

Aruba Marriott ta felicita nan 20 asociado kendenan a demostra nan dedicacion na nan trabou y a traha duro pa asina por ricibi e tremendo oportunidad pa e siguiente posicionnan durante e di dos kwartaal di 2018.

- Miangela Croes – Transferi di Human Resources Coordinator pa Revenue Management Coordinator

- Visia Geerman – Transferi di Casino VIP Representative pa Casino

Slot Cash Attendant

- Carlos Thode – Transferi di Casino Income Auditor pa Systems Technician

- Emanuel Julen – Transferi di Barback pa Bartender Captain’s Galley

- Fernando Wouters – Transferi di Barback pa Bartender Captain’s Galley

- Ray Richardson – Transferi di Activities Attendant pa Barback Captain’s Galley

- Christian Portela – Promovi di Engineer II Shift pa Engineering Supervisor

- Glennd’Aguiar – Promovi di Assistant Recreation

Manager pa Recreation Manager MVW

- Shemuel Koolman – Promovi di Front Desk Supervisor pa Assistant Rooms Operations Manager

- Dwight Lacle – Promovi di Systems Supervisor pa Assistant Systems Manager

- Roberto Angela – Promovi di Engineer II pa Engineer III

- Viviana Higuaita – Promovi di Engineer II pa Engineering Supervisor

- Sheena Robinson – Promovi di Front Desk Agent pa Front Desk Supervisor

- Joanaila Palm – Promovi di Barista pa F&B Supervisor Starbucks

- Cesar Miranda – Promovi di Cook I pa Chef de Partie

- Raisa Tromp – Promovi di Cook I pa Chef de Partie

- Aprille Garcia de Castro – Promovi di Front Desk Agent pa Front Desk Supervisor

- Sibella Jansen – Promovi di Accounting Supervisor pa Jr. Accountant

- Raveena Melwani – Promovi di Assistant Accounting Manager pa Accounting Manager

- Tresinia Rodrigues – Promovi di Casino Pit Manager pa Casino Operations Manager

“E ta un honor pa nos comparti esaki cu e comunidad local como cu Marriott continuamente ta traha pa promove igualdad internamente como tambe na esnan interesa pa cuminsa nan carera den e sector di hospitalidad y asina tambe mantene Marriott su compromiso na contrata un fuerza laboral diversifica y alabes mantene un cultura inclusivo,” a comparti Reuella Reeberg – Human Resources Manager.

Continuacion pagina.28

tin hopi mayor cu ta prefera di pasa personalmente pasobra nan kier wak e persona cu nan ta papia cun’e y esey semper ta posible. Ta bon pa yama adelanta. Den mesun siman cu bo yama bo lo haya un afspraak.

Tienda di Educacion no tin lista di spera. Nan tin tempo pa yuda tur esnan in-

teresa, pero pa bo no perde bo tempo y sinta warda, yama y haci bo afspraak adelanta, el a remarca. Nan ta habri di 8 am te 6 pm. Na telefon (161) por yama entre 8 am y 9 pm. Nan ta ubica na Belgiestraat 2, den e mesun edificio di Examen Bureau (patras di FCCA).

Telefonnan di DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Segun directora Astrid Britten

Dependance di Biblioteca Nacional na San Nicolas casi cla



ORANJESTAD (AAN): E dependance di San Nicolas ainda tin hopi hende ta keda puntra con a bay cun'e. Sinembargo, mirando cu aña escolar ta bay cuminsa, ta sinti un presion pa habri'e. E ta den proceso di renobacion, e no ta cla ainda, pero Biblioteca Nacional ta al tanto y tin correspondencia di DOW.

Astrid Britten, directora di Biblioteca Nacional, a comenta di despues di a tuma nota di entrega di e sucursal na San Nicolas, ken no kier ta den e edificio cu nan mes y tambe pa comunidad di San Nicolas naturalmente, pero ta falta algun parti cu ta den finalisacion.

Den un email di DOW, nan ta pone enfasis riba e situacion, locual cu ta completamente cla. Loke cu realmente falta tambe a wordo poni den e email aki. Tin detayenan inclui tambe, esta meerwerk, cu tin cu keda finalisa, pa por entrega e proyecto manera cu e mester ta.

Un banda ta fastioso cu tin cu drenta den un edificio cu tin cu keda cu algo cu no ta completamente cla. Toch despues di tempo e lo ta cla tambe pa drenta den un edificio cu no tabata completamente cla. Algun ehempel ta, falta luz. Ora cu a bestel esakinan, a bin un short den esaki. Nan no a conta bon.

Tin varios luga den e edificio cu falta luz. Un di nan cu ta basta urgente, ta den e lift mes. E lift ta den uzo, pero ken a bay drenta den un lift completamente

scur. E lift ta trahando, pero no tin luz den e lift. Esey tambe ta un di e puntonan cu ta stroba esaki.

Manera cu Britten a trece dilanti, e punto di e palomanan riba dak, ta keda un punto di atencion, ya cu esaki ta muestra cu e no lo por keda solucionada. Ta diferente tecnica a wordo uza pero por constata cu e asunto di paloma, no ta completamente regla.

Ya por mira sushi di paloma caba riba e bentana. Esey so ta e parti fastioso di esaki. Tambe Britten ta kere cu mester papia cu DOW pa wak e tecnicidadnan aki, con por reglanan y tur hende ta satisfecho.

Kico mas falta

Tabata tin un renobacion riguroso pasobra esaki tabata den careda di 1.6 milyon. Asina mes tin cosnan, manera cu nan ta yama, Meerwerk cu no a keda full solucionada. Un di nan ta riba e di tres piso, cu tin un holo desagradabel.

Di un manera of otro nan no por solucionala ainda. Pero por lo general, tur cos a wordo cambia, sistema di airco, bekabeling, e lift. Tabata tin un renobacion intenso riba e edificio na Peter Stuyvesandstraat.

Un bon fecha di entrega

Segun Britten, e no ta mira factibel e apertura di e dependance pa e aña escolar nobo. Na momento cu e edificio keda entrega, mester bin e proceso di mudamento. Despues di bay check cu e compania



di mudamento pa bay bek na e localidad. Pero conhuntamente ta kere cu e partnernan involvi cu ta directamente esnan na San Nicolas mes y hunto cu DOW, pa yega na un entendimiento ki dia e entrega oficial por tuma luga y pa e mudamento por cuminsa.

Gobierno ta na altura

Logicamente e minister ta informa di e desaroyonan di e renobacion di e dependance di San Nicolas. Awor aki esun cu por yuda ta esnan di DOW, pasobra nan ta e toezichthouder riba e proyecto tambe di e edificio na San Nicolas.

Restructuracion

Awor aki Britten ta mira

den un email cu el a ricibi, cu mientras tanto cu a haya keuring di DTI, Elmar y SETAR. Esey ta un bon noticia, den e sentido cu bo ta yega un tiki mas cerca di e proceso pa por keda cla.

Tambe, e lift ta gekeurd, cu excepcion cu e no tin luz den dje. Door di esey no ta posibel pa haci uzo di dje ainda, Britten a finalisa.

A confisca bloki marihuana escondi den Jocky confisca

ORANJESTAD (AAN): Debi na maltrato reporta patruya Oranjestad a wordo dirigi direccion Tarabana diahuebs anochi pa central di polis.

Un persona a wordo matra ta pa un grupo di hende. Segun informe tambe suministra pa Central di polis, un grupo di hende ta bringando y hasta lo a scucha tironan.

Polis yegando na e sitio indica (Tarabana weg) a wordo acerca pa habitantenan cu a declara cu un grupo di homber den tres diferente auto a bin busca problema.

Nan a declara cu e grupo a blo entre otro den un Toyota modelo Granza color blanco, un auto preto marca Mitsubishi modelo Lancer y un auto shinishi Nissan modelo March. Nan a declara tambe cu e Mitsubishi ta pertenece na e homber D.F. y cu e Toyota Glanza ta pertenece na e homber G.K. y e Nissan March ta di D.S. Ademá nan a declara cu

e hombernan encuestacion ta den posesion di arma di candela. E habitantenan no kier a declara nada mas y nan lo pensa si nan lo hasi denuncia.

Relaciona cu e declaracion na unda tin arma di candela patruya hunto cu lo demas unidanan nan a pasa den area di Dakota y Tarabana ademá pa busca e vehiculonan menciona.

Central di polis a reporta mientras tanto cu e esnan involvi ta den Manzanilla straat. Yegando den Manzanilla straat polis ta topa e Totota Glanza color blanco.

Ora cu e chofer di e Toyota Glanza a nota presencia di patruya policial el a move direccion pabao riba Caya Papa Juan Pablo II. Polis a duna chofer di e Toyota Glanza señal pa para y el a sigui cu e ordo policial.

A atende mesora y el a bisa cu su inicialnan ta G.K. Durante cu patruya a acerca e vehiculo nan a haya holo fuerte di marihuana ta bin for di e Toyota Glanza.

Cerca e polisnan a lanta sospecho cu e chofer tin marihuana den su poder. Polisnan a dicidi pa controla e vehiculo y a hasi control na paña di e sospechoso.

Durante listramento a cay na suela un grinder color blauw for di saco di carson di G.K. y esaki ta resto marihuana den dje. Polis a puntra e chofer si acaso e tin cos hunto cune y el a declara cu e tin resto di marihuana den su "Jockey".

El a habri su carson y a saca un "blokki di marihuana" parecido for di den su "Jockey".

Relaciona cu e sucedido polis a deten'e pa a viola ley di droga y Marihuana y grinder a wordo confisca. E detenido a wordo transporta pa warda di polis Oranjestad y a present'e dilanti fiscal auxiliary y a tene pa interrogacion y riba ordo di fiscal auxiliar pa 10 pa 10 anochi G.K. por a bay cas.

Un tributo na e ciudadano hopi aprecia Johanna Dominica Figaroa Tromp di Noord



ORANJESTAD (AAN) L Señora Johanna Dominica Figaroa Tromp, cariñosamente yama “Mamai, Nana of Nachi” tabata un un persona hopi aprecia y special pa su amistadnan y por bisa pa henter Aruba, debi na su amor pa yuda e ser humano.

Señora Johanna a nase den e barrio di Alto Vista y despues a bay biba na Montana, caminda el a pasa mayoria di su bida. Mamai tabata semper kier a yuda tur cu yega su cas, sea cu remedi di tera of remedi cu e mes tabata prepara, debi na e done di Dios cu el a haya ya desde un edad hopi jong. Cu oracion y hopi Fe, Mamai tabata atende tur cu bati na su porta, pa asina haya un ayudo. Tin hopi storia relaciona cu tur loke Mamai a logra den su bida y tin teasta storianan caminda cu hopi oracion y su fe grandi, a yega di yuda personanan cu tabata tin problema pa sali na estado, pa logra esaki. Mamai tambe ta conoci como un di e baluartenan di e distrito di Noord y tabata un persona conoci como esun encarga pa toca orgel di misa tanto na Misa santa Anna na Noord como na misa di Tanki leendert. Como un persona cu hopi Fe dn señor, Mamai a cuminsa cu caminda di cruz, cu tabata sali di su cas, rumbo pa Kapel di Alto Vista, hunto cu su yiunan y algun cono-cir. Cu tempo e grupo cu tabata acompaña Mamai, a bira hopi grandi y ta hopi di nos lo bay sinti falta di e Caminda di Cruz, acompañando Mamai cu oracion te Kapel di Alto Vista. Na papiamento tin un dicho cu ta bisa, na ora di bo mrto, bo ta conoce con e persona a biba su bida y durante di e entierro di Mamai, nos



por a reconfirma esey, mirando cuanto hende a bin duna sosten na e famia cu a keda atras cu e bashi aki, cu e baymento di Mami pa e Reino di Dios. DIARIO ta haci uso di e espacio

aki, pa manda palabranan di hopi forza na e yiunan, rumannan y conocirnan di señora Johanna Figaroa Tromp y cu Dios Todopoderoso tume den Su Reino braza habri.

Old Fisherman a muda pa Boulevard, dilanti terminal di Tram



ORANJESTAD(AAN)—Ayer na old Fisherman's hut riba Lloyd G. Smith Boulevard, a localidad nobo di e establecimiento, dilanti terminal di Tram a tene un conferencia di prensa pa presenta e localidad aki na prensa. Old fisherman a establece su mes na 1999 inicialmente cu e concepto di Restuarant - take away- pa den su 19 aña di existencia a bira un lugar caminda tanto localnan como bishitanenan ta bishita constantemente pa nan ambiente internacional y delicianan culinario. E concepto a wordo crea pa Linda Solognier y Ramon Pimienta y 4 aña caba nan yiunan Piero y Raymond ta maneha e establecimiento. Old Fisherman awor lo bay expande tambe cu un terasa y nan oranan lo bira di 11.30 or mainta pa 10 or anochi. E fotonan ta duna un muestra di e ambiente ayera.

Deporte Local

“Resultado di diadomingo 29 di juli 2018 cu partidonan Final di campeonato 2018 di FLMSA”



ORANJESTAD(AAN)Re- cientemente bow di aus- picio di Federacion Liga Mayor di Softbal Arubano riba e tereno di Flatstone Ballpark na Piedra Plat tawatin finalisacion di e di diesscinco campeonato di softbal Liga Mayor pa loc- ual ta trata partidonan Fi- nal di softbal entre e team- nan di 60-plussers.

1º partido:

Pa 10’or a duna inicio na e prome partido di dia entre e

teamnan di 60-plussers den su parti final di Campe- onato 2018 cu a bay entre Aruba jrs como equipo di cas enfrentando Bambino Florsheim como equipo visitante. Resultado final di e partido aki tawata un victoria pa e team di Aruba jrs cu un score di 12 careda contra 1 careda pa Bam- bino Florsheim.

- Arubajrs(CAMPE- ON 60-plussers)

- Bambino Florsheim (SUB- CAMPEON 60-plusser

Despues di e prome parti- do di dia tawatin plania un wega amistoso cu no a sigi pavia di motibonan imprevisto, asina mester a warda basta rato pa e wega siguiente.

3º partido:

E di tres partido a inicia entre e equipo San Nicolas Movers Blue Residence como equipo di cas en- frentando Kibaima Total Services como equipo visi- tante dunando inicio na e

parti Final di Campeonato 2018 locual ta trata e classi- ficacion di e tercer y cuarto puesto di clubmiembran aafia na Federacion Liga Mayor di Softbal Arubano. Score final di e wega aki tawata; Kibaima 8 careda, 10 hit i 0 error. San Nico- las Movers 0 careda, 4 hit i 0 error.

4º partido:

Despues di e di tres parti- do a sigui cu e di cuater partido y ultimo partido di dia den su parti Final di Campeonato 2018, camin- da como team di cas Astros a subi tereno pa enfrenta Balashi Sunrise Stingers como team visitante. Score final di e partido aki ta- wata; Astros 2 careda, 7 hit i 1 error. Balashi 1 careda 8 hit i 2 error. Mihor bate- ador pa Astros tawata G. Richardson i P. Sylvania cu 1 hit den 1 turno. Mihor bateador pa Balashi tawata R. Boekhoudt cu 2 hit den 2 turno. Pitcher ganador tawata S. Flanegin. Pitcher perdedor tawata R. Kock. E partido aki ta e titulo maximo di Campeonato 2018 bow di auspicio di Federacion Liga Mayor di Softbal Arubano.

- Astros (CAMPEON 50- plussers)

- Balashi Sunrise Stingers (SUB-CAMPEON 50- plussers)

Asina Federacion Liga Mayor di Softbal Arubano por waak atras riba un bon diadomingo di campe- onato no. 15 (2018) cu cul- minación di e campeonato 2018 den su parti Final caminda tremendo parti- donan di softbal, na unda clubmiembran a sigui brinda bon partidonan di softbal. Tabatin un tre- mendo ambiente di softbal caminda DJ Gordon Tous-

saint a sa di deleita e pub- lico presente.

E bar twt na encargo di di- rectiva di Federacion Liga Mayor di Softbal Arubano y a sa di brinda e publico presente. Un danki ta bay pa e cuerpo di umpires bow di direccion di Sr. Mito van der Biezen. Tambe danki ta bay pa nos scorer di ful campeonato 2018 - . I un gradicimento pa P. Fla- negin cu transmission di e wega final aki.

Pa 6’or y mei e trofeonan corespondiente a wordu entrega di e siguiente for- ma:

Campion pitcher

: S. Flanegin (Astros)

Campion batter

: A. Alleyne (Balashi)

Campion homerun

: A. Alleyne (Balashi)

MVP

: S. Flanegin (Astros)

50- plussers:

60- plussers:

Campion 2018: As- tros

Campion 2018: Aruba jrs

Sub-campion: Balashi Sunrise Stingers

Sub-campion: Bambino Florsheim

3º lugar:

Kibaima Total Services

4º lugar:

San Nicolas Movers Blue Resi- dence

Terminando cu saludos deportivo na tur clubmi- embran cu a carga e campeonato 2018 y spe- rando riba cobertura pa e ultimo edición pa cu nos campeonato 2018. Un danki grandi na tur nos representantenan di prensa pa cu nan apoyo durante henter nos campeonato.



Caminata Jani Brokke 60+ 3km y 5km



ORANJESTAD (AAN): Fundacion Movimiento ta Bida tin e placer di invita henter pueblo di Aruba pa participa na e di shete (7) caminata 60+ durante e “Weganan Nacional di Jani Brokke”. E aña akinan ta conta cu nan partner di Samenwerkende Fondsen durante e “Weganan Nacional di Jani Brokke”.

E caminata lo tuma lugar diasabra 1 di september 2018 pa 6.30 di mainta saliendofor di Linear Park.

Por registra desde 27 augustus te cu 31 augustus 2018 na oficina di FMTB

situa den e edificio di IBISA. Orarionan di registracion: 9.00am pa 12.00 pm y 1.30 pm pa 4.00 pm.

E caminata lo consisti di un 3KM (Fun Walk) y di 5 KM(Competativo 60+) cual lo tin premiacion den categoria 60 pa 64; 65 pa 69 y 70 +.

Manera tur aña FMTB ta dedica e caminata na un persona cu durante añanan a dedica su mes na e deporte di canamento. E aña aki FMTB ta dedica e caminata aki na Juan Tromp.

Juan Tromp ta un persona cu semper ta participa

na tur caminatanan cu ta wordo organisa.

Hunto cu mas personanan di 60 + Juan Tromp ta un ehempel pa nos grandinan y alaves pa nos hoben nan pa keda fisicamente activo. “Bida activo, ! Bida largo ! “

Bin apoya y participa hunto cu meneer Juan Tromp na e caminata 60+. Tur edad por participa pa e 3 y 5 km, pa apoya y alaves keda activo. Tin diferente doorprize. Premiacion ta solamente pa e 60 + nan cu lo cana e 5 km.

Damanan preparando nan mes pa futuro y defensa



ORANJESTAD (AAN): Dojo Boye Martial Arts Center cu su programa pa mucha dedica tempo na nan desaroyo.

Aki por aprecia 2 mucha cu jen entusiasmo ta train dura mustrandocu nan tambe ta parti di e deporte Muay Thai y cu den futuro nan kier bira profesionalnan asina mundo por sa cu rubiano tambe ta den

deporte di arte marcial. Tin damanan tambe ta train duro.

E programa ta sigui normal den vakantie pa asina e muchanan no fria y por keda fit pa ora scol cuminsa nan tin mas gana di sigui dilanti.

Bi join e grupo cu tin apenas 4 aña cu e programa asina por ya ready.

Pa bo noticianan deportivo den DIARIO

manda nan na:

Email: deporte@diario.aw

Whatsapp: 5929684

DEPORTE INTERNATIONAL

Dodgers ta kibra record di careda anota den nan stadion



LOS ANGELES: Los Angeles Dodgers ultimo wegan a cumenza hunga manera e equipo cu a bay World Series aña pasa.

Diahuebs nan a logra un triunfo di 21-5 riba Milwaukee Brewers.

Nan a bati 7 homerun, mientras cu e 21 caredanan anota tabata e cantidad mas grandi cu nan a anota

den Dodgers Stadium.

Pitcher Clayton Kershaw tabata solido riba monticulo durante 6 inning, mientras cu Joc Pederson y Yasiel Puig cada un a bati dos homerun.

E otroan cu a bati homerun ta Cody Bellinger, Brian Dozier y Justin Turner.

Twente a firma ex hungador di Atletico Madrid, Nacho Monsale



TWENTE: FC Twente a degrada for di Eredivisie pa Eerste Divisie, pero nan tin confianza cu nan lo subi bek pronto.

Pa yuda logra esaki, e equipo di Enschede a firma Nacho Monsale, cu a wordo presenta Diabierna.

E hungador di defensa di 24 aña a pone su firma bao di un contrato di 1 aña.

Monsale a pasa via e opleiding hubenil di Atletico Madrid y dos aña pasa el a debuta den e equipo principal, bao di coach Diego Simeone.

E hungador cu tin un wela Hulan-des, temporada pasa a hunga pa Recreativo Huelva, cu a huur e for di Atletico.

Ajax a perde 3-0 contra Wolfsburg



AMSTERDAM: Diabierna Ajax a perde un wega amistoso contra VfL Wolfsburg 3-0.

Ajax a hunga cu e hungadornan cu no a hunga den e wega di clasificacion pa Champions League Diaranzon.

Na halftime e score tabata 0-0, pero den di dos mitad e equipo

Aleman a cumenza domina e wegamas y a anota 3 biaha.

E prome gol di Wolfsburg a wordo anota pa Ignacio Camacho den di 60 minuut.

Den di 66 minuut Daniel Ginczek a pone e score na 2-0, mientras cu Admir Mehmedi a pone e score final na 3-0 den di 79 minuut.

Djavan Anderson ta bay hunga pa Lazio den Serie A



ITALIA: Djavan Anderson ta bay sigui su carera profesional cerca Lazio na Italia.

E hungador di Amsterdam di 23 aña a yega na un acuerdo cu e club di Serie A, pa un contrato di 5 aña.

Anderson su contrato cu Bari a yega su final, pues Lazio no

mester a paga un suma di transferencia pe.

Bari a wordo manda abao te na e di 4 nivel na Italia, debi na problemanan financiero.

E hungador di defensa añanan atras a cumenza den opleiding di Ajax, despues di cual el a bay hunga pa AZ y Cambuur.



Noticianan for di Hulanda

Hulandes deteni na Bali, pa posesion di mdma



BALI: Autoridadnan na bali a detene un Hulandes di 24 aña riba 1 di Juli, despues cu el a ateriza riba aeropuerto Ngurah Rai.

E Hulandes a Sali for di Kuala Lumpur y tabata tin mdma riba dje.

E pildoranan tabata scondi den un pochi di plastic.

Esaki Seminyak Times a reporta Diabierna.

No mucho despues, dos otro per-

sona cu tabata riba vacacion a wordo deteni na Bali.

Ta trata di un homber Chileno di 34 aña cu a wordo deteni riba 12 di Juli y un dia despues un homber di Inglatera a wordo deteni tambe.

E tabata tin 3.55 gram di marihuana riba dje, mientras cu e Chileno tabata tin simiyanan di marihuana riba dje.

Mas di 6 miyon tomati pa wordo busca gratis



HONSELERSDIJK: Un agricultor di tomati di Honselersdijk e fin di siman aki ta bay duna ofrece hende un total di 6 miyon tomati gratis.

Door di solo e tomatinan a haya rimpel y door di esaki nan no por wordo bendi.

Sinembargo, e tomatinan ta bon pa come y tin bon sabor.

For di Diabierna caba varios hende a bay busca tomati.

E compania Greenco a pone un aviso riba Marktplaats, den cual a bisa cu tin mas di 60.000 kilo na tomati pa duna hende.

Curpa di Hulandes Mattijn a wordo encontra na Laos



VIENTIANE: Na Laos e curpa sin bida di Mattijn Lahuis di 30 aña a wordo encontra.

Desde Dialuna pasa e tabata perdi, despues di un accidente di Kayak.

E curpa a wordo haya algun decena di kilometer leu for di e lu-

gar unda cu e accidente a tuma lugar den rio Nam Tha.

E curpa mientrastanto a wordo identifica pa e ruman homber mayor di Mattijn.

Anteriormente a cuminsa un accion di buskeda cu helicopter, pero esaki no ta necesario mas.

Botica y hospitalnan tin scarcedad di medicina, debi na error di software



HULANDA: Entrega di medicina na clientenan di algun centenar di botica den Noord-Holland y na algun decena di hospital na Hulanda a wordo stroba door di un error di software cerca proveedor Pluripharm.

Segun NH Nieuws, pashentnan

awor ta obliga di uza medicina alternativo.

Den algun caso nan no ta haya medicina, pasobra el a caba.

Dick Bouma, propietario di 20 botica rond di Alkmaar, a confirma Diabierna cu di berdad tin un problema.



DEN AMBIENTE

25 Aña Sirbiendo Mi Pueblo

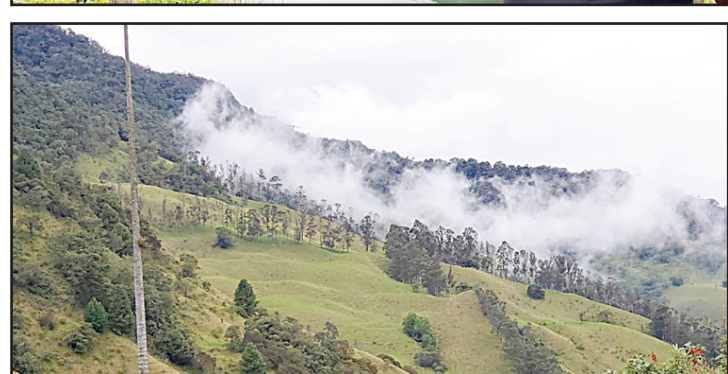
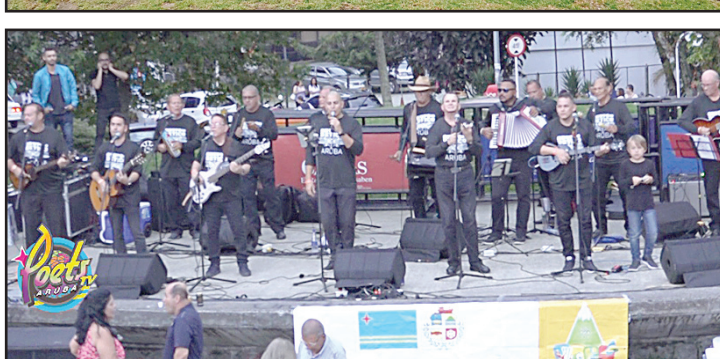
PoetsTV

Diadomingo 5 Augustus 7'or PM Telearuba & TDS 113 Curacao...

POETSTV CU GRUPO DI BETICO NA PEREIRA, COLOMBIA PART1...

Paisajenan exotico y presentacion di Grupo di Betico na Pereira y Manizales.

** PoetsTV ta gradici sr. Rudy Croes pa e invitacion y confianza deposita den PoetsTV pa inmortalisa nan gira na Colombia como celebracion di nan 50 aña di existencia, cual sin duda tabata un gran honor y privilegio pa realiza un cobertura total cu un I tur por sinta disfruta ademas di e ritmo suculento di Grupo di Betico cu a contagia e publico colombiano cu nan repertorio original na Papiamentu, Aunke cu nan no ta compronde papiamentu, pero tog e dushi musica tabata pone nan move sin fin. Sin duda cu ora bo disfruta di e edishon special aki bo lo haya hopi deseo pa bo tambe bai disfruta di e bunita paisajenan cu e hermoso ciudad di Pereira tin pa ofrece. Tambe PoetsTV kier gradici e dinamico crew semper alegre y cla pa ayuda di Colombian Adventure, especial nan guia Lina Maria Rios Martinez, Jorge Mario Rios Martinez, Tefa RV y John y Kevin. kendenan a brinda chenter e grupo di tour di Grupo di Betico un excelente trato y atencion. Grupo di Betico a realiza tremendo presentacion na Pereira, Manizales y Armenia. Part1 lo ser pasa diadomingo anochi 7'or na Telearuba & TDS113 Curacao, cual lo bai tin e dos presentacion di Grupo di Betico na Pereira y Manizales, Mientras lo bai disfruta di e exotico paisajenan tanto na Valle de Cocora Salento y na Termales San Vicente. Part2 lo ta diadomingo 19 di Augustus 7'or PM cu e exitoso presentacion di Grupo di Betico na Armenia cu a finaliza den broche d oro.



Barrio Fest Savaneta cu su baluartenan



ORANJESTAD(AAN)—E siguiente Barrio Fest lo ta na Centro di Barrio Dakota mientras cu esun recién tabata na Savaneta y a resulta masha exitoso. Tabata tin splicacion di e Special Projects Aruba”, presentacion di caha di orgel, gruponan di baile, reinanan cultural , kids corner, Workshops y finalizando cu presentation di baluartenan y entrega di buki Canashito entre otro.

Baluartenan cu a wordo honra tabata Agripino Rolando Bisslick, Roly pa su historia di natacion, Dr. Jennifer Geerman Tromp, “June” docter di cas cu ta haci hopi trabao voluntarionan pa su patientnen y diferente instancia. Donald Bernardo Christiaans, pilar di Misa Catolico na Savaneta y 45 aña sirbiendo e pueblo den area di iglesia, Haime Angela cu a yuda lanta e barrio di savaneta y conoci riba tereno di politica, Jose Francisco Wever, Buchi Panama, fundador di Lifidam, e liga infantil di futbol cu muchanan fo r di 4 aña di edad, Reinaldo M. Kock, Ronny, pa su dedicacion a musica, e “Arubiano Blanco” di steelband manera pioneronan di steelband na San Nicolas tabata yam’e.

Chastity Kock – Hodge pa sum as di 20 aña trahando cu mucha y hobennan riba teno di modelahe, baile y cultura musical, Ana Leonor kock-Herrera, pa su logronan den arte di poesia y pintura, kende su obra a wordo manda pa Papa Pio XII y aparece den mozaik v.d Nederlandse Antillen, y su participacion na Carifest 72, Cesar Olarte pa su exito riba terenomusical, canto y aparicionnan internacional ganando Grammy Latino cu e banda son Famia di Chichi Peralta, Rosendo Colina dos biaha campeon mundial di Pesca cu Harpun sin tanki y instructor dilandamento di Roly Bisslick, tambe tabata co-fundador di FTa, y Adolf Dufi Kock, escritor , historiador baluarte savanetero.

Noticia Internacional

Costa Rica anuncia plan pa conecta scolnan na red di broadband

Costa Rica a anuncia ayer un proyecto pa conecta nan 4.659 scol publico na un red unico di broadband cu fibra optica, na un velocidad di 10 Mbps, un proyecto pionero den Centroamerica.

Segun e plan di trabao, e diseño di e red lo ta cla den tres luna y su instalacion ta programa pa culmina na 2021, den coincidencia cu celebracion di bicentenario di independencia di Centroamerica.

“Red Educativo Bicentenario ta habri bentananan pa futuro. E ta permiti

pa nos avanza y construi hunto un mundo di oportunidadnan pa studiantenan. Esey ta loke nos kier, logra inclusion y equidad, innovando cu hermentanan tecnologico cu nos den nos mannan”, presidente Carlos Alvarado a bisa durante anuncio di e proyecto.

Segun Minister di Educacion, Edgar Mora, e programa lo permiti cu studiantenan di un centro educativo realiza actividadnan cu otro scol, mientras cu maestronan por prepara nan lesnan cu acceso ilimita na banco di dato.



Un ola di calor procedente di Africa ta azota España por yega hasta 49°C

MADRID: Temperatura a dispara na España, pa motibo di un ola di calor procedente di Africa cu lo dura por lo menos te cu diadomingo y cu por alcanza durante fin di siman 49°C, registro mas halto di ultimo

temponan na Europa.

Un cartel digital den un parada di bus cu a marca 46°C, entre otro imagen cu tabata circula den medianan Spaño, a causa preocupacion pa candelanan y salud di poblacion, especial-



Banco Central di Venezuela a cuminsa distribucion di placa nobo



Banco Central di Venezuela a cuminsa entrega placa nobo cu lo drenta den circulacion dia 20 di Augustus y cu lo elimina cinco cero for di bolivar debi na hiperinflacion, e entidad a informa.

“Nos a cuminsa proceso di entrega di piezanan cu ta forma sistema monetario na banconan publico y priva di e pais”, BCV a señala.

Nan no a specifica cantidad di moneda cu lo wordo distribui den e prome etapa.

pa.

E vigencia di placa nobo tabata previsto pa tuma lugar dia 4 di Juni, cu tres cero menos. Pero gobierno a pospone esaki dos biaha, e ultimo di nan 25 di Juli, cu cinco cero menos, riba un hiperinflacion cu FMI a proyecta den 1.000.000% pa 2018.

E placa di mas, di 500 bolivar, lo ta equivalente na 50 milyon di bolivar actual (15

dolar den mercado negro).

E placa nobo ta forma pa monedanan di 0,5 y 1 bolivar y biyete di 2, 5, 10, 20, 50, 100, 200 y 500.

E lanzamiento di biyete y moneda di actual famia, na December di 2016, ta marca pa protestanan relaciona cu retrasonan den su salida riba caya, cu a laga cuatro morto y centenaras di comercio sakea.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239



Un grupo grandi di muher a duna nan yiu pecho, durante evento publico pa promove beneficianan di dnanamento di pecho, durante Siman Mundial di Duna Pecho den un parke na Bogota, Colombia. Miles di muher a duna pecho simultaneamente pa asina yuda promove e beneficio di esaki como parti di derecho di mucha pa un dieta saludable.

Noticia Internacional



Presidente Frances, Emmanuel Macron a cana dilanti di su casa, Brigitte Macron (L) mientras e ta cana cu Prome Minister di Inglatera, Theresa May (R) y su casa Philip May prome cu nan dinner den residencia oficial di e mandatario Frances, na Fort de Bregancon, situa na Bornes-les-Mimosas, Francia.

Merca a sanciona banco Ruso pa nan actividadnan cu Noord Korea

Merca a sanciona ayera un banco Ruso pa yuda Noord Korea pa eludi medidanan di Consejo di Seguridad di Nacionnan Uni contra Pyongyang pa nan programan di armamento.

Departamento di Tesoro a anuncia cu nan tambe a sanciona un persona vincula cu e banco y otro dos entidad pa “facilita actividadnan financiero ilicito Noord Korea”.

Washington “lo sigui aplica sancionnan di Nacionnan Uni y Merca lo corta fluho financiero ilicito na Noord Korea”, segun Secretario di Tesoro, Steven Mnuchin, den un comunicado.

“Nos sancionnan lo sigui wordo aplica te cu completa y verifica totalmente desnuclearizacion di Noord Korea”, el a añadi.

E castigonan imponi ayera



pa Washington a congela propiedad of cuentanan na Merca di sancionadonan, y ta prohibi ciudadanonan Mericano pa haci negoshi cu nan.

Departamento di Tesoro a bisa cu Agrosoyuz Commercial Bank, un institu-

cion financiero Ruso, a wordo sanciona pa “realiza of facilita sabienda un transaccion significativo” di parti di Han Jang Su, representante na Moscu di banco Noord Koreano, Foreign Trade Bank (FTB).

Merca: Empleadonan di shelternan pa imigrantenan a abusa sexualmente di muchanan

PHOENIX: Un empleado di un organizacion sin fin lucrativo cu alberga muchanan imigrante cu a wordo separa di nan mayornan den frontera zuid di Merca, ta bao di investigacion di autoridadnan bao sospecho cu el a abusa sexualmente di un mucha muher di 14 aña den ciudad di Phoenix, polis a informa.

Di su banda, Southwest Key cu ta opera e shelter a rechaza pa bisa si e victima tabata un imigrante cu a wordo separa di su mayornan den frontera.

Fernando Magaz Negrete, di 32 aña, a sunchi y mishi e mucha den su camber, dia 27 di Juni, polis a indica. Su compañero di

camber, di 16 aña, tabata testigo di e hechonan. Polis a señala cu e grabacionnan di camaranan di seguridad a mostra Magaz acercando e camber varios biaha durante anochi, aunke e camber si tabata pafor di bista di e camara.

“Ora un mucha ta informa nos riba un conducta inapropia, inmediatamente nos ta yama autoridadnan y habri un investigacion interno manera ta coresponde”, segun Jeff Eller, vocero di Southwest Key. “Esaki tabata loke a sucede den e caso. Southwest Key semper ta traha hunto cu autoridadnan pa aplica tur forza di ley”.

E organizacion a manifestar cu nan a kita Magaz.

E shelter na unda e supuesto abuso a tuma lugar a wordo bishita dia 28 di Juni pa Prome Dama Melania Trump, kende a reuni cu personanan cu a resulta afecta pa politicanan duro di migracion di su casa.

“Otro caso perturbador- Un dia despues di conoce caso di Magaz, autoridadnan federal a revela cu otro ex empleado di un centro di retencion di menornan imigrante den e area di Phoenix a abusa sexualmente di ocho mucha homber.

Documentonan di Corte a mostra cu Levian Pacheco ta enfrenta varios cargo pa motibo di incidentenan cu supuestamente a tuma lugar entre Augustus di 2016 y Juli di 2017 den centro Southwest Key, na Mesa.

Autoridadnan a indica cu Pacheco a tene relacionnan sexual cu dos mucha homber y a mishi cu seis mas, tur entre 15 y 17 aña di edad. E documentonan den Corte tambe a señala cu e ex empleado tin HIV y cu algun di e hobennan a opta pa somete nan mes na

examennan di deteccion di e virus.

Pacheco a declara inocente y a rechaza acusacionnan. Su abogado a señala den documentonan cu acusacionnan di gobierno riba crimennan cometi pa e acusa ta inclui un “rango extraordinariamente amplio di fecha y falta di

specificidad”.

E shelternan cu muchanan imigrante ta hospeda ta bao di escrutinio desde cu gobierno di presidente Donald Trump a introduci politica di “cero tolerancia” pa personanan cu ta drenta di manera ilegal na Merca, loke a causa separacion di famianan imigrante.



“like” us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Noticia Internacional

Aumenta prijs di gasolin mas barata di mundo: Te na unda Maduro por yega?

Cu un dolar bo por compra 3,5 miyon di liter di gasolin na Venezuela, un absurdo cu gobierno ta pretende di cambia cu un posible ahuste di prijs. Te na unda Nicolas Maduro por yega sin kima su mannan?

- Gasolin regala -

Maduro a anuncia dia 29 di Juli, cu e lo revisa prijs di gasolin y lo regula su benta cu 'carnet di patria', carichi electronico pa accede subsidionan cu oposicion ta considera un mecanismo di "control social".

E prome stap, entre diabierna y diadomingo, nan a cuminsa haci un censo di vehiculonan.

Un liter di gasolin di 91 octano ta costa un bolívar y e di 95, seis bolívar. Pero solamente un webo ta costa 200.000 bolívar pa hiperinflacion, cu FMI



a proyecta den 1.000.000% pa 2018.

Un dolar den mercado negro ta balora den 3,5 miyon di bolívar.

Prijs di combustibile apenas ta cubri entre 2% y 4% di gasto di produccion, segun expertonan.

"Bisa cu esaki ta regala ta poco, nos ta paga pa tir'e afo, nos mester cuminsa un uso racional", Maduro a bisa, kende ainda no a divulga detayenan di e medida.

Sin embargo, e tema ta tabu desde 'El Caracazo',

un explosion social cu a desata den 1989 pa un aumento den gasolin, lagando alrededor di 300 morto den capital y poblacion bisiaña, segun cifranan oficial.

Aunke nan a cuestiona prijs, fayecido ex presidente Hugo Chavez (1999-2013) hama a mishi cu esaki.

Maduro a autoriza den 2016 prome aumento den 20 aña, di entre 1.328% y 6.566%, pero e balor a sigui ta insignificante.

E revision nobo a tuma lugar den momentonan di asfisia, cu un economia cu a stop di cay desde 2014.

- Subsidio inflacionario -

E subsidio na gasolin a costa Venezuela alrededor di 10.000 miyon di dolar pa aña desde 2012, especialista petrolero, Luis Oliveros a indica.

E subvencion miyonario ta alimenta un buraco fiscal cu gobierno a financia emitiendo placa, loke ta propulsa inflacion, el a añadi.

"Ta un mentira cu aumento di gasolin ta inflacionario; subsidio ta hiperinflacionario", e experto a enfatiza.

E situacion a empeora cu caida di produccion petrolero, di 3,2 pa 1,5 miyon di bari pa dia entre 2008 y 2018.

Operacionnan di refinieranan a cay y importacionnan di combustibile a duplica. Como alivio tristo, consumo a baha, entre otro, pa salida di circulacion di 90% di transporte publico pa falta di piezanan, segun gremionan.

Segun Agencia di Energia di Merca, Venezuela ta importa desde e pais 33.600 bari pa dia di gasolin y 36.000 di diesel.

Maduro ainda mester aclarea kico ta bay pasa cu consumidornan cu no tin un 'carnet di patria'.

St. Lucia a pidi confianza pa imposicion di visa pa Venezolanonan

CASTRIES: Ministro di Seguridad Nacional di St. Lucia, Hermangild Francis, a pidi confianza den Gobierno y forzanan di seguridad di e teritorio caribeño despues di imposicion di visa di entrada pa ciudadanonan di Venezuela.

Francis a asegura cu e medida ta relaciona cu seguridad di e teritorio caribeño chikito, durante un discurso den Senado.

E funcionario a indica cu e medida ta hustifica mirando cifra di cargamento di droga y armanan di candela confisca den ultimo fechanan di ciudadanonan procedente di e pais suramericano cu a drenta den teritorio di St. Lucia.

Francis a lidera un delegacion di su pais cu a viaha pa Venezuela siman pasa, na unda nan a reuni cu representantenan di Ministerio di Seguridad Publico y Ministerio di Relacionnan Exterior pa aborda e asunto di migracion pa St. Lucia.

"Mi mester informa cu reunionnan tabata hopi cordial y hasta Ministernan



Venezolano a admiti cu tin un problema economico" despues di fluho migratorio, segun e funcionario pa loke ta trata exodo di Venezolanonan na varios pais di Caribe.

"Trinidad ta tumando medidanan, Guyana ta purbando di controla e exodo pa nan fronteranan y ta pruebe pa nos, manera Gobierno, pa nos purba di protege nos poblacion na St. Lucia", Francis a subraya.

"Trinidad y Guyana tin tamaño y por ta capacidad di acoge e personanan aki, pero St. Lucia, cu un poblacion di apenas 180.000, lo tin problemanan pa soporta e afluencia", el a destaca.

Subdirector di Departamento di Coreccion di St. Lucia, Leonard Terrance, a señala cu, un parti di presonan di British Virgin Islands, Venezolanonan ta constitui den e grupo mas grandi di preso den e teritorio caribeño chikito.

**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**



Carlos Diaz Santamaria, un mucha prodigio di apenas 12 aña di edad, a contesta preguntanan durante un conferencia di prensa na Universidad Autonoma Nacional di Mexico, na unda e lo cuminsa su estudio di kimica biomedico den Facultad di Medicina, na Mexico. Carlos a bira e estudiante mas jong pa atende UNAM.

Pa chica Pos - Habri tubería y wc.
Servicio line y confiablel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

TA BUSCA
 Security guard masculino, edad
 entre 25 - 45 año. Mester tin Mavo
 diploma o enseñanza equivalente
 Mester por papia y scribi papaimento,
 hulandes, ingles y spaño.
 Mester tin propio transporte.
 Interesadonan por jama oficina entre
 8.00- 16.00 pa un cita Tel 588 3677

TA HUUR
 Apartment na
 Oranjestad
 pa dia, pa siman.
 Tel: 566-3902

TA HUUR
 Apartamento full muebla,
 dormitorio, baño, cocina,
 comedor, separa (apart) cable,
 aircor, coriente, awa, wifi, inclui.
 Pa un of dos persona No mucha
 Tel 582 8377 / 593 2931

TA HUUR
 Apartment bashi na
 Pos Chiquito di un camber pa
 1 of 2 persona
 Inclui cable, wifi, serlimae
 Apart awa y coriente
 Afl 800.- pa luna + 1 luna borg
 Cel 568 4393

LOOKING FOR
 a live ins Maid.
 Tel: 593-7661
 (good salary).

TA BUSCA
 LA Sabana Restaurant
 ta busca
 mucha muher pa traha den
 bar. Bon salario. Tel 662 9263
 Adres Sabana Grandi 13C,
 Santa Cruz

PA AVISO aviso@diario.aw
**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
 OF COMERCIAL?**

Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotech.aw
 20 yrd Big Bucket 15 yrd Junior Bucket 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
 Glass & mirrors cut
 to size and shape
 Polishing, drilling &
 glass replacement
 services
 Fast service
Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D'La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tubería,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

CARPINTERO
 A domicilio hacemos y
 reparamos toda clase de
 muebles dañado madera y
 formica, cocinas, closet y
 camas, puertas, sillas(stoel)
 Cell 568 1347 Raul

NECESITO
 Costurera con
 experiencia
 565 4495

BELASTING
 Dinamo Consultancy ta juda
 jena aangifte di belasting.
 Tambe ta apela si bo no ta
 di acuerdo cu bo cobranza
 di Belasting.
 Cell 568 0448

SE ALQUILA
 Apartamento en
 Pos Chiquito 223 E.
 Casas del Caribe, a persona sola
 o pareja que trabaja. No Niños,
 Afl 750.- + deposito. Coriente y
 agua tiene metro aparte.
 Llmamar 569 4661

TA HUUR
 Apartment full muebla
 Inclui awa, gas, cable, wifi.
 Coriente pre paid
 Afl 1100.- p/luna
 Tanki Leendert
 744 7959

RUIZ EXCAVATION
 Ta anuncia su nomber nobo:
**F. Ruiz Sand Gravel &
 Equipment N.V.**
 Nos tin santo pa bloki, pa pleister,
 graniet, piedra pa basha y decorashon
 na e mihor prijs.
 Pa mas info jama
 588 9995 / 593 9995

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tubería.
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

CONSTRUCTION
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di graniplas y Sheetrock
 Cel 560 9470 / 741 3883

TA HUUR
 Apt full muebla
 cu aircor,
 Na W.S.P. 39 SN
 Jama Tel 584 5696

FOR RENT
2 BED / 2 BATH APT.
 Extra Large 2 bed / 2 Bath Furnished Apt. New
 Kitchen, Stove, Stainless Refrig. Inverter Aircor
 in bedrooms, King Bed, walk-in closet, Included
 Cable & WIFI. Separate Electric (prepaid) and
 Water. Ponton/Paradijs, Near Downtown.
 Afl.1800 per month min. 6 months contract.
 Security Deposit Required.
 Cell 593-4462 or (whatsapp)

FOR RENT
1 BEDROOM APT.
 Furnished 1 Bedroom, New Kitchen, Stainless
 Refrigerator, Fully Air Conditioning, Hot Water,
 Included internet Wifi, Cable TV, Hot Water.
 Afl.1600 (electric sperate). Queen Bed (2)
 persons, pull out sofa, no children, no pets.
 Area Bakval/Salina Cerca, walk to Marriott and
 Palm Beach. 3 months contract OK. Security
 Deposit Required. Cell 593-4462 or (whatsapp)

ENGLISH SPEAKING LADY
 is offering her
 service as a live inn ,
 domestic helper or to be
 caregiver for kids or the
 elderly. For more info you can
 call 742 3124

TA HUUR
 1 Apartment na Pos Chiquito
 Sabana basora # 121
 Afl 1025.- p/l + Afl 1000.- deposit.
 Di 2 camber, 2 baño,sala
 comedor y cushina.
 Tin pool, e ta priva.
 594 2874

TA BENDE
 3 Showcase
 Den bon condicion
 592 7720 / 592 0825
 Venezuela straat # 15
 Afl 400.- pa uno

FOR SALE
 Auto pasahero Suzuki Sx 4,
 bj 2009, aircor, std 5 speed,
 power window, power lock, alarm,
 cd player, atm miror contr, 4 drs,
 keuring tot 2019 Prijs Afl 7900.-
 Cel 733 4448

**AWOR
 TAMBE
 NA
 DIARIO
 ONLINE**

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet blauw
 y normal. Tur sorto di
 servicio di backhoe.
 Mesora y bon prijs.
 Cel Whatsapp 699-9799 /
 563-1116

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

BOBCAT & BACKHOE
 Rosa tereno,
 coba fundeshi, pos,
 jena fundeshi
 Ta bende Santo y Piedra
 Jama 593 5050

FOR RENT
MARRIOTT ARUBA SURF CLUB
 Aug. 12-15 Studio 3 nights \$480,-
 Aug. 12-14 Studio 2 nights \$320,-
 Aug. 13-17 1 Bedr. 4 nights \$760,-
 Aug. 11-13 Studio 2 nights \$320,-
 Bin enjoy nos Lazy River
 Contact cell: 733-5858.

TA HUUR
 un siman di Vakantie na Hotel
 One Bedroom cu sala,
 cushina y balcony pa
 4 persona.
 US\$600,- pa siman.
 Yama of whatsapp 593-2552.

FLEAMARKET
ROCOO PLAZA
 Tanki Leendert Road 4 A
Diadomingo 5 August
Start 9 am BIG SALE
Antiques&OUTLET
Open Mon-Frid 9-4 pm
Dia di mercado: 9-1 so
 Jama pa info :Ph. 7415640
 Wholesaler BubblePlastic

FOR RENT
 One luxury one
 bedroom apartment
 fully furnished and
 airconditioned
 Prime location
 Vondellaan 4 C
 Monthly Afl 1000.-
 Call 582 6015 / 593 2801



Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tubería
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tubería, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
 ARUBA N.V.

 Land Cleaning
 Container Hauling
 Demolition
 Excavation
 Heavy Transport
 and Lifting
 Material Transport
 in Bulk Sizes
TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.av
 Find us on
 Facebook

GRATIS
 Nos ta piki tur sort'i auto bieu,
 completamente gratis. Tambe nos
 ta piki aircor, batería di auto,
 wasmashin, stoof, frigidaire, etc,
 gratis. Yama nos na
 tel: 561-4297 of 561-5179.
 Arubiano Balente.

Associated Realtors
TA BENDE
 Un tereno propiedad di
 755m2 na Hooiberg,
 den un draaikom y pa
 Afl 158.000.00
 Jama Mito na 593 6318

URGENTE
 Ta busca auto Air Conditioner
 a/c monteur cu experiencia
 Bon Salario
 Jama pa afspraak na
 593 5915 of manda CV na
 mormando@hotmail.com

**HOTEL USED
 FURNITURE**
 Nos a caba di ricibi mas muebles,
 cama tur size, set di comedor,
 patio set y mucho mas. Tel: 585-
 9855 / 741-7432, Cumana 69,
 Dialuna pa Diasabra, 9:00 pa 6:00

MENU SPECIAL
28-29 Juli

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

sat 28 juli.. Higa stoba,
Pechu Galinja yena, Shahai special,
BBQ criyoyo y Sopi di Pampuna.
sun 29 juli.. Curry Chicken,
Carne a la plancha, Fillet di
grouper cu funchi of pan bati,
PARILLA MIXTA, y Sopi Carni.

TA HUUR
Cas na Tanki Leendert, 2 camber
cu airco inverter, 1 banjo,
full muebla, frigidaire di dos porta,
gas stove / forno, camas king,
internet y cable.
Inclui prijs pa luna Awg 2200.-
Mas un luna di borg. Pa mas
informashon pls contact 592 1520

TA HUUR
Apartamento renoba
Rooi Koochi 30 L
Savaneta Awg 800,-
Jama 593 4829 pidi pa
Renny

Associated Realtors
TA BENDE
Un tereno propiedad di
691 m2 na Paradera,
den un draaikom y pa
Afl 168.000.00.
Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
TA BENDE
Un tereno propiedad di
801 m2 na Salinja / Moko
ideal pa proyecto di
apartment @ Afl 180.00 p/m2
Jama Mito na 593 6318

MEDIUM AFRICANO
SALIMO ESPIRITUAL
Resuelve cualquier problema,
amor, suerte, negocios, justicia,
impotencia sexual,
aproximacion, lejos de los
problemas familiares, mal ojo,
dolencias espirituales,
depresion, fenomenos, adiccion
a las drogas y el alcoholismos,
presente y futuro en todos
los casos. 742-8350 /
Whatsapp (297) 641-1283.

Associated Realtors
TA BENDE
Un tereno propiedad di 7947 m2
na Frankrijk straat/ Oranjestad,
ideal pa e.o apartment complex
@ Afl 170.00 p/m2.
Jama Mito na 593 6318

VLOOIENMARKET
Diadomingo
5 aug 2018
10'or pa 1'or
Caya Betico
Croes # 173
Hopi articulo vaas
chines, bolo etc
na bon prijs.

DIARIO
582-6747

Bunita apt. pa un persona
banda di Airport Afl.800,- +
borg Afl.400,-. Incluyendo
awa, coriente, wifi, cable,
airco inverter.
Cel: 565-6180
Apartment 2 kamer
Afl.1200,- borg Afl.600,-
Cel: 594-7441.

STAR FASHION
CAYA BETICO CROES 8
Sale Back to School
Jeans tur size Afl.35,-
for di 9:30AM te 7'or
anochi.

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas,
negoshi, join compound,
graniplas, spuit dak y
drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

F.C.M.G.
Thuiszorg / cuido di
anciano na Cas den
siman y weekend y
dianan di Fiesta.
Tel: 630-3663.

RENTA
Habitacion enfrente a
"Lekker Bar" Noord.
Baño y cocina
compartido.
Tel: 661-0464.

TA HUUR
Apt. na Noord pa
2 persona, Afl.650,-
p/l. plus borg.
Tel: 567-8899.

YOUNG LADY
Seeking for
part time job
630 5345

GARAGE SALE
BMW 2015 X6 111M
Full equipped cu sunroof
Prijs 120.000
Cell 594 0699
Interesado serio so
por jama.

GARAGE SALE
Dia 4 y 5 di Aug 2018 10.30 pa 2'or
Arends straat # 98 • Cel: 562 1960
tur panja hende muher y homber
Solamente 1,-
Y tur panja di mucha 0.50,
sapato nan 1,-
Tin otro articulonnan, tambe cortina
y mas.

HOUSE/COMMERCIAL SPACE
FOR RENT IN NOORD
3 Bedroom house for rent on the
main road with pool, inhouse cctv,
carport and gate with remote
control, beautiful landscaping
Large livingroom and dining room.
Monthly rent US\$ 2200.-
Deposit 2 months rent in case
of commercial use.
Deposit one month rent for
residential use. No pets allowed.
Whatsapp only: 5938866

LADY LOOKING
Part time job to
clean house or
office.
Call 741 4535

HUUR
Paradera apartment
pa 1 persona
preferibel hende muhe
Jama inf 564 9409

LEER SPAANS
Prive lessen
Uitspraak goed
Bel 746 6932 voor
een afspraak.

SE ALQUILA
Apartamento en Pabilon
2 habitaciones, cocina y
baño. Agua y coriente no
está incluido no niños.
Cel: 567-7165.

TA HUUR
Un studio apartment
full muebla, awa, cable,
wifi,serlimar pa Afl 850.-.
Cumana 78 J. Coriente ta
apart. No pets, No kids
Jama 593 5262

CAS PA TUR
Semi muebla, 2 cmbr, sala, cushina,
cura sera. Den Bario keto na
Paradera. Huurprijs Awg.1.300.00
pa luna. Un (1) luna deposito.
Exclusivo: servicio nan di awa,
coriente, cable, etc. Interesado nan
por yama na telefon: 582-2428.

FOR SALE
Nice car Hyundai Getz 2017
standard/ a/c, bon condicion
Full maintenance
Awg 6500.-
Cell 745 0440

SE RENTA
Apartamento en
Paradera. Nuevo
amueblado.
Informes 594 4438

PINTAMOS TU CASA
Restauramos tu casa lo
que necesitas trabajo
garantizado
Buen acabo
592 6706

TA CHAPI
Nos ta haci tur trabao
di hardineria, corta
mata, tira sushi afo
592 6706

NOS TIN SERVICIO
di limpia bo auto pa
den stoel y carpet.
Bon limpi. Domicilio.
592 6706

FOR RENT
Nice house
(2 bedroom), full
furnished. Nice garden
\$875,- per month.
Tel: 742-4597.

FOR RENT
LA CABANA BEACH
1 Bedr. Aug. 10-17 \$850,-
1 Bedr. Aug. 12-19 \$850,-
1 Bedr. Aug. 19-24 \$675,-
Contact cell: 733-5858.

AIRCO REPAIR SERVICES
Nos ta traha riba tur sorti airco
split-unit, windows, freezer, cooler,
walk in cooler, frigidaire inverter,
central unit, ice-maker y hopi mas
trabao. Rapido y garantiza.
Traha anytime.
Yama nos 747-7987.

TA BENDE
3 Frigidaire 1 ta
full glas
2 stainless steel.
660-9901.

TA HUUR
Apto. habitacion + baño
+ cocina. Sector
Tanki Leendert. Afl.950,-
+ deposit. Ideal pareja.
Tel: 660-6452 / 563-2495.

TA HUUR
1 apartment na
Cura Cabai # 100 banda di
Brazil Afl.850,- p/l.
Awa apart.
Internet y cable inclui.
Cel: 630-1846 / 748-3640.

MI TRAI-MERDIA
(BERNHARDSTR. 111 S.N.)
Ta habri su porta
dia 3-8-18 (12:30 - 6:00PM)
584-2850 / 562-2808
Huiswerkbegeleiding
y Bijles.

TA BENDE
Hyundai Elantra
2013
Awg 17.000.- o.b.o
Cell 742 6480

SE ARRIENDA
una Habitacion en
Playa para caballero.
TI: 565-6577 /
561-9396.

APARTMENTS
FOR RENT IN NOORD
2 Studios for rent in Noord,close
to Palm Beach,
Monthly rent AWG 850,-(one
person occupancy) and
AWG 1400(max 2 persons)
incl. water, wifi internet, gas,
cable tv.
Completely furnished and a/c.
Deposit one month rent.
No pets and no children.
Whatsapp only: 5938866

PA AVISO
aviso@diario.aw

TA HUUR
Apartment
full muebla cu
2 camber na
Cumana # 93. Prijs
Afl.1.100,- cu WIFI.
Yama Johnny,
Tel: 593-9265

CONSTRUCCION
Metselaar ta haci tur trabao
di pone bloki, pleister,
mosaico, plomeria,
drecha dak, traha cura
+ ta haci chapi.
Cel: 566-0699.

TA HUUR
un apartament na Kamerling
Onnestraat # 66 patras di
Veld di R.C.A. na Playa.
Prijs Afl.700,- pa luna mas 1 luna
di borg. Pa mas informacion yama
nos na: 749-1327 / 563-4392.

APPLIANCES REPAIR
Ta drecha: Washmachine,
dryer, frigidaire, stof,
forno, microwave, etc.
Delivery cu garantia.
Tel: 565-4234.

REPAIR
Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler, airco,
walk-in cooler, walk-in
freezer. Cel: 562-1584 /
745-7084.

CHAPI
Tur hardin general,
corta mata, benta
sushi afo. Nos tin
bon prijs.
Cel: 569-8003

LOOKING FOR MAID
A hardworking,
honest, healthy
person
To do housework
Help with a special
person in wheelchair
Call 593 0510
between 9 am to 6 pm

CONSTRUCCION
Nos ta traha cas, apartament,
cura di cas, pega blokki,
pleister, traha dak, pega tiles,
verf, klinkers, basha vloer
etc. prijs razonable.
Cel: 563-1650

TA DRECHA
Airco,frigidaire,
wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

INVITACION

Den number di famia Maduro nos kier a invita famia y amistadnan pa recorda un tata, welo, omo, amigo stima dia 4 augustus 2018 na misa Santa Filomena na Paradera pa recorda un aña di fayecimento di nos ser keri pa 7'or di anochi



Sr. Arsenio Maduro

Mihor conoci como: "Jim"

INVITACION

Na number di Famia R. Zievinger
Nos kier a invita tur famia y conocirnan pa un Santo Sacrificio di misa cu lo tuma lugar diasabra dia 4 di Augustus pa 7'or di anochi, na Pro Cathedral San Francisco na Playa. Cu e di 7 aña di fayecimento di nos yiu stima



Janella Zievinger

Boso presencia ta altamente aprecia.

Mami, bo sonrisa bunita tabata y lo keda nos alegria di tur dia



Myrna Engelbertha Dubero Croes

Lo tin un Santo Sacrificio di misa pa recorda 2ña fayecimento awe Diasabra 4 Augustus 2018 pa 7'or anochi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz

John, Adeline, Derrick, Devin, Noëani y Deviné y tur cu a stima mami.

Oracion pa awe:

Señor awe cu Iglesia ta recorda San Huan Maria Vianney, laga nos uni nos mes cu orashon di nos obispo pa nos sacerdotenan. pa nos bai na e esenia di nos vakashon.



Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

"Mi a lucha e bon lucha, mi a core e cared ate na fin y a mantene mi fe. No a keda mi nada mas awor cu risibi e Corona di Husticia cu Señor, e Hues husto, lo duna mi dia e bin bek 2 Timoteo 7-8

Cu profundo tristeza na nos curason, pero gradicido na Dios pa tur e añanan cu nos por a cuide cu hopi amor y pasenshi te na su ultimo rosea, nos ta anuncia fayecimento di nos Mama, Wela y Bisa wela stima:

Petra Mathilda Haayen

Mihor conoci como: "Mama of Dudu"
*12-11-1934 †02-08-2018

Na number di su:

Yiunan: Auberto "Betto" y Agnes
Wathey-Haayen
Rubia y Jimmy Ras-Haayen
Emilia y Hakan Esitmez-

Haayen

Jenny Haayen
Esther y Ahmet Esitmez-Haayen

Nieta Cria manera un yiu: Arelis y Walner Garcia-Haayen
Tata di su yiunan: Simon "Chomon" Geerman
Nietanan y nietonan stima: Cedrick Ras, Tamara Esitmez,
Emre Esitmez, Sercan Esitmez, Irem Esitmez
Mama di su nieta: Patricia Dirks-Ras y famia
Bisanietanan y bisanieto stima: Dayrelis, Dayenne, Yerick,
Arleidy, Chanell

Ajudante:

Rumannan:

Nathalie

†Benny Geerman y Chichi Geerman

†Isenia y Nadi Vrolijk-Haayen

Colati y †Segundo Colina-Haayen

†Francisco y †Antolina Haayen-de Cuba

†Luciano Haayen

Frida y Theo de Cuba-Haayen

Rufina y Andres Barrett-Haayen

†Lorenzo Haayen y yiunan

†Joseph Haayen

Jenny y Eduardo Ras-Haayen

Pedro Haayen y famia

Gina Balchandani -Stamper y famia

Shonme Stamper y famia

Jubi Stamper y famia

Joyce Stamper

Vda. Regina Lopez y famia

Suegranan y suegronan, sobrinonan y sobrinanan, zusternan

y broeder di Wit Gele Kruis, Dr. Ramateur, Dr. Alex

Schwengle, Pastoor Andres Macowiek

Madrina: Vda. Betty Henriquez y famia

Iha: Marieta de Cuba

Sobrina Stima: Saida de Cuba

Swa y cuñanan: †Carlos Titichi Geerman y famia

†Julio Juchi y Ramon Geerman-Valdez y yiunan

Rosa y Diek v.d.Blik y famia (Hulanda)

Maria Geerman y yiunan (USA)

Comper y comernan, primo y primanan

Primo stima: Rudy Wever

Amiga di cas: Deolinda de Cuba y famia

Famianan: Haayen, Wever, Geerman, Tromp, Ras, Esitmez,

Wathey, v.d.Blik, Schwengle, Garcia-Medina, Farro-de

Cuba, Barrett, Colina, Vrolijk, Stamper, Lopez, Valdez,

Croes, Vries, Briceño, Ponce, Hernandez, Lampe, Nicolaas,

Tchong, de Kort, Arends, Quandt, Kock, Hoyer, Calderon,

v.d.Biezen, Mohammed, Balchandani, Maduro, Henriquez y

Ruiz

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia

Acto di entierro ta tuma lugar Dialuna 06 Augustus 2018 pa

4or di atardi na Misa Sagrado Curason na Savaneta y despues

saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima

lo ta reposa for di 2or di atardi na Misa.

Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home

Diadomingo 05 Augustus 2018 for di 7:00 pm pa 9:00 pm

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende

nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida.

Condolencia por wordomanda riba nos website:

adpatresnv@hotmail.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Trot diripiente y rayo di awa a causa incidente riba Waverunner

ORANJESTAD (AAN):--- Strandpolitie durante cu nan tabata patruyando di aranzon mainta riba e caminda di Eagle Beach na altura di Blue Beach Bar, a wak un muher ta drumi riba lomba y rond dje tin diferente hende para.

E mucha muher hoben tabata keha di dolor na barica.

Polisnan a puntra esnan presente kico lo a sosede y tanto mama y tata y algun amigo cu tabata para rond di e mucha muher a conta cu e tabata hunto cu un amiga sinta riba Waverunner cu nan a huur na Pair-A-Dice Charters & Watersport.

E mucha muher hoben (turista) tabata sinta patras y su amiga tabata maneha e Waverunner.

Debi cu el a primi e trot cu speed halto direpente, e no por a tene debido y a hala bay atras, y un rayo di awa fuerte di laman a dal y cu forza a sake for di e sientu. E awa a dal e den su barica. Esaki tabata hasi hopi dolor y el a cuminsa sangra.

E colaborador di Pair-A-Dice Charters & Watersport a bis'e cu ta bay bon y tambe a bisa patruya cu no mester di ambulans. El a bay baño di e e bar en cuestion e otro agente cu a bin cu e polis colega femenino tambe a presenta na e sitio y a papia atrobe cu e mucha muher y a puntre tambe si e mester di ambulans y el a laga sa cu no.

Nan ta bin for di e barco di turista Pullmantur Monarch, y e lo bay bek abordo pa bay cerca e medico di crusero su mes.

Strandpolitie a hib'e hunto cu su mama y un conoci na e barco crucero.

Den patruya el a cuminsa sinti zozza y hib'e te na terminal di crucero y el a dreña.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Diario tel: 582-6747

Fax: 5828551

Edgard Vrolijk di MEP:

“E carta di WEB a bay pa Utilities Aruba NV, pues ta na e instancia aki mester haci e peticion”

ORANJESTAD (AAN): Awe nos por a scucha parlamentar Marlon Sneek un biaha mas dilanti Parlamento ta existi un carta na nos Promer Minister Evelyn Wever-Croes. Nos cu tin menos tempo cu sr. Sneek den Parlamento lamentablemente mester keda corigí'e. E carta di

WEB a bay pa Utilities Aruba NV, pues ta na e instancia aki mester haci e peticion. Pero sigur ta cu nos Promer Minister cu ta para pa transparencia lo pidi pa Utilities Aruba pa manda e carta aki pa Parlamento di Aruba.

Banda di esaki tambe parlamentar Sneek ta

exigi un reunion tocante e tematico aki. Y pa sr. Sneek esaki ta hopi importante pasobra pa su persona transparencia ta hunga un rol hopi importante y ta locual gobierno actual a priminti. Nos y sigur mi persona tambe lo kier transparencia. Pueblo merece sa kico ta pasando y kico lo por pasa den futuro cercano.

Peticion pa reunion:

Mi persona lo ta desea di haya e carta aki, pero tambe e otro cartanan cu a ser manda, segun e informante cu 24 ora Aruba tin den WEB. Y cu hopi seguridad e reportero a declara esaki y ta duna e indica-



cion cu e persona aki lo ta uno hopi cerca di directiva. Esaki ta tambe pa nos habri nos wowo mas ainda unda cu nos tambe lo bay pidi e companianan estatal tur carta cu a ser dirigi na

Utilities y ex Promer Minister Mike Eman p'asina pueblo por sa kico tur a pasa di 2009 pa 2018. Tambe parlamentar Marlon Sneek a haci un peticion pa un reunion y mi tambe ta desea esaki p'asina nos por yama tambe WEB NV, ELMAR NV, Utilities y APA y pa nos tin tur e actornan hunto y pueblo por siguinan y unda cu nan lo tin di presenta cu e berdad y no por keda sconde mas. Y den e berdad aki lo mi kier pa nos tin tur carta habri riba mesa. Nos lo kier tur informacion, pues contractnan cu diferente consultancy, cifranan y tambe tur carta cu a bay di WEB y Elmar pa Utilities den 8 aña di e situacion di ambos compania.

Problema di hedging:

Banda di esaki nos ta existi un clarificacion pa pueblo di e problematica di hedging y cu tur transparencia. Pueblo kier sa con por ta posibel cu dia 1 di oktober 2014, unda cu prijs di crudo tabata bao di \$40 pa bari, pueblo a ser masacra, golpia na antoho pasobra nan a sali manifestar contra e aumento di prijs di coriente y awa, mientras cu mundialmente e prijs di petroleo tabata te na vloer.

Nos tur kier sa cuanto exactamente e aventura di hedging a costa e compania WEB y nos kier wak e cartanan cu a ser dirigi na Utilities y tambe na ex Promer Minister Mike Eman tocante e asunto aki. Y nos kier un splicacion amplio di con a cambia di un maneho cu tabata hedge 30% di e consumo total cada 3 luna y tabata monitor si mester hedge of no, pa un maneho unda cu un grupo di amateur cu a dicidi di hedge pa 3 aña na un prijs di \$ 92 pa bari.

Nos kier sa cu ken esaki a ser cera y tambe ken lo para responsabel pa e perdida enorme aki di mas di 300 miyon. Pasobra mi no ta kere cu un biaha mas ta pueblo tin di paga pa esaki. Nos kier transparencia di esaki tambe.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

“Dios ta amor... Y amor ta Dios
Maske mi no tan a e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
Di boso Curazon, mi por steuns di loke Senor ta hasi”

Cu inmenso dolor y tristeza na nos curazon,
pero agradecido pa loke ela significa pa nos.
Ta anuncia fayecimento di:



Zhong Wen Aidi

*13-07-1952 - †28-07-2018

Cariñosamente jama “Mama”

Na number di su:

Casa: Zhong Xin Yi

Yiunan: Zhong Wei Kang y He Kai Ying
Zhong Ai Zheng y Sue Michael
Zhong Wei Liang y Liang Zhi Giang

Nietonan: Zhong Cuan Man
Zhong Guan Min
Zhong Guan Cong
Zhong Shi Mix
Sue Stephanie
Sue Savina
Sue Sammir
Liang Wan Lan
Liang Bi Yie

Rumanan: Wen Zhan Hui y Feng Wei Qiu

Demas famia nan, na China, New York, amigo y conocir nan

Ta invita pa e acto di intiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 4 augustus 2018, di 9:00-11:00 di mainta. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 3 augustus 2018 di 7:00 pa 9:00 di anochi

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia Rasmijn kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entiero di nos defunto stima:

Jacob C. Rasmijn
“Coby of Bobbo”



Un danki na un y tur cu a manda carchi, telegram, kran, whatsapp, email, message via facebook of a hasi yamada telefonico. Un danki special tambe ta bay na dokternan y zusternan di H.O.H. Tambe na Aurora Funeral Home pa cu su bon servicio y atencion. Boso muestra di atencion tabata un gran Consuelo pa nos. Na mes momento nos ta invita famia, bisiña, amigo- y conocirnan pa compana nos na 3 Santo Sacrificio di Misa diadomingo 5 di augustus 9 or di mainta, diaranson 8 di augustus y diahuebs 9 di augustus pa 7 or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699
E.: info@aurorafuneralaruba.com

Gradicimento

Nos kier gradici tur famia, rumannan, amigonan, bisiñanan y conocirnan pa e sosten durante enfermedad y despedida di nos querida

Edwina Alders-Marchena

Alaves nos ta participa ku lo tin un Santo Sacrificio di misa cual lo tuma lugar diadomingo 5 di augustus 2018 pa 6.30pm na misa Santa Theresita na San Nicolas.

Accepta esaki komo un invitacion personal.



Seleccion di Aruba 9-10 na St. Domingo a cai venci contra Mexico



ORANJESTAD(AAN): Que emocion tabata tin entre e seleccion di Aruba y Panama, caminda den un tremendo partido e seleccion di Aruba a bin gana di Panama cu e score di 4-0. Pero jammer pa cu e wega

entre Mexico, nos muchanan a cai venci cu score di 4-2. Mester bisa si cu nos mucha nan a bataya te final. Coach Al ta sumamente orguyoso di boso. Danki pa a trece coach te aki na La Romana, Republica Dominicana

Masha danki na esnan cu a kere den e coachnan y a duna e oportunidad aki. Tabata un experiencia grandi y inolvidable.

A caba di cumpra auto y causa desgracia



ORANJESTAD (AAN): Un Chauffeur a causa un accidente na Noord y djey a huy na pia. Tabata mainta trempan. Polis di trafico a presenta den su auto personal pasobra e tabata caminda pa trabou. El a baha y atende e desgracia.

E doño di e auto tambe a presenta. El a splica Polis cu net el a cumpra e auto y papelnan ta na ordo. Asina mes no por a mostra e papelnan. A bisa tambe cu e huur e auto. Polis a confisca e auto. E accidente a sosode riba e caminda pabou di Ex veld di Nacional. E auto cu a ocasiona e accidente tabata bay zuid. Pasando riba e sero a baha

y slip cu caminda muha y bay dal straight den e trafico di direccion contrario den e birada. E auto tabata bin mucho duro y a slip riba brake. E chauffeur no conoce e caminda masha y diripiente bahando e sero a brake bay dal.

THE CINEA

www.thecinemas.aw

Valid Aug 4 - 5

*matinee: EVERYDAY @Ren | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
THE SPY WHO DUMPED ME daily: 5:00 7:30 8:30 NEW matinee: 12:00 2:30 R	THE SPY WHO DUMPED ME daily: 5:00 7:30 10:00 NEW matinee: R
THE DARKEST MIND Mind 4:30 6:50 9:10 NEW matinee: 11:50 2:10 PG-13 late: PG-13	THE DARKEST MIND Mind 8:30 NEW matinee: PG-13 late: 10:45
MISSION IMPOSSIBLE FALL OUTFALL OUT daily: 4:00 9:00 10:00 PG-13 matinee: 12:55 -FRI & SAT ONLY late: PG-13	MISSION IMPOSSIBLE FALL OUTFALL OUT daily: 6:00 9:00 PG-13 matinee: 11:55 2:55 late: 11:00
BLINDSPOTTING daily: 1:50 -NOT ON SAT R late: 11:30	BLINDSPOTTING daily: 4:15 9:30 R late: 12:00
TEEN TITANS GO! TO THE MOVIES daily: 4:25 PG matinee: 12:05	TEEN TITANS GO! TO THE MOVIES daily: 3:25 PG matinee: 12:00 2:05
THE EQUALIZER 2 daily: 7:05 9:40 R late: R	THE EQUALIZER 2 daily: 4:30 8:00 R late: 11:40
MAMMA MIA! HERE WE GO AGAIN daily: 6:30 PG-13 matinee: PG-13	MAMMA MIA! HERE WE GO AGAIN daily: 5:30 PG-13 matinee: 1:45
SKYSCRAPER daily: PG-13 late: 11:00	SKYSCRAPER daily: 7:00 PG-13 matinee: 1:00
HOTEL TRANSYLVANIA 3 SUMMER VACATION daily: PG matinee: 12:35 2:10	HOTEL TRANSYLVANIA 3 SUMMER VACATION daily: 6:25 PG matinee: 12:30 2:45
INCREDIBLES 2 matinee: 3:00 PG	
MISSION IMPOSSIBLE FALL OUTFALL OUT 3D daily: 5:30 PG-13	

LATEST RELEASES



Afl. 5,50 MOVIES, Mondays and Wednesday at Renaissance & Paseo

Habitantenan di Piedra Plat contento cu asfalt



ORANJESTAD (AAN): Un ciudadano a indica na DIARIO, cu e ta desea di manda un gradicimento na Gobierno, especificamente na Wegendienst di DOW pa e yudanza ricibi.

Pa hopi decada, nan na Piedra Plat a sufrí di stof dia aden y dia afo. Prome esaki tabata peor, como cu veld di Britannia tabata di santo. E molester a bira menos ora cu e veld a in-

stala cancha artificial.

Pero e caminda di santo si a keda, y e habitantenan a keda cu e speranza cu un dia e lo wordo tapa cu asfalt.

Porfin awor na 2018 nan soño a bira realidad, y pesey nan ta manda un palabra di gradicimento na Gobierno cu porfin nan tin bunita caminda asfalta dilanti nan cas.



Majan 5 Augustus ta cumpli aña John. E ta hanja masha pabien di su Mama y Tata, su ruman hombe. Di su madrina Nana, di su tanta Swinda, su wela y tur su otro tantanan y omonan, primo y primanan y demas famia. Tur ta desea John hopi aña mas.



Mañan 5 di augustus 2018 ta cumpli 6 aña mami su popchi mi angelita chikita Richandra Bislip. E ta haya braza sunchi grandi yena cu bendicion di parti su mami suzette rumanan cu ta stime un mundo Risheilla y SueAnn y henter famian cu ta desea Richandra hopi aña mas di bida y salud cu nos bon papa Dios sigui drama su bendicion

Inscripcion Middag- y Avondmavo 2018-2019

ORANJESTAD(AAN)--- Meta di e articulo aki ta pa informa alumnonan, mayornan en particular y pueblo en general di e desaroyonan relaciona cu e dos tipo di scolnan ariba menciona. Den lus di esaki ta conciente cu tin hopi rumor cu ta rondona e topico aki. Cu esaki ta desea di kita hopi incertidumbre tanto cerca alumnonan, mayornan pero tambe cerca maestronan cu e ultimo aña a duna lo maximo pa alumnonan.

Meta di protocol

Despues cu Minister di Enseñansa, Dr. Rudi Lampe, a sondea e posibilidad pa trece e AVO nocturno bou di un solo organización, esta fundación Avondonderwijs Aruba (SAA) dicho mandatario a tuma contacto cu e directiva cu ta maneha avondv.w.o y avondhavo pa casi 50 aña. E acercamento aki a resulta den firmamento di un protocol dia 6 di juli ultimo. E meta primordial di e protocol ta pa por a ubica tanto e mavo di anochi como esun di merdia bou responsabilidad di e directiva di scol existente. Es decir un intregacion di dos tipo di scol pa por yega na un scol anochi cu ta embarca e 'algemeen voorgezet onderwijs' (AVO).

Tambe e protocol ta premiara e posibel eliminacion di e middagmavo. Un ke otro lo mester wordo investiga profundamente y naturalmente discuti cu tur partner involvi. E ultimo tarea aki ta encera trece claridad kico lo ta e futuro di e actual alumnonan cu ta na middagmavo. No ta e intension di laga ningun alumno sin educacion secundario. Mas bien atene na leyman y maneho na cual e subsidio ta mara.

Guia pe skol nocturno

Pa por guia e proceso aki e minister concerni y directiva di SAA conhuntamente a nombra Srs. Ruben Werleman y Chando Pietersz. E ultimnan aki tin como

tarea riba tereno meso duna un man pe proceso di integracion y comienso di e aña escolar 2018-2019 pa loke ta trata middag- y avondmavo cuminsa na un manera responsabel y eficaz.

Directiva di SAA na su turno a nombra pe skolnan cu ta resorta bou di middag- y avondmavo un director. Esaki a resulta di ta sra. Natalie Geerman. Alabes a bay en busca di candidatonan pe vacaturanan existente di director adunto pa San Nicolas y un pa Oranjestad. E proceso ey ainda no ta completamente finalisa pero ta drentando su fase final.

Resultado di inscripcion

Mientras tanto e prome ronda di inscripcion a tuma luga. Ya caba a haci un analisis di e alumnonan cu a inscribi y a traha na formacion di klasnan. Esaki a resulta den algun limitacion mirando e deseo di alumnonan. Pa duna un ehempel na San Nicolas pe 3de klas tabata tin poco inscripcion. A ubica alumnonan aki despues cu a tuma contacto cu e alumno y mayornan pa pone nan na Oranjestad. Otro limitacion ta pa cierto pakete no tabata tin suficiente alumno. Atrobe a tuma contacto cu alumno y mayornan pa nan por escohe otro pakete. Tur esaki cu e meta pa ningun alumno cu a inscribi keda sin enseñanza. A base di inscripcion y intervencion a yega na e siguiente resultado: En total 545 alumno a inscribi. E grupo mas grandi ta e 4de leerjaar na Oranjestad cu 7 klas pa un

total di 184 alumno. Pa San Nicolas e grupo aki ta conta cu 42 alumno. Pa middagmavo pe leerjaar 2de, 3de y 4de 97 alumno a inscribi reparti over di 5 klas.

Trayecto a corto plaso

E dirigentenan di e scol ta den e proceso di planificacion di personal. Esaki no tabata un tarea facil pasobra mester investiga e capacidad di tur maestro cu wordo ofrece un trabao. Meta principal di e ehercicio aki ta pa pone cada maestro unda su capacidad ta prescribi. Sin embargo ya caba por premira cu lo no mester di e servicio di tur e maestronan manera den pasado. Tambe mester dedica atencion na e ubicacion di e scolnan. Tanto pa middag- como avondmavo na San Nicolas y Oranjestad. No ta e intencion di laga e dos districtonan menciona sin nan acostumbrado skol.

Ultimo inscripcion

Ta brinda alumnonan un delaster oportunidad pa inscribi pe aña escolar nos dilanti. Esaki lo tuma lugar dia 20, 21 y 22 di augustus venidero. Mas detaye di e inscripcion lo wordo anuncia den prensa. Sin embargo inscripcion unicamente por tuma luga a base di e siguiente documentonan: alumno mester a cumpli 16 aña prome cu 1 di october 2018, un identificacion valido y comprobante di pago pe aña escolar, number di AZV of un otro polisa di un aseguro medico. Tambe mester bin cu un lista di cifra di e delaster scol cu e alumno a bishita.

Douane ta sigui cu curso "douane declarant" pa douaneronan

ORANJESTAD(AAN)-- Departamento di Aduana ta informa cu e curso di douane-declarant lo continua. Despues cu a organisa 3 curso di douane-declarant exitosamente, Departamento di Aduana conhuntamente cu ATIA ta informa cu e siguiente curso menciona lo start dia 16 augustus proximo.

Esnan cu ta bin na remarke pa inscribi mester tin minimal un aña ta traha como declarant.

WESLON



EVERYONE DESERVES THE JOY OF EXTRA SAVINGS.

SPECIAL OFFER
BEST PRICE BEST PRICE BEST PRICE

Best Price In Aruba



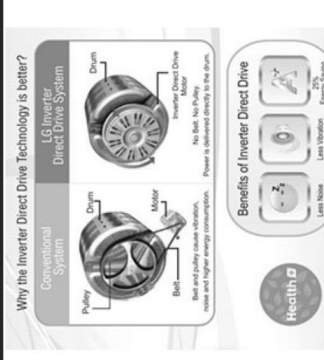
Air Conditioners 18 SEER

18 SEER
18000 BTU 220V
AFL 1299,-

18 SEER
24000 BTU 220V
AFL 1599,-



18 SEER
36000 BTU 220V
AFL 2599,-



NINTENDO SWITCH
Choose your style of play

Nikon P900
16.0 Mega Pixels
WiFi ready High-speed AF
83x Optical zoom
Full HD

Polaroid Snap Touch
Instant Print Digital Camera
with Touchscreen Display
includes FREE Sheets

iPhone 8 & 8+ iPad 2018 6th Generation
32GB/128GB Internal Memory

Price On Call 582-9630

The new 9.7" iPad 6 Generation 2018. Supports Apple Pencil, Retina Display



Welcome
Back to School

1 Subject Notebook **3 Subject Notebook** **Notebook** **23 Ring Binder**

White Glue Combo **Scissors** **Pens, Pencil & Eraser** **10 Clip Files** **Drawing Papers** **Water Bottle**

White Glue **Scissors** **Pens, Pencil & Eraser** **10 Clip Files** **Drawing Papers** **Water Bottle**

Afl 3.95,- **Afl 3.50,-** **Afl 2.95,-** **Afl 4.50,-** **Afl 2.95,-** **Afl 16.00,-** **Afl 16.00,-** **Afl 16.00,-** **Afl 10.50,-** **Afl 8.25,-** **Afl 4.95,-**

SALE
30% OFF
Children Clothing
50% OFF
Selected Curtains & Chairpads & Cushions

Jumbo Calculator **Scientific Calculator** **Sharpener Eraser Combo** **Tiffin Box** **5pc Bag Set** **Outdoor Table Chair Set** **Pc Patio Set**

Afl 2.95,- **Afl 10,-** **Afl 2.95,-** **Afl 6.95,-** **Afl 39.95,-** **Afl 299,-** **Afl 575,-**



LUCKY ELECTRONICS

JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630

****Please Bring Your Shopping Bag****
****Please Bring Your Shopping Bag****
Like/Follow Us on Facebook:- www.facebook.com / luckysuperstore